華字日報

Chinese Mail
THE WAH TSZ YAT PO. LTD.
5 & 10, Wellington Street,
HONG KONG.
CHINA.
Cable address:—WAHTSZPO
Telephone { Business Dept. 20887 / Editorial Dept. 30849
P. O. Box No. 100

本報創刊於前清同治三年
港政府特許登刊有關法律告白之有效刊物
每份零沽肆仙
No.24071 JUNE 15TH 1940
新聞紙第式萬肆千零柒拾壹號

營業部 香港威靈頓街式號 電話式式五零號
編輯部 威靈頓街十號 電話叁零肆玖零號
督印人 勞緯孟
承印者 華字日報有限公司

姑嫂丸
女用最好 主治婦女一切暗病

海狗鞭健腎丸
男用 主治一切虛損

天壽堂藥行

本藥行音樂部
統辦環球名廠唱機唱片名伶各嘜唱針
特聘良巧技師精修各種唱機配件 快捷妥當
電話二〇二九八

香港大道中 賴燿廷
婦科調經妙丸

賴燿廷 白藥王
專治流痢痛症丸
又洗瘡尾妙品

華字日報啟

本報創於同治三年（即一八六四年）、爲中國在香港現存最老報館、信用昭著、銷路最廣、早經香港政府華民政務司憲核定、認爲香港登載有關法律之廣告有效刊物、凡商業買賣承頂股份物業轉讓召集會議開派利息及遺失聲明等啟、照香港壹玖叁式年□務轉讓條例、須在日報登刊廣告者、如刊在本報、即可發生法律上之效力、業經壹玖叁式年叁月叁日香港憲報第壹叁伍號佈告公告週知在案、惠顧諸君注意爲荷

通訊處

柳州上石膠粉 桂林上石膠粉 羅定上石膠粉
祿步上石膠粉 大遥不青膠粉 中石皮膠粉
連州白膠粉 新安白膠粉 羅定頭膠粉
羅定桂粉 祿步桂粉 石馬白粉
三坑白粉 廣甯白粉 陽江白粉
高田青粉 黃毛青粉 鮮色黃粉
鮮色紅粉 發青血稿粉
七寸息竹 九寸毛支竹 九寸青皮竹 大小長壽竹 各種椒粉 各種香料粉

西營盤西邊街一十四號 電話三零零四三
新馬路口海傍街廿五號

劉和鸞 鄺文卿

我倆經多年結識感情融洽今敢得雙方家長之同意於國曆六月十五日在韶州舉行新式婚禮此國難期中一切儀式從畧特此通告各戚友

夏令國產絲髮
已大量集中
名聞全港的

本庄在上海定染化學精煉真不褪色「純熟紗」「香紡紗」「菠紗紗」「夢貨紗綢」……著名貨品大帮運到……的批發無任歡迎
本庄主旨

大道中零六六號 永吉街口對正 電話二四六五八

咳則傷肺日久易成肺癆而致命者不可勝數惟查治痨必愈之藥近今雖聞醫藥先進尚無發明幸由肺病專家老醫師唐拾義歷盡苦心研究多年始發明久咳丸經驗四十餘年服後直接有單咳除痰之力間接有保肺防痨之功對於痰多胸痛喉癢氣促等症均能奏效故得社會公認確爲根本治咳防痨之特效藥患咳諸君一試便知

各地藥店均有代售

香港文咸東街唐拾義大藥廠總發行

社論

歐局現階段

季生

自比利時投降。聯軍退出佛蘭德爾後。以至今日。歐局形勢之發展者。一爲德軍悉其全力向法都巴黎進攻。一爲意大利參加戰爭。向聯軍宣戰。時局至此。遂又踏上一新階段。將來之趨向如何。乃有重加檢討之必要。茲就各方面所得之報告。綜合論之。以測歐局之將來。

第一德軍進迫巴黎。前鋒離城已近。（按德軍昨日已入巴黎詳見電訊欄）據報載法軍統帥魏剛。已決定全綫退却。法軍事當局亦決定放棄巴黎。且宣佈巴黎爲不設防城市。不再阻止德軍之入城。準是以觀。則巴黎之陷落。殆不可避免。惟法軍雖放棄巴黎。尚保全其主力之全部。準備於巴黎以外。繼續抗戰。據合衆社十三日巴黎電。英法聯軍最高軍政領袖會議之後。英國已允大規模援助法軍。法內閣今夜亦議決繼續戰爭。魏剛將軍指揮全軍退出法國之北部。法軍之防綫亦未曾被德軍擊破。法軍尚有許多區域可守。故法當局對於戰事仍持樂觀云云。是則德軍進陷巴黎。戰局殊不能謂之告一段落。德軍之初意以爲攻陷巴黎。即可壓迫法國作城下之盟。苟法國肯和者。英國之勢乃孤。而不得不與德國作和平談判。故旬日以來。德國之向巴黎進攻者。業用其全力。以求速戰速決。其進攻之烈。爲歷史上所僅見。又復慫恿意國參戰。藉分聯軍之勢。苦心孤詣而求逞者。無他。欲壓迫法國求和而已。今法軍雖於劇戰之後。放棄巴黎。然其作戰之決心。依然如故。處此情勢之下。則德軍旬日以來。付出重大犧牲之代價。而求戰局轉利者。結果僅爲獲得一空城。不特所蘄求者未能取得。且因此次劇烈之戰爭。資源兵力。消耗重大。反而削弱今後之攻勢。此誠希特勒初料所不及。而聯軍處現階段中。殊不能以不利視之者也。聯軍於作戰之始。即已決定爲長期之消耗戰爭。以時間補空間。蓋逆料德國資源。必不堪作持久戰。作戰以來。聯軍此次戰略未變。而德軍則日趨於聯軍所預佈之羅網中。巴黎之陷。在德人自可資以爲誇大之宣傳。然以第三者立場觀之。則德國愈深入。其形勢亦與日本之侵略中國。展轉於泥沼三年者如出一轍。設於此時而美國更傾其全力以助英法者。則德軍前途如何。更難預料。是故吾人以爲越此嚴重階段之後。其予聯軍以勝利機會者尚多也。

第二。意大利之參戰。其影響於歐局者。初不如一般所料之嚴重。截至目前止。意軍尚未聞有任何重要進展。反之意大利在東非屬地。時有爲聯軍進攻之虞。意國資源貧弱。兵不堪戰。吾人前已著論言及。茲則事實之表現者。去吾人所料不遠。是則意大利參戰。合爲德軍虛張聲勢外。更無所助於德軍。且恐因此而引起美國積極援助聯軍。及蘇聯態度之轉親英法。與土耳其之實行參戰。乃適足以促進德軍之不利。即使不然。意國既發動戰爭。其本國既無從取得作戰資源。將來意國必須仰給於德國。而成爲德國之贅瘤。此尤爲德國之隱憂。而聯軍之所以指掌于旁者也。

根據以上所述各端。足知英法於現階段中。雖遭遇嚴重之困難。而其前途。仍充滿光明。法當局對戰局仍持樂觀者。殊非無故。聯軍於此之際。自必一方面以軍事支撐現局。一方面加緊作外交上之努力。以求取得美蘇之援助。以克服目前之困難。而爭反戰局。吾人深信彼恃其强力日以侵畧爲能事者。將必不爲公理正義所許。世界上倘正義尚未消滅者。則侵畧者終當自食其報耳。

名醫 馮保生
精理男婦小兒內外全科五癆七傷症鴉喉痲疹九種痛症眼科腎病癰疽瘰癧花柳毒症
寓油蔴地上海街一七一號天生堂內

毒搬入倉 妻妾怨讁 許勿張惶 專家 周斗光

立挽沉痾
第內子發熱忽轉霍亂吐瀉交作汗如雨下四肢若雪知覺全失時極嚴重雖幾轉醫生亦無效果後蒙友介紹
湯植三
先生診治一經服藥立挽沉痾不旬日精神回復先生真不愧爲當代濕病名醫故特登報感謝俾同患者知有良醫也
先生德輔道中三百零三號萬芳園 電話：三二一零九
旺角通菜街二十九號黃覺民頌

開世十餘年來清毒特速近更最新科學化檢驗尤准凡毒症一經新療法超波強力殺菌電療機消治一天效六日清 藥六毫
女醫楊秀芳 主理婦科
發行所 大道中二五五號 百步梯對面二樓 電話二〇四九七

專一堂喉科水
本堂喉水行銷卅年主治單雙蛾喉門喉及痄腮夜啼烟酒過度肺癆喉痛乾咳等症服即愈大瓶一元小瓶叁毫
林中和
哮喘藥烟
哮喘一症純由肺部受寒氣管原弱而起本藥烟銷廿餘年專治此症已經……不論老疾初起可依法斷根 每瓶三毫
總經理 永樂街南華藥行
總發行所 香港皇后大道中十六號四樓 電話二七六七壹

爲國育才

本校爲適應抗建大時代之需要，培植技術人材，以救於茲，造就甚衆，畢業生，均遣送軍政部，或軍訓部服務，不願回國者，聽其自便，新班不日開課，有志研求專門技術者，速來入學，
無線電科及汽車科（無綫電科九個月畢業）（汽車科四個月畢業）同時招生
附設大學函授部 文，理，商，法，各科，
●救護養成所 免費訓練
●美爾頓學院啟（美國美爾頓大學中國分校）
九龍佐敦道十一號 電話：五九四二一

鷓鴣菜
的妙用

鷓鴣菜在今日無疑是兒科各症的特效藥劑甚至是兒童們的大恩物銷流廣大世罕其儔因爲牠的效力優異服用簡便非祇百萬中與是萬人試萬人靈萬萬人試了鷓鴣菜人靈家家戶戶有口皆碑九兒童服了鷓鴣菜二日後使會生出一種最舒適最愉快的感覺因爲他的身體已轉入正常健康狀況而可能充份發育了如果不是經過一次實地試驗那麼鷓鴣菜藥力的偉大功效的準確幾乎太不易使人相信這是一種最名貴最神效的兒科藥劑
鷓鴣菜在醫藥進步一日千里的現代確是頂進步頂完善的理想兒科藥劑
因爲研究的精妙配製的得宜鷓鴣菜確是十分珍貴出色的兒科藥劑呵

莊士敦道一九一號宏興鷓鴣菜瀉行廣告

娛樂大戲院 定座電話 二五三一三・二五三三二

即日兩點半，五點十分，七點一刻，九點半，放映

溫拿公司緊張驚險海空軍示威新巨片

海軍之翼

佐治勃蘭特 與奧利花夏蕙蘭 合演

美國艦隊的新陣容，美國空軍的補助隊！

下期 二十一日上映 世紀公司偵探片 巴拿馬間諜案 薛尼拿主演

高陞戲園 票房電話式柒壹叁玖

即演勝壽年男女劇團

靚次伯 靚少佳 林超群 [illegible] 綠衣郎 何美蓮 梁飛燕 胡蝶釗 猩猩仔 胡鐵錚 黎孟威 梁鶴齡 主演

一年一度 散班 大減價

日場停演 夜演名劇 夜劫蓮花陣

明天星期日 日演 神威五鎖龍 明晚名劇 李元霸

日價目連稅 大堂捌毫 東西伍毫半 廂房伍毫半 式樓叁毫 超等叁毫 [illegible]

夜價目連稅 大堂壹元壹 東西柒毫 廂房柒毫 二樓肆毫 超等叁毫半 三樓壹毫半

實驗痔藥膏 每盒一元

盧覺非脫痔無痛

說痔無痛。不礙行動。工作如常。不用休息。七日斷根。永不復發

女界痔科 林瑞英 醫專 威靈頓街一六〇號 電話二五九四四

耳患霍然

蔡德芬先生治耳。蒙施妙藥。耳患除矣。感激大德。愧無以報。[illegible]

▲分銷 惠仁堂藥行 [illegible] 德輔道中一二三號

廣盛扇庄

專做南洋金山外埠紙扇 毛扇 葵扇 男女扇 檀香扇 蘇杭雅扇 精製雕花扇 式式俱備 文咸東一零六號四樓

各病治療器械 三週年紀念 一律減價贈品

耳聾補聽器

銀風筒及白金絲兩種補聽器 形狀細小 納耳內人不覺 見有收音補聽及治療耳聾耳鳴等功效 [illegible] 三十元及十五元 三週年紀念大減價七折 另治療病家庭治療器 或按摩器 壹副 其他如天乳健美器 近視眼矯正器 真空水治器 健腦器 強肺器等 一律七折 並備贈品

香港德輔道中十號東亞銀行二樓 天馬行

中醫生 周癸甫 監製 精神固本片

發行：利源東街廿壹號二樓 電話：式玖壹壹

咯血如湧 名醫挽救 德如山重

崔亦良先生 四世業醫 [illegible]

▲分館 香港中環德輔道中十四號二樓 [illegible]

宜昌外圍戰況激烈 圍攻終日我克遠安
襄河西岸之大會戰即可展開

▲中央社十二日宜昌電 昨午以來、宜昌外圍戰況愈趨激烈、而遠安以南經當陽至荊門東南地區之線、亦展開全面激戰、迄十二日午、戰鬥經過之概況如下、㊀宜昌外圍渡河西犯之日軍、至古老背（宜昌東南）以北地區、其由漢宜路南下之日軍一股、亦同時竄到鴉雀嶺（宜昌東）東側、另一股日軍往當陽附近西犯、昨日午後竄到宜昌東北之凉水井艾家店附近、均經我軍猛烈迎擊、傷亡慘重、其由河溶十里舖江陵各地馳來增援之日軍、復被我預留日軍後方之大軍、堅強阻截於當陽以南半月場向安寺迄江口之綫、殲日軍數千、未能與被圍於宜昌外圍之殘餘會合、刻仍與我激戰中、㊁遠安方面日軍十日晚陷入深阱、至昨午我軍一齊衝殺、殲日軍兩千四百餘、河水為之朱殷、遠安縣城亦被我完全克復、㊂竄踞荊門當陽各附近之日軍、狀極疲憊、我軍昨晚以極神速之行動、向日軍包圍、兩城外圍據點之日軍、已多數被我掃滅、刻正圍殲中、

▲中央社十三日樊城電 連日當陽附近我掃蕩日軍成功、日軍在各小據點十二處、共遺屍千餘具、馬五百餘匹、我獲機槍七十餘挺、步槍四百餘枝、騾八十餘匹、山砲彈機槍彈一百餘箱、及其他軍用品無算、

▲中央社十三日宜昌電 漢宜路上戰事、我以神勇英姿、對西犯之日軍迎頭痛擊、血戰五小時、我已佔於優勢地位、昨當陽之日軍傾師西犯、與我激戰於鴉鵲嶺一帶地區、日軍漸呈不支狀態、我再加緊大兵猛烈壓迫、日軍於十三日午向東潰退、刻我軍追竄後、即向佔領遠安之日軍猛烈攻擊、初猶頑強抵抗、經我大軍圍攻終日、日軍即向東竄逃、刻遠安已為我軍收復、

▲中央社十三日重慶電 據某軍事發言人談、襄河西岸戰事、兩週來演進極複雜、但尚非主力戰、現我各路勁旅、已於荊門當陽之東南地區完成對日包圍地勢、一幕平?之大會戰、日前即可展開、其渡長江北岸西犯之日軍、八日晨不顧一切向宜昌猛撲、十日前達叔老背附近、另一部于十二日竄至宜昌東郊、侵入東關、迄至十三日晚、仍與我軍在東南郊巷戰、同時東關巷戰、亦在激烈進行中、

▲中央社十三日宜昌電 襄河以西各地、昨今兩日戰況猛烈、荊當附近及宜昌東側被圍日軍、死傷慘重、沿長江北岸進犯宜昌日軍、昨晨被我阻擊於宜昌東郊、並被我在安福寺白洋（均宜昌東）一帶攔腰斬斷、昨夜仍向市區猛撲、一部突至宜昌東關、另一部竄至宜昌北郊、被我斬殺數百人、今午東關一帶復展開激烈巷戰、迄晚仍衝殺中、在鴉雀嶺當陽西南東北地區、十一十二兩日戰況尤為慘烈、至十三日午、卒將沿漢宜路西犯之日軍擊退、至乾溪塢玉皇寺蒿馬崗（均當陽之南側）之綫、殘日仍陷我包圍中、我正從各方面對當陽猛攻、竄至荊門附近日軍企圖、向當宜方面增援、均經我阻截、至十二日紛紛敗退、刻被我包圍、日內即可全殲、

▲中央社十一日樊城電 宜城以南襄河兩岸日步騎千餘、砲十三門、斃日三百餘、日軍向王家集附近潰退、經我猛攻後、潰退天貧嶺快活舖一帶、十日我繼續進擊、復斃日三百餘、日軍向王家集附近潰退、刻仍猛攻中、

▲中央社十三日樊城電 唐、鎮經我克復後、日軍增援二千餘反撲、經我迎擊、斃日軍七百餘、日軍狼狽向東南潰竄、我復跟蹤追擊、當將高城廟山等處附近殘餘日軍肅清、刻正向隨縣進逼中、

湘北我軍迭獲戰果 距岳陽二十里
繼續與日展開激戰

▲中央社十三日汨羅電 攻岳陽我軍、截至十二日午、已先後抵達城東南卅里附近地區、刻正繼續與日軍展開激戰中、連日來日軍損失頗鉅、昨午有日軍卡車十餘輛、滿載傷兵、自岳陽向北駛去、

▲中央社十三日汨羅電 三日來馳騁湘北鄂南日後之我軍、迭獲鉅大戰果、㊀九日晚、我某部在臨湘附近新蹄子破壞鐵道十餘處、同日另一部在羊樓洞桂花樹間破壞公路五里許、橋樑三座、㊁十日我在五里牌、黃家橋間、破壞鐵橋一座、電桿二百餘、破壞交通通訊器材甚多、㊂十一晚我在崇陽南打石嶺破壞日軍公路十餘里、另一部在道季橋羊樓司間、破壞日軍鐵路十餘處、並擊斃日諜路際首等十餘名、俘虜二名、

▲中央社十一日汨羅電 湘北我軍十日據報、新牆河北之大橋、滿小橋殘日、向青岡驛潰竄、我正趁勢追擊中、

南昌以西我軍 續向東攻

▲中央社十一日高安電 南昌以西自我攻克西山萬壽宮及兜皮陵後、繼續東向掃蕩殘日、十一日晨五時許日軍復由西山當王殿及石子陵方面增援、向兜皮嶺反撲、與我在五村附近激戰、直至十一時許、日軍不支潰去、是役日軍傷亡甚衆、

浙東我軍 衝入蕭垣

▲中央社十一日浙東前線電 十日是浙東蕭山我軍、以迅速行動、突圍困守蕭垣之殘日、我軍以英勇姿態、猛烈衝擊、當於上午九時許衝入城內、縱橫衝殺、斃日軍甚多、同時將城內日軍事機關、全部放火燒燬、現蕭山城內烈焰衝霄、迄今晨我日仍在城內戰鬥中、

▲中央社浙東某地電 蕭山我軍奇襲獲捷後、現城內日軍惶恐異常、已在各重要地點加構工事、並調來援軍三四百增援、

克復街口後 我軍包圍從化
神岡以北地區均無日踪

▲中央社十三日英德電 十三日我軍克復街口、並乘勝將從化縣城之日軍完全包圍、

▲中央社十三日翁源電 我軍克復從化街口墟後、總續向南追擊、日軍以我攻擊猛烈、未敢戀戰、倉皇逃竄、我軍遂以破竹之勢、於十三日晨將神岡以北地區殘餘日軍全部肅清、刻和睦等地均無日踪、

西班牙 俟機參戰

▲中央社十四日馬德里電 此間負責人士頃表示、現行戰事倘若蔓延至北非洲西班牙國屬土、則西國或將牽入漩渦、而對英法兩國作戰、弗朗哥元首昨日頒佈命令、宣佈非交戰國地位、此其用意、不外三端、㊀前當西班牙內戰期間、意國曾經援助西國國民軍、故以此為報、㊁北非洲西國屬地倘受現行戰事之威脅、則政府即可根據非交戰國地位、而採取一切必要的措置、㊂以態力加諸英國、俾將直布羅陀港還諸西國、

日向荷蘭抗議
為日輪被擊事件
菲律濱人亦慄慄危懼 恐日乘機「趁火打劫」

▲合衆社十四日東京電 日外相今日邀約荷公使到日外務省、外相遞一抗議書於該荷公使、謂係關於一荷蘭海軍飛機於本月六日以機關槍掃射一日漁船之事件者、該荷公使接其抗議書之後、當面答允轉呈於荷蘭政府、

▲合衆社十四日星架坡電 據星架坡消息、星洲當局否認日人之報告謂英軍在荷屬東印度登陸、荷飛機襲擊一日漁船之消息、未獲證實、

▲合衆社十四日馬尼拉電 澳洲東南部有極豐富之原料者、此等區域之人民、鑒於國際風雲如此緊急、慄慄危懼、希望美國之支援者正殷、倘美國參戰、則遠東方面將受重大影響、有一本社記者剛從荷屬東印度來、據彼報告、荷屬東印度人民、相信美艦隊若不在夏威夷、則荷屬東印度難望維持現狀、有許多荷蘭人甚盼將來美國若參戰、則美國艦隊或將開往大西洋、倘美艦隊往大西洋、則日本海軍將成為太平洋之主人翁矣、日本對華作戰已歷三年、日本人民確已厭倦、但其海軍尚未使用也、倘日本海軍認為時機已熟、大可以攫得荷屬東印度之政權、及其他利益者、彼或者實行以武力來侵略、以補償其在華陷於泥淖中所受之損失、最近東京發出有作用之消息謂、英軍已在荷屬東印度登陸、又謠傳日海軍大將野村將往訪八打威、故有一部份人認為日本已漸顯露其窺伺荷屬東印度之野心矣、海軍大將之探訪異國、在尋常非係負有外交任務者、又據此間權威界之意見、日本現時斷不敢冒犯對美國戰之危險、又據此間權威界之觀察、日軍現正運用各種和平方法以擴與其對亞洲東南部之貿易、又據東京方面所傳、日海軍上將野村將來赴荷屬東印度時、順道到訪岷尼拉商議菲律濱限制外人入口之法案、查在過去三年中、每年日本人之移入菲律濱者約二千名、今限五百人、故日本認為菲律濱排擊日人、

英意軍在埃邊 一度發生衝突
土將發聲明書表明立場
西軍佔據坦支爾國際區

▲路透社十三日開羅電 據此間官方消息、英軍在埃及邊界一度與意軍發生衝突、意軍官被俘虜者兩名、意士兵被俘虜者六十名、英軍傷亡兩名、

▲合衆社十三日開羅電 英軍昨夜潛行爬入意邊界、將意軍在二百五十里邊界所佈置之鐵絲網拆毀、並俘虜意軍若干名、此為英陸軍開始向意軍取主動進攻之第一次、

▲路透社十四日倫敦電 法國無線電消息、意空軍昨夜襲擊法國東南部、傷害平民數名、旋被高射炮擊退、

▲合衆社十四日紐約電 據此間得接英國方面之無綫電消息、西班牙軍隊已佔據坦支爾之國際區、

▲合衆社十三日羅馬電 羅馬人民報謂、聯軍迫土耳其參戰、欲破壞巴爾幹之中立地位、英法兩國、又以伊勒及亞立浦兩地讓於土國以為酬庸、

▲路透社十三日安哥拉電 意國參戰之後、土政府料將於明日發表一聲明書、表明土國之立場、土內閣今日正在考慮時局之全部、內閣今日舉行兩度會議、土國之人民黨亦將有會議、英法兩國大使今日與土當局接洽、德意兩國外交官亦甚活動、土國內地之農民現正紛紛應召入伍、土當局又徵用許多驢馬車輛、土國未必立即向德意宣戰、但確已準備取一切步驟、以履行其條約義務、

▲路透社十三日柏林電 據德官方通訊社電稱、德國已與土國締結一易貨協定、其交易額定土幣二千一百萬鎊、該協定日內可簽字、

▲中央社十三日安哥拉電 土耳其已與德國簽訂新商約、十一日起仍守中立、此項決議、已決定於本日通告外交團、

僑慰團第一團 抵老河口

▲中央社十四日老河口電 華僑慰勞團第一團一行十五人、由團長潘國渠領導、於十四日下午五時在此間各界代表熱烈歡迎之下、由南陽抵此、據潘語記者、該團由渝出發、經晉陝豫鄂等地、已有三月、所見各地進步情形、極為驚異、同時前線將士所予精神上之印象、尤為興奮云云、

美最大主力艦 經已下水
排水量三萬餘噸

▲路透社十四日紐約電 美國最大主力戰艦北卡路里納號、排水量三五・〇〇〇噸、於星期四日下水、北卡路里納省省長賀伊謂、主力艦所表示之意義、甚乎獨裁者亦能明瞭之也、

豫北我軍 破壞湯陰公路

▲中央社十三日洛陽電 豫北我軍七日晚猛襲宜溝（湯陰南）之日軍、一度衝入車站、斃日軍甚多、並破壞鐵軌十餘節、掠電線二百餘斤、同時更將耿寺至三官廟間公路（湯陰公路）破壞四處、

英將助阿人 組新政府
塞拉西為領袖

▲合衆社十三日倫敦電 此間之論壇報得接日內瓦消息、英國將助阿比西尼亞人組織新政府、前任阿王塞拉西為領袖、

▲中央社十三日開羅電 蘇丹非電訊、阿比西尼亞各部落紛紛暴動、在意大利參戰時即有意軍一師被擊潰、阿軍擁有來福槍及炸彈、配備極為精良云、

粵臨參會閉幕

▲中央社十四日韶關電 粵省臨參會七屆大會一日開幕、到會參議等卅五人、一連舉行十四日、通過議案八十四件、對糧食物價問題、尤極注重、大會今日閉幕、并分電林主席蔣委長及前方將士致敬、

南京偽政府 要求外國撤兵

▲路透社十四日上海電 據自南京發來之報告、南京偽政府由偽外部發出聲明、要求英法意海陸軍自動撤離中國、是項要求之發出、係「為維持和平與秩序、並保護歐洲交戰國軍隊及兵艦駐紮區域內中國人民之生命財產」、據稱調稱、是項撤退之要求、係為防止「意外事件」、該宣言、經由汪精衛及偽府其他領袖批准、該聲明復宣稱、南京偽政府將不承認交戰國將其在中國之權益移交任何其他國家、並謂「政府將採取有效措施、取消是項轉移、蓋此係對中國主權之蔑視、且難免釀成糾紛也」、

天津白銀協定 即將成立

▲合衆社十四日天津電 據可靠消息、關於天津白銀問題、根本協定雖已在東京成立、但仍須在天津訂立一詳細協定、料數日之內、此協定可以成立、租界之封鎖亦可以停止、

蘇聯續派大軍 警戒波羅的海
＝洛麗諾夫檢閱空軍根據地＝
＝立德交界地點均增駐重兵＝

▲合衆社十三日瑞典京電 據此間報紙得接巧諾斯城消息、謂蘇聯陸軍委員會副委員長洛麗諾夫、今突然乘飛機抵里加、其任務係檢閱波羅的海沿岸之蘇陸空軍根據地、彼之任務、顯係鑒於意國參戰後之新形勢、查彼曾在上月到波羅的海沿岸各軍事要地視察、

▲瑞典京城十三日外訊 蘇聯原在波羅的海國家「即立陶宛、愛沙尼亞及拉特維亞」之軍隊、計有五十萬、以駐在立陶宛者為最多、最近又紛紛增兵、駐守地點、為立陶宛與德國之交界處、蘇聯此次增兵、各小國除接納之外、別無其他辦法、

日機轟炸重慶 危及美人財產
美向日方提出抗議

▲合衆社十四日東京電 美大使格魯、今日往訪日外相有田、向其呈遞一抗議書、抗議日空軍轟炸重慶危及美國人之財產、美大使又引述美國務卿昨日對報界所發表之談話謂、日飛機轟炸重慶、危及美大使館及其他美人財產、

編外話

法軍退出巴黎了、法當局決定仍繼續作英勇的抵抗、巴黎在法北、是一片窪地、在軍事上、本無多大價值、一城一地的得失、于整個戰局上、不能作勝負的決定、魏剛將軍指揮全軍退出法國北部、法軍的主力部隊、並未被擊破、大可重整陣容、爭取最後勝利、

◇◇◇

法軍退出巴黎後、將以東南部作軍事上主要的根據地、法東南的比利牛斯山脈和阿爾卑斯山脈、峯巒重疊、形成一大山地及高原、這正是有利於防禦戰的地勢、

法軍退出巴黎、沒有焦土、不是沒有犧牲的決心、而是為將來復國的準備、

◇◇◇

但我們不能否認法國的前途已臨到最嚴重的關頭了、有力的外援、已是急不容緩、英美方面、應如何以全力來助法爭取這「時間勝利」啊、

◇◇◇

南京偽組織外交部、要求英美等國自動撤離在華駐軍、這是一幕滑稽把戲、

◇◇◇

本來、要求列強撤退在華駐軍、在原則上是無可否認的、但偽外交部的要求、不是自動的、而是由日本軍人在背面擺弄、牠的用意、一、轉移國人仇日的心理而為排外、二、虛張聲勢、乘機威脅英美法等國、好在遠東對日讓步、他與日本軍人串演雙簧、作着日人的傀儡、

◇◇◇

他如真有誠意要求列強撤退在華駐軍、為什麼他不先請日軍退出滿蒙華北華中和一切淪陷區呢、

◇◇◇

（聲明）昨日編外話裡、談及英日天津談判這一段、最末一節、被檢車去、所以讀起來和原文原意相差很遠、為免讀者誤會、在此聲明、

德軍經已開入巴黎

聯軍決定繼續抵抗

美國會授權總統售械與聯軍

法意兩國軍隊經已發生衝突

▲合衆社十三日柏林電　此間謠傳德政府得接法政府之宣言、謂巴黎係一開放之城市、守巴黎城之軍隊已退出、德政府將接納其宣言云、但德當局對此未有何表示。

▲路透社十三日華盛頓電　美駐法大使布立特代表法國、經通知德國謂、巴黎已宣佈為一不設防城市、法軍司令已下令法軍退出該城、又由法大使布立特應法國當局之要求、而轉致德國之聲明全文、經由國務部予以發表、內告德軍謂巴黎現已係一不設防城市、軍隊已撤退、該兩電并謂、美大使布立特、將留於巴黎、以助巴黎政府之移交、而免生靈之損失云、

▲本港七月西報消息　據法軍最高統帥當局、將自德國接到一最後通牒、以完全毀滅作為威脅、而要求巴黎立即投降、

▲合衆社十三日巴黎電　法政府今夜十時、已決定無論任何犧牲、決繼續抵抗、現在德軍以全力向巴黎進攻、又據今夜官方報告謂、敵軍之機械化部隊、已渡過塞納河及瑪倫河、其勢益銳、現在敵軍分四路來犯、益迫近巴黎城、巴黎以北之戰爭規模益大、最低限度有敵軍十二個師團向三里士與比茲間進攻、巴黎城以東、戰情最劇烈、敵機械化部隊已在狄爾烈堡附近渡過瑪倫河、向莫拉里山推進、又有一路敵軍在理姆斯之東渡過瑪倫河、由海岸起以至經司河之一帶戰場、有敵軍百餘個師團作戰、法軍人數雖不及敵軍之多、尚能繼續英勇抵抗、

▲合衆社十四日柏林電　據一最可靠消息、德軍今晨已抵達巴黎城、

▲合衆社十四日羅馬電　法意兩國軍隊已在阿爾卑斯山發生衝突、

▲合衆社十四日都爾電　法最高統帥部已宣佈不守巴黎、法軍已由巴黎東西兩面敵退、法政府未宣佈放棄巴黎之前、對於此問題已經一番週密之考慮、法總理雷諾、再向美國呼籲、謂國際時局若無急劇之變化、使有利於民主國家者、則勝利之希望甚微矣、

▲合衆社十四日倫敦電　英政府宣布云、英國已重申其援助法國、不顧任何犧牲繼續戰爭之決心、

▲合衆社十四日華盛頓電　美上下兩院、今日聯合會議、全體通過一法案、其內容如下、㊀授權於總統、將美國所存之過剩軍用品售於聯軍、㊁美國海軍飛機之航空人員擴充額不加限制、㊂授權於總統禁止軍用品及機器用具供給於外國、㊃授權於總統動用國防費六千六百萬金元、以購置軍用品及訓練民間志願服務人員、又可定購價值六千六百萬元之軍用品、

▲合衆社十四日倫敦電　今晨一時半、英政府突然宣佈決繼續運用一切資源、從海陸空三方援助法軍、法國如不能恢復自由、脫離納粹惡魔之壓迫、則英國決不停止助法國作戰、英法兩國將團結戰爭到底、吾人絕無降服之思念、吾人不避任何犧牲、無論在法國或在英倫、或在洋海、或在天空、吾人必須運用一切力量、與敵搏鬥、英法兩國共同負起責任、將從此殘酷之戰爭中、取得補償也云、因此、外間謠傳郜法國將單獨與敵媾和、此說不攻自破、

▲合衆社十四日水牛城電　美海軍部將交於霍蒂斯公司轉賣於聯軍之六十架轟炸機、其最後一批、今日亦飛往加拿大邊界外之侯爾頓城、將由該處運入加境、

▲合衆社十四日紐約電　據此間所得英國方面之廣播報告謂、法政府今又由都爾遷往波多、

▲合衆社十四日柏林電　據官方消息、第一隊德軍、今晨由巴黎之西北郊入城、城內尚有三分一之人口、有少數平民在街旁見德步兵先入城、德托化部隊則隨其後、

▲合衆社十四日紐約電　據羅馬廣播消息、德軍已在巴黎城各地點升起德國旗、

▲路透社十四日巴黎電　今晨德軍將入巴黎城時、居民已走避一空、城內未遷徙之人、則多任家或在商店內、閉門不出、巴黎城各樓宇及道路橋樑尚完整、但市郊外之大軍器製造廠已炸燬、巴黎正主教蘇哈特、仍留於城內、美使布立特及其他美國人若干人、仍留於城內、

▲合衆社十四日柏林電　此間官方已得到証實之消息、謂德軍已入巴黎城、法海岸之哈夫烈城亦已淪陷、

▲合衆社十四日倫敦電　據本社之軍事通訊員消息、理姆斯西南之情形、尤嚴重於巴黎近郊、該處之德機械化部隊欲阻止魏剛將軍之一動部隊與馬其諾陣線聯絡、而且該處地面平坦、利於坦克車行動、是以該處情勢益嚴重、其他各方之德軍、其交通線亦已受英空軍之重大困擾、

加械源源運往歐洲

▲合衆社十三日蒲地陀電　由加拿大運往歐洲之軍品數量若干、因其為秘密、無從估計、但今聞可知者、加拿大之軍用品、源源運往歐洲、未嘗間斷、查截至五月十日、加拿大之武裝軍隊有八萬一千二百一十九名、其後又徵募五萬人、已在英倫之加拿大軍已有一個師團人數在二萬三千以上、現正準備赴前線參戰、此外又有一師團已徵募足額、不久則由加拿大出發、加政府今又繼續徵募九個步兵團、人數約七千名、又有其他補充兵、以備將來補充第一第二兩個師團、加拿大各工廠日夜不停工作、子彈廠則奉命加倍出產、有等工廠、非在九個月後、不能開始製造三十七噸之坦克車、

難民遷徙絡繹於途

▲路透社十三日倫敦電　本社之英空軍隨軍記者、由法國某地來電報告云、記者從空中下望巴黎城、及法國北部、其他市鎮之居民、紛紛遷徙、難民絡繹於道上、晝夜不絕、許多排列而行、秩序甚好、絕無吵鬧爭執之事情發生、有等難民所乘之車、在途中偶遇有損壞、隨時有人担任修理、有等汽油庫用竭之時、亦有準備加添、後方之旅店、常有人滿之患、有許多酒樓餐室營業、仍甚暢旺、食物轉瞬即售罄、後來者不獲供給、亦無怨恨、有等難童、則放置於槓箱或行李之內、此等難童、每舉起其兩手、表示其雖受遠途旅行之痛苦、仍振起其愉快之精神、

法軍人械不及敵人

▲路透社十四日巴黎電　法軍統帥部之代言人宣稱、法軍統帥部不願巴黎城受兵燹、倘法軍被迫退却者、法軍將在巴黎以北之近郊繼續抵抗、又將在巴黎之後背月佈置新防線、法軍作戰雖極英勇、但人數器械及空軍俱不及敵人、有許多法軍苦戰十日、無機會休息、德軍則每兩日或三日則有生力軍開到、代替疲乏之軍隊、而且法軍在作戰時、行軍五六十里、亦屬常事、故法軍疲乏不能支持、法軍損失已重大、又無生力軍補充云、

德統帥部甚為興奮

▲合衆社十四日柏林電　德軍最高統帥部、聞法軍已宣佈巴黎為一開放城市之消息、甚為興奮、德當局認為巴黎守軍可不戰而降、從此巴黎可以避免大破壞、希特勒之左右談、倘大好之巴黎城被破壞者、希特勒亦必甚悸也、希特勒甚希望德軍入據巴黎城、能避免地方破壞、預料德軍不久可入城、

法軍退至巴黎後背

▲路透社十三日巴黎電　法軍現已退到巴黎城之後背、德軍入城可以無礙、又據德軍最高統帥部報告云、從巴黎東西兩便活動之德軍、現已加速進展、法軍事當局、認為若守衛巴黎城、則徒然破壞巴黎、在軍事上無大意義、又在三邊前線活動之德軍、現正向南推進、前頭部隊似係窺伺羅美里者、法軍作戰、秩序尚好、

法軍火廠向南遷移

▲中央社十三日巴黎電　巴黎市區各軍火廠業已遵照內閣命令、遷往南部「較為隱蔽」之地帶、各種大小運貨汽車、載有機器用具以及飛機大炮之零件、正不分晝夜絡繹自巴黎出發、至其目的地何在、則官方未經宣佈、據聞此項軍火廠內將繼續工作、當選至一種新的馬奇諾防綫殿、又據各觀察家談稱、一俟各種機器工具裝配竣事、各廠即可恢復工作、因此軍械製造工作、不致稍延云、

太平洋國交討論會

抨擊美國遠東政策

美支會秘書非爾特

所造成之結果延長遠東戰爭　美在中日戰爭中供給日物質

▲合衆社十四日杏律特施維里城電　太平洋國交討論會美國支會秘書非爾特今日在此間演說、極力抨擊美國之對遠東政策、據謂在中日戰爭之過程中、中日兩國俱得美國之援助、殊不可解、此種政策所造成之結果、只係延長遠東戰爭而已、倘日本無美國之物質供給、則斷難向亞洲大陸作大規模之侵略戰、倘中國不藉美國之精神鼓勵及借用借款之援助者、則或者已不能有此勇氣與力量繼續抗戰矣、美國之民意、要求美國取更強硬之步驟、以確保本國之安全、倘吾人容許此種摸仿德國之日本獨霸東亞及攫得亞洲資源與富之殖民地者、西半球之地位、豈非加倍嚴重、倘美蘇英法四國在遠東之地位軟弱、則日本可以自由擴大戰爭範圍、又或者乘各國無暇兼顧之機會、擴大其佔領區、或擴大其戰爭範圍、到亞洲東南之各殖民地矣、但日本只敢乘各國力量薄弱而下手、各國力量若強、彼不敢為也、

美輿論界反對與日交易

日本絕無信義隨時可以背約　美若與日締約不免受其欺騙

▲路透社十三日華盛頓電　美國務卿、今日對報界發表談話云、倘日本欲改善美日關係者、日本軍轟炸重慶則殊錯誤矣、有記者問謂、美國之禁止械器用具及廢鐵出口、是否係表示美國之態於日軍轟炸平民之所為、但國務卿未有直接答覆、而只謂禁運之法案、與相互通商之政策無衝突、因禁運之目的只係保存本國之軍用資料云、禁運之法案通過於國會後、美政府可以自由措施、又有一國際評論家在報章發表論文、亦反對美國與日本交易、謂日本絕無信義者、隨時可以背棄條約、彼之吞併滿洲、又在其代治島設防、可為明證、美國若與日本締結任何條約、則不免受其欺、即聯軍方面亦不免受打擊、

▲合衆社十三日華盛頓電　美國際托穆公司總經理兼羅斯福總統之特別國防局委員納遜氏談、現正與汽車大王亨利福特商議製造大批英國之勞斯式之飛機引擎計劃、據美財長摩根韜談、英政府已願將此種飛機引擎之製造權、讓與美國以製造、多量供給於聯軍及美國使用、

雷諾再向羅斯福作最懇切呼籲

美正極力以一切資源供給聯軍作聯軍後盾

▲合衆社十三日巴黎電　法總理雷諾今夜發表廣播演說、吾人今夜再向美總統羅斯福作最懇切之呼籲、余每次向羅斯福申請、必得其慷慨允諾、倘前途仍有獲勝利之希望者、則此次係羅斯福援助吾人之最後機會、吾人若不得外國之新飛機運到者、吾人勢難打破敵空軍之優越力量、吾人須要一個自由政府、此為吾人退出巴黎之理由、吾人不能容許希特勒破壞吾人之合法政府、而另組織一傀儡政府、猶之其在其他國家所用之手段者、吾人必須令全世界知法國所受之痛苦如何也、全世界之自由民族必須知德國之殘酷、敵國賠償各借、正其時矣、法國有權對各大民主國聲言、吾人現時需彼等援助者、

▲合衆社十三日華盛頓電　羅斯福總統答覆法總理雷諾之呼籲、謂美國現正極力調動一切資源以為聯軍之後盾云、又總統之秘書愛里氏今日發表談話云、白宮尚未接得雷諾之申請書、但美政府已盡力從速供給軍用品於法國、

▲路透社十四日紐約電　此間各報俱發表法總理雷諾之呼籲電、廣播台將其原文播出、評論家亦注意評論之、前驅論報謂戰爭繼續下去、則尚值得美國之援助者、紐約時報則力頌揚法軍之作戰英勇、據云、法國人之意志尚未屈服、後方平民之英勇精神、不減前方之士兵云、

法大使定期赴北戴河消夏

▲路透社十四日上海電　法大使戈思默、定於本月十六日赴北戴河消夏、

截留意輪馬爾他島

▲路透社十四日馬爾他島電　此間今晨被三次空襲、下午又有兩次、有意輪四艘、在意國宣戰前、曾被英海軍截留檢查者、今已被捕、其中一艘、此間當局准其載軍意僑返國、因當局不願任何一意國人留居於馬爾他也、

法醫募款建慈幼治療院

▲中央社十四日成都電　法籍修師貝珊、來川已十二年、對我國素具同情、與川中各界尤敦友誼、客歲發起組設法友館合辦慈幼治療院、經費由貝珊在法國勸募、義務醫療貧苦兒童、已大體完成、定下月開幕、該院設於蓉市北郊、房舍九幢、業經竣工、可容病床一二〇位、另設隔離病房、已有病童數十人住院療養、附近貧苦成年、亦可門診就醫、此項珍貴同情、深為可感、

夏天洗西裝妙法

夏天洗西裝衣服、如用泰來擦廠之花棕擦洗之、則毫不費力、而污垢盡除、潔白如新、此擦所用之棕、異常名貴、妙在不傷布質、爽手耐用、每個三毫、中環永吉街口泰來擦廠發行

荷蘭女皇遷加拿大當局否認

▲路透社十四日渥太華電　加拿大當局否認荷蘭女皇有遷居於加拿大之說、

滬法租界否認驅逐意僑

▲中央社十三日重慶電　滬訊　外傳法租界驅逐意人出境一節、已由法總領發表談話、加以否認、據謂法租界並無驅逐意人之行動、至意大使官邸之意國旗、亦非被法租界當局強迫卸下、乃係該大使官邸自動卸下、並自行將文件遷移云、

機關顧員薪額銓部規定

▲中央社十三日重慶電　銓敘部以公務員之銓敘、依現行法令所定、應以各機關組織法規內定有官等之職務為限、近查各機關多以辦事員或事務員等名義、作顧員列報、其薪額少自數十元多至百元或百元以上、情形繁複、多寡懸殊、流弊所及、必致影響銓政、特經規定雇員名稱薪額限制辦法、對于各機關雇用人員、規定名稱應以各該機關組織法規為準、薪額應低於委任官俸云、

英皇后將向法發表廣播演說

▲路透社十四日倫敦電　英皇后將于今夜九時向法國婦女界以法語發表廣播演說、

荷國安達銀行廣告

本行創自壹千捌百陸拾叁年資本充足荷銀柒千陸百伍拾萬盾英金伸陸百叁拾柒萬伍千鎊專造各埠電滙票滙及按揭等生意總行在八打威並設枝行天津　香港　上海　厦門　神戶　孟米　羅　星架坡　架剌吉打　巴康　安班蘭　井里文　巴林濱　倫他勞　孟嘉錫　巴　閣　布根　百布笠布　冷高　郭路棉　四水　直萬　三孖冷芝剌執　列道　小呂宋　設分代理於倫敦　紐約　舊金山　巴黎　宿務　西貢　海防　仰光　橫濱　大阪及荷屬各埠均有代理香港枝行在德輔道中五號諸君光顧請向敝辦房接洽自當格外通融用符賜顧之盛意

定期存款利息從優如蒙賜顧請擬玉至本辦房面議格外相就耑為留意焉

荷國香港安達銀行總司理伊士盧啓

土耳其的現勢

阿斯

當德軍迫近巴黎的時候、意大利黑衣首相墨索里尼、認為參戰的時機已至、他企圖「趁火打劫」完成其地中海的霸權、於是不惜以全意國人民的命運作賭注、宣布參加戰爭、

在墨索里尼參戰宣言裏、雖然說過「不願將鄰國拉入戰爭旋渦」、意國參戰、將不免侵犯瑞士、南斯拉夫、希臘、土耳其、羅馬尼亞、埃及六個鄰國、同時希望他們也保持中立的態度、但是土耳其是與聯軍方面有着軍事同盟的、而埃及又是英的屬土、而且他們更明白墨索里尼的宣言目的、是在使聯軍勿助、使軸心國家迅速取得勝利之後、再來逐個擊破的、于是土耳其、埃及都先後宣佈與意斷絕邦交、並決意對意宣戰了、土埃兩國在地中海的戰略、影響最大、意大利在愛琴海多群島受了威脅、蘇彝士河與地中海的交通斷絕、和意屬的阿比西尼亞失去聯絡、意大利在東地中海的勢力、受了最重的打擊、

因了意大利的參戰、因了土耳其的對意斷絕邦交、我們不能不留心土耳其的現勢、

◇復興經過◇

土耳其在從前、曾經過一個繁榮的時代的、那時、他地跨歐亞非三洲、為自人所霸權、到後來、勢漸衰微、經俄意及巴爾幹諸邦、失去了很多土地、到歐戰之前、尚有巴爾幹一隅、小亞細亞、美索不達米亞、敘利亞、巴勒士坦、和阿剌伯沿海的地方、但自從加入同盟作戰潰退之後、上述的地方、有些歸了國際代管、把東答臘斯、士麥拿沿海諸島割給了希臘、羅得斯等島割給意大利、塞浦洛斯島割給了英國、阿剌伯諸部落、又許他獨立、土耳其殘存的國境、僅有不完全的小亞細亞了、幸而這時土耳其的民族英雄凱末爾、痛心國運將亡、奮然而起、提出了民族革命的口號、鼓吹了廣泛的國民運動、組織國民黨、發動國民軍、召集了國民會議、推翻專制政治、抵抗希臘的侵犯、擊敗了希臘、收復了士麥拿、巴爾幹馬里乍河以東的地方、取消了不平等條約、撤退各國駐土的軍隊、整頓教育、變革文字、採用公曆、改良司法、獎勵實業、更加以現任總統依諾奴的努力、繼起建設、把一個有「近東病夫」之稱的土耳其、造成一個現代的強國了、

◇國防力量◇

目前的土耳其是怎樣一個國家呢、先從牠的國防力說起罷、他現在有可以隨時動員的軍隊四十師、而這四十師的將領和士兵、都是有過很深作戰經驗的、牠的空軍有約六百架的第一線飛機、海軍方面牠有二萬三千噸的哥耶本艦、四隻驅逐艦、九隻潛水艇、和兩隻八千噸的巡洋艦、牠大部的軍火材料來自外國、多數還是捷克的、韃靼尼爾海峽的大炮、就是來自德國的、現在土耳其自己能夠製造軍火了、在安哥拉、牙克拉罕和吉爾瑪爾等處、都有着大規模的兵工廠、

在表面上看來、土耳其的國防力量是薄弱的、但牠有着優越的地理、使牠加強了不少防禦的力量、這是由於牠距離德國很遠、牠在歐洲的邊境、只有二百五十英里、而在亞洲則都是些友愛的鄰國、牠保有豐富的糧食、煤、木材、主要的五金、最容易達到的三個最大油田、最重要的物產、提有如韃靼尼爾海峽的控制權、例如上次世界大戰開始的時候、雖然土耳其是守中立的、但德國實行「和平的侵入」、以致在一九一四年九月二十七日、土耳其突然封鎖了韃靼尼爾海峽、使德國能夠插入俄國、以後插入羅馬尼亞、和西歐各國之間、種種行動、使西歐各國戰拖長了三年、現在土耳其對意宣佈斷絕邦交、即無異將意大利從黑海和地中海的交通咽喉堵塞了、

◇經濟建設◇

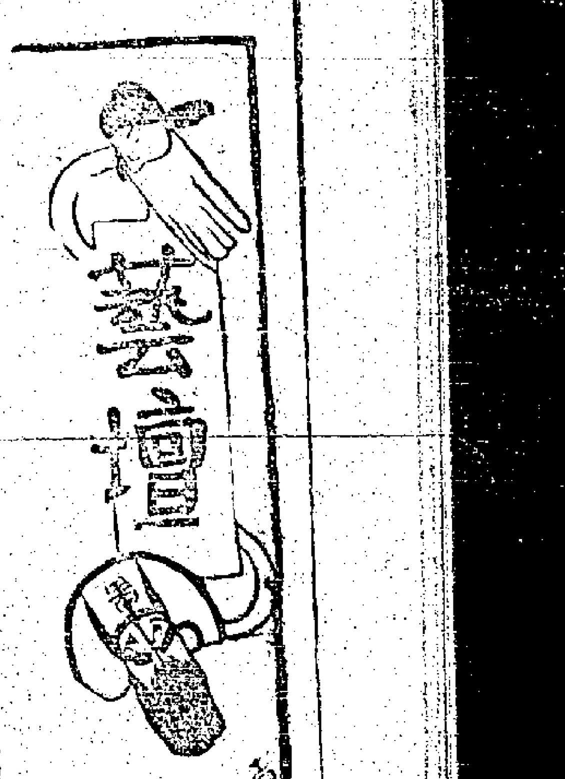
土耳其的經濟、在色附爾丹皇的時候、把經濟自由、賣給了外國人、以換取現金、等到了一九一四年的時候、土耳其的貧乏已達到了極點、牠沒有現代工業、些微的設備、都握於外人手裏、土耳其用盡了最大的努力、戰後的土耳其、逐漸地把與特王朝來復興經濟的借務清償、提在外人的部份的鐵路、也買回來、建立起自己的銀行制度、和近代工業、到了一九二九年、在條約上、土耳其已經能夠自由地徵收保護關稅了、到了一九三四年、得了蘇聯信用借款的幫助、實行了五年計劃、建立了纖維業、膠質品業、鑛業、陶業、以及化學等工業、這五年計劃完成了、土耳其又以四年的時間、修築了兩條鐵路、一條由安哥拉經卡拉布克接連黑海口和煤鑛區的宗古爾達克、一條由西瓦斯接連埃爾蘇倫、這樣一來、就把安哥拉和蘇聯連接起來了、另外有兩件有名的建設、就是卡拉布克的鋼鐵製造廠、是用五百萬鎊的建設費的、

◇外交政策◇

新興後土耳其的外交政策、大部份是接近蘇聯的、土耳其經濟的復興、大部份是得着蘇聯的助力、自依諾奴繼凱末爾為總統之後、他極力主張除了巴爾幹協約之外、不再參加任何同盟、但是自從德蘇成立軍事協定、歐戰爆發之後、伊諾奴為應付新環境起見、就和英法締結聯盟、土耳其人的民族性是正直、坦白的、他們重視條約、決不背棄、或擴大交涉的、這是凡和土耳其辦過交涉的人、都一致承認的、當牠和英法締結盟約的時候、牠已經準備作這種盟約的實施、辭退了德國的技師、限制德國人不得走入卡拉布克了、

◇政治領袖◇

土耳其的政治領袖、說起來、誰也知道土耳其有一位凱末爾、他是土耳其共和國的創造者、他以革命的手腕把衰弱的土耳其、改變成強大新興的土耳其、他不愧是土耳其共和國的開國元勳、但是更是現代世界偉人之一、他和史太林・希特勒・墨索里尼同稱為世界四位獨裁巨頭、但他在慕尼克會議後不久死去、繼他的是現任總統依諾奴、依諾奴和凱末爾、在性格上是兩種不同型的人物、凱末爾的性格是熱烈的、堅決的、勇敢的、敢作敢為、無情的破壞與勇敢的建設、而依諾奴是冷靜的、有耐心、有毅力、主張改進的建設、而不喜歡革命的破壞、外表溫和、但他有一點和凱末爾相同、就是他兩人都有着堅決不撓的意志、他兩人都受着土耳其全國人民的敬愛、土耳其人稱凱末爾為「勝利英雄」、稱依諾奴為「國父」、依諾奴得上說是一位聰明的政治家、現在他臨到一個嚴重的試驗了、



水泳紅伶馬師曾

沐寒

在這大熱天時的六月。香港海已成爲年青的水泳男女最好的消暑地了。經過北角。經過任何一個碧綠的海灘。你好容易便會聽見水泳者歡笑之聲。那兒。有已經是做了父親的男人。有已經是做了母親的女人。也有待字深閨的處女。物色着他們終身伴侶的情男。和未成年的男女。都歡愉地用清冽的綠波抵擋了日頭的蒸炙。一直等到日頭奔走了一日。疲倦下來。躲到西山之背去休息時。這南國又開始感受到黃昏的柔和。日光蒸炙的人。這時也有些願意離開水面。駕着一葉輕舟。容與中流。讓美麗的黃昏陶醉了他們青春的心。

可是。離開沙灘十步外。還有一個在不滿四尺水深的綠波裏浮沉着的中年人。他兩手游着蝶式。兩腳游着捷泳。很安閒地練習着他的水泳。也沒有理會到已溜走了的日頭。沒理會到這美麗的黃昏。「大哥。你……」但沙灘坐着的一個袒着白白胸膛的男子乘那水泳者的頭伸出水面呼吸時這樣叫了一聲。因爲那水泳者的頭很快便又沉到水裡去。根本沒有聽到他的說話。故他說了一半便只得把話收了回來。但不久那水泳男子也站立起來了。

水泳男子用右手掠了一掠垂在額前的頭髮。才睜開了他的半瞇的眼睛。黃昏的美景使他更感到心底的清涼。他回頭望向沙灘去。并對坐在沙灘的朋友說。「我不是已經可以游到二丈遠嗎。」

他的聲音十分嚮亮。由游風的傳送可以吹到容與中流的男女的耳鼓裡而有餘。而且他們也是十分熟悉這人的聲音的。最低限度會想起在什麼地方聽過這人的聲音。於是大家便帶着詫異的目光一向着這聲音的來處望去。終于這聲音得到一個滿意的答覆了。大家也得到一個滿意的答覆了。這人不是他人。就是紅伶馬師曾。可是。這個發見是出乎任何人意表的。于是大家隨着用驚奇的口吻叫了起來。「看！馬師曾！馬師曾。」

「看！」馬師曾到石澳這地方水泳還是初次了。不過這一次已經不是初次了。其實也許會發見他的人還是初次。所以便會這樣驚奇起來。但在馬師曾自己對于這種情形的感覺則是「司空見慣」的。

不久。黃昏的美景漸漸爲夜所消滅了。雖然還有不少沉浸中流的瓜皮小艇的小影。還有陣陣傳來的浪笑之聲。但馬師曾因爲要趕回南洋片場拍演古裝片「洪承疇」。而在黑夜尚未完全佔據了美麗黃昏之前。離開了這消暑勝地—石澳—。

當然。也沒有什麼聲音可告了。可告者。馬師曾在南洋片場的化裝間裡。拍着他的胸膛對着一個朋友說。「水泳的學習雖然尚未十分成熟。但童已增加了六碗了」。這也可以作爲這篇文章的餘音吧。

華僑公司的「人間何世」開拍

吳楚帆林麗萍主角

電影界中的進步份子。現在都有了一個共通的見解。認定一部好片的成功。必須有個好劇本作爲先決條件。若果劇本不健全（是包含題材。故事結構。處理等等）。則雖有好演員。也不能成功。一部健全的好影片。而又在大家都認識劇本的重要的時候。當然是本好戲的劇本出現了。現在卻有一個「人間何世」。這就是華僑公司的。華僑是一家新公司。因爲看於粵語片的革新的趨勢。決心提攜有意義的影片。以期在革新運動中盡一點力量。「人間何世」便是他們的第一部貢獻。這部片是寫一個專門學校畢業出來的青年。到處找不到出路。而終於淪爲盜賊。反而一無所長的人。卻居高位享奢華。所以作者以兩種人作對比而演成。以沉痛的手法來描寫。切指出社會制度的病態。示出革命的意義。寫得非常深刻。可以說是一部很難得的刻劃社會問題的悲劇。

主角是吳楚帆和林麗萍。演員還有林妹妹。劉克寶。黃壽年等多人。此外重要角色的配搭可以說得非常恰當的。導演是仰天樂。仰氏有頗長時間不斷的拍攝經驗和新的修養。現在他再本着已往的經驗。宜獻身手。經過『人間何世』的籌劃。南洋公司片場已定今晚在代製。最後附帶一說。「人間何世」的劇作者是新文藝青年作家侶倫。

董小宛紹介

「董小宛」我們都讀過史書。特別是董小宛—由周璇飾演—個性強烈。現在上海國華公司拍製「董小宛」。以她那種堅忍沉着的內心表情。與充溢活力的外觀。是再適當沒有了。而她自己亦傾全力發揮。故成績的優美。在意料中。國華公司對該片十分重視。導演。攝影。佈景。服裝。道具。全較以往下大功夫。耗資廿萬。片中的金碧樓台。錦繡袍。絢爛旗服。蟠龍寶座。無比富麗。角色方面。除周璇外。有舒適。白雲。徐風。顧梅君。呂玉堃。洪警鈴。譚志遠。等老照。人才濟濟。導演是張石川。編劇是程小青。當然非凡。描不完本片的好。寫一百個好字。請注意新世界戲院獻映日期吧。

（銀）（壇）（碎）（片）

北平李麗雖然走遍南北中外。見識不少。但仍然相信命運。有一次。她跟一位影人去看相。相士說她如果是男人。必大有作爲。不過是女人。也不錯。據說大概很應驗。臨走前。還要批一張命。寫的時候。他們走後。一個看客告訴相士。她就是北平李麗。

◇南洋公司最近大興土木。銳意建設。特建許多小房子。將寫字間搬上樓。以便各公司借用。情形十分像一家偉大的商業大廈。佈滿寫字間。使人有瑰麗堂皇之感。

省港澳象棋比賽著法

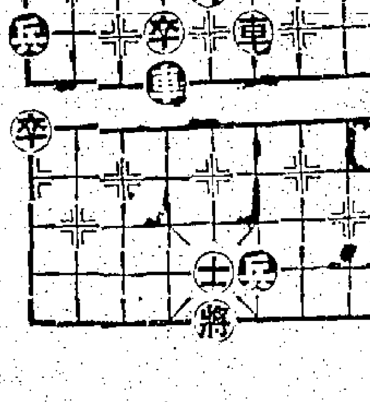
民國廿四年

曾展鴻黃松軒先生批評

第八晚（第六局）羅偉堂 對 陳鏡堂 羅先和

（羅）	（陳）	（羅）	（陳）
砲式平伍	馬式進叁	卒柒進壹	炮捌平陸
馬捌進柒	砲陸進伍	砲伍進肆	馬叁進伍
砲捌平肆	砲式平伍	炮肆平伍	馬肆進柒
車玖平捌	車玖平捌	馬式進壹	車捌進伍
相柒進玖	馬伍進陸	砲伍進伍	象叁進伍
卒伍進壹	馬陸進柒	卒伍進壹	車捌平伍
士肆進伍	車壹進壹	馬叁退叁	馬柒退伍
馬柒進伍	車伍進壹	卒伍平陸	馬柒進伍
車壹進式	車伍進陸	卒陸進壹	車伍平柒
馬叁進伍	馬伍進叁	士伍退肆	車壹平陸
馬伍進肆	車柒進叁	士陸進伍	車柒退叁
車六平陸	車陸進壹	車捌平陸	士陸進伍
卒肆平柒	車陸退叁	卒柒平陸	車柒平伍
車陸平捌	帥伍平陸	將伍平陸	車陸進叁
卒玖進壹	車陸平玖	卒柒進壹	車伍平肆
車捌進肆	將陸平伍	士伍進陸	車玖平肆
車捌平肆	車肆平壹	士肆進伍	車肆進壹
帥陸平伍	車壹平叁	卒柒平捌	兵柒進壹
卒柒進壹	車叁退伍	卒捌進壹	車叁進式
士伍退陸	車叁進伍	士伍退陸	兵玖進壹
士陸進伍	兵柒進壹	卒陸平柒	車叁退伍
車肆進式	兵柒進壹	卒柒平陸	兵柒進壹
卒捌平柒	車叁平肆	前卒柒平陸	兵柒進壹
卒柒平陸	車叁平肆	士陸進伍	兵柒平陸
士伍進肆	兵玖進壹	士肆退伍	兵玖進壹（和）

（陳方）



（羅方）

（批評）此局黑子着法穩健。倘無疏漏。紅子卒六平七。應卒六進一。車八進四。是疏着。尤以九進十四。應車八進二。卒七進一。車四進一。是大失。十六着黑子乃十七着不着卒七平六。十七着應車四退五。先失兵。如黑十行四四之車進一。是機關。亦是正着也。

今日娛樂消息

電影

皇后（西片）病室明燈
娛樂（西片）海軍之晨
平安（西片）病室明燈
中央（國片）關雲長
東方（西片）寒夜琴挑
大華（西片）英勇六十九軍
新世界（國片）董小宛
香港（西片）杜十娘
油蔴地（國片）大破銅網陣
長樂（國片）乾隆皇下江南
九如坊（國片）並蒂蓮
新九龍（國片）賴龍遇仙記
明星（國片）食人太太
[illegible]（國片）夜盜紅綃
西園（國片）南國姊妹花
文明（國片）廣州[illegible]母橋

戲劇

光明（國片）夜盜紅綃
景星（西片）戰士救星
凱敦（西片）泰山得子記
第一新（西片）拳頭世界
國泰（西片）蘇[illegible]艷史
旺角（國片）偷渡虎猴關
廣智（國片）山東響馬
國民（國片）長沙會戰
北河（國片）夜盜紅綃
太平（國片）慈禧西太后
東樂（國片）夜盜紅綃
東區（國片）老婆奴
利舞台（日）（夜）鳳凰蹟
高陞（日）（夜）夜劫遊花陣
普慶（日）（夜）十萬童屍頭本

小兒快活汁

吉盒 有獎

有券吉盒 必有贈品 券券有贈 永無落空 贈品名貴 贈法簡便 人人可得 個個歡迎 備有詳章 歡迎索閱

大號五毫 二號三毫 公司藥店 均有代售

嘉齡大藥房出品 大道中華人行

四十餘年治毒專家 張大鵬

搜毒膠 治各種新瘡白濁 止痛消毒生肌 每盒五毫

白藥丸 止痛止流 每樽一元

贈醫各種毒症 新舊白濁 刺痛腫爛 血毒皮膚 骨痛鶴喉 專辦外埠 各症丸藥

（搜毒膠）（白藥丸）無碍衛生 經香港政府化驗註冊商標 特發證書 患者辦家安心購用

港局上環大馬路式佰柒號 治毒專家張大鵬啓

良醫眼科 老哥立

向爲香港醫生老哥立乃眼科醫界泰斗名震香江 設立醫務所已四十餘年 醫愈者不可勝數 近有無恥之徒在附近設館希圖影射 敬告諸君留意請認明老哥立名號以免自誤 本館在德輔道西二八四號 南洋兄弟烟草公司隣 祥輪船公司朱松軒同敬頌

永豐行

鷹牌 五加皮酒 玫瑰露 史國公 味香醇 行銷中外

發行所 香港文咸東街 澳門河邊新街

香港報界公社啓事

啓者本社是月份輪值大公報主任 各界送登稿件請逕投中環香港大公報本社爲荷

中華民國廿九年七月一日

閒食吃不得

請喝桂格麥片粥

欲令發育中之兒童體格健強，心靈敏慧。宜禁食不潔之閒食。而代以桂格麥片粥。良以桂格麥片，補質勻稱。補血補腦。添精增力。含有助發育助健康之乙種維他命。風味佳美。清腴可口。而又易於消化。洵爲養成子女健全身心之經濟妙法。甜食鹹食。兒童無不嗜之。不加牛乳，其味亦佳。

各地商店均有出售

桂格麥片 Quaker Oats

卓然無敵理髮珍品

三枝香頭膏

百家利香品廠出品

廣州 位元堂 養陰丸

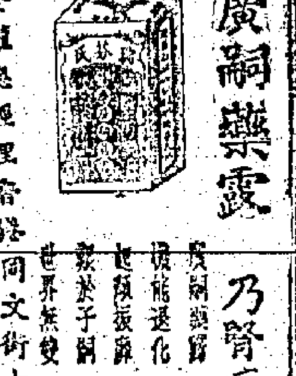
治癆理咳 轉弱爲強 提神健胃 補血生津 氣香味甜 四時可服

各埠均有代理 總行[illegible]一零八號

白羅仙 止咳療肺露

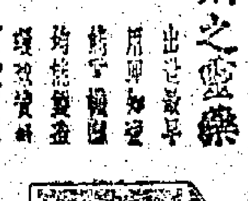
咳藥中的良藥

中華大藥房出品



廣嗣藥露 乃腎病之靈藥

全權總經理 香港同文街十五號巧明



萬毒無畏寶 乃治毒症之聖藥

治梅毒一切之毒症 治淋濁白濁及婦人乳毒 治頭毒入骨及骨痛 治瘡毒及皮膚血毒 治大腸瘡毒及痔瘡

（以上各症如屬初起者服一瓶[illegible]）

粵省要聞 一

陸洲日軍亦已撤去

米價逐漸低跌、月前每元購米二斤至二斤三四兩、現可購二斤半、預測粵省早造穀米、收穫完滿、戰時民食、可保無虞、又第四戰區司令長官、昨特通令各地軍政長官、對農民早造收割、予以切實保護及協助鄉民農作、

六三禁烟日

台山訓練一期壯丁

▲防止壯丁藉名入學避役

▲適齡壯丁不得納金緩役

粵省要聞 一

睦洲日軍亦已撤去
龍泉睦洲又再爲我收復
江會各線昨仍有劇戰
日軍撤退後中山情况

【本報四邑專訊】日軍一度抽調其在中山之兵力、反攻睦洲龍泉、以謀報復、我團隊因日海陸空之壓迫、遁稍退出、睦洲龍泉乃再度被其進佔、但我團隊轉移陣地後仍繼續抵抗、以阻日軍之深入、日軍因各地戰綫兵力不敷、對睦洲龍泉、不克久踞、除先撤出龍泉外、睦洲之日軍、亦于日前下艦、準備他竄、昨此間又據新會縣當局情報、知鶴新開各線、仍在激戰中。

睦洲龍泉再入我手

查睦洲日軍、自全部下艦後、十二日晚、該艦星夜向江門方面駛去、至是睦洲遂無日踪、僅有少數僞軍仍盤據於將軍山虎山一帶、但僞軍因日軍撤退、甚爲恐慌、整夜加緊警戒、翌（十三）日晨、我駐古井睦洲附近之團隊何國光黎啓棠等部、得悉日軍業於是夜撤退、即於天將破曉時、向睦洲僞軍襲擊、該批僞軍、係屬烏合之衆、不堪一擊、我團隊開始進襲時、僞軍稍作抵抗、即紛紛逃下預備之船隻、向江門方面逃去、我團隊於該小時後、即將盤據睦洲沿岸之僞軍、完全掃蕩、刻睦洲已由何國光黎啓棠等部據守、並進行善後、又十三日我據守上下坑之團隊趙其休部、亦乘時開至龍泉沿岸、而駐龍泉山之僞軍七十餘人、亦即易幟歸降、由趙其休部將其收編、門睦洲龍泉、已經個重入我手、該兩地全無日僞踪跡。

新鶴我軍仍甚活躍

查睦洲日軍之再度撤退、總因新鶴線我軍活躍、江會各線、戰事日來雖似和緩、但我軍繼續展開機動之兩翼、一有機會、又向日陣猛襲、使其無喘息之機會、十二晚、日軍陣地之佛子均、又告危急、因我軍再襲入舊址、是晚有新佛子均間、戰情甚烈、日軍爲謀死守、曾在江會增援日軍甚多、同時新開線我軍、亦向大小梅山包圍猛襲、故日軍爲急於增援各線、並將開江門之後方、乃是夜即將睦洲之日軍、撤數開往江門、至十三日、新

袁帶召開游擊會議

新任第三挺進縱隊司令袁帶、最近在中山八區某地、召開所部各重要游擊隊長會議、討論今後防務之調整與反攻中山計劃、是次會議對於各項計劃、均有確定、決按步實施、至中山縣長一職、當局雖已委林卓英充任、但林氏昨電當局辭職、請以袁司令兼充、或另選軍事人才接任、本人願就原有崗位、繼續工作、俾軍政機構得有嚴密之調整、又查中山日軍、幾全部業已調離、刻中山僅有僞軍盤據、石岐原有日商店十三間、刻已先後關閉、日婦亦完全他去、最近日方調有朝鮮籍軍隊約百人到石岐、似爲監視呂春榮部而來云。

吃的哲學

我們閒着沒事。如果不上茶館。總喜歡弄點閒食吃吃。這些閒食。大概是糖菓之類。如咖啡糖。話梅。口香糖等等。吃的人津津有味。可是不知道這是有害衞生的。閒食吃多了。往往胃不能消化。連飯也吃不下去。久而久之。胃病也來了。黃病也來了。便秘病也來了。弄得一身病。原因不過是貪吃了一點閒食。

可是。有人問我。「有什麼辦法呢。閒着沒事。嘴裏淡出鳥來。」一點不錯。爲人在世。不過是爲了一張嘴。可是。爲什麼一定要吃糖菓呢。如果你沒事時嘴裏一定要嚼嚼。那麼你爲什麼不吃點別的有益於身體的東西呢。譬如永安堂的八卦丹吧。你不必一定等到身體不適時才去吃。這也是一件很好的消閒食品。比任何口香糖都高明呢。你問我什麼道理嗎。嘻。嘻。嘻。這裏就是。第一。甘凉清凉。食之其味無窮。第二。可以生津解渴化痰去火。而且有助消化。第三。可以除穢避疫。潤腸理脾。第四。可以去口臭。口頰生香……及俏。這樣說下去也說不完。你自己去試試牠的功效吧。

腫痛名手周達文先生

腰內突患筋腫痛發冷發熱劇痛不能移動夜間更痛月餘醫藥罔效深手興專家周醫師醫治除根經年不發登報鳴謝

◆深水埗醫局街一五四號三樓祥發公司袁亦參恭頌◆

▲診症時間▼上午旺角山東街十二號樓下老舖下午在威靈頓街九十九號Ｆ樓下周達文藥行甫北布街右上轉右電話二六〇五八

港粵

利安鐘表行

新到大批瑞士名廠新型男女裝時表

準確 耐用 經濟 大方

POLAR 播拿時表

香港大道中一三四號 電話二一一六六

必敵

用此一滴 木虱絕跡

陳泰泰 不虱水

各處有售 唐拾義總代理

陳泰泰痔膏

痔瘡之苦 如坐針毡

秘製痔膏 功効靈驗

新起久患 用之安然

總經理 唐拾義藥廠

粵兩個傀儡爭權利又一幕
▲僞府成立後各僞縣長未有更動
▲彭陳兩派由合而裂之原因

【本報廣州特派員專訊】廣州傀儡因爭權奪利、發生內鬨、各情已見前訊、查呂派（春榮）自被彭（東原）陳（耀祖即汪派）兩派排出後、呂春榮逐走往中山、擁細僞軍、彭陳兩派、即將僞政權瓜分、僞省府各廳、則歸彭派、僞市府各局、則歸陳派、兩派中人、當初之携手原因、則以彭呂兩逆、意見水火、彭乃以政治手腕、與陳派勾結、將呂打倒、然兩派携手、均爲權利、各懷鬼胎、呂派已倒之後、彭陳兩派、又因權利而起暗爭、蓋廣州各項稅捐、多由于彭派所轄之僞市財局征收、其最大收入爲烟酒稅、營業稅等項、僞財廳長兼僞財政特派員汪宗準、以此項稅捐、係屬國稅、擬將還于僞中央收入之各項稅捐收回、但爲彭作梗、商人則以政令兩歧、無所適從、因而觀望、汪宗準至是、乃以財特署名義、佈告開征捲烟統稅、向彭派豎一當頭棒、因此彭陳之意見愈爲不洽、彭對于是次僞省務會議、均拒絕出席、蓋各僞廳、均爲陳派、彭縱有所提議、亦未能順利通過也、至淪陷區入串方面、僞省府未成立時、彭以僞省政務委員長名義、早已將各縣長委出、陳登台後、即飭由僞民廳長王英儒、設法將各縣長撤換、但彭早已有慮及此、故當僞府未成立時、已向日閥懇求保障、不予撤換、有此原因、陳逆無法將各僞縣長更換、故僞府成立後、各僞縣長未有更動、即此原因云。

石灘日軍調援增城

【東江快訊】石灘日軍、十一日上午九時、有日軍六百餘、由該處開入增城、該批日軍、係有軍歐殘兵、乃初由廣州調至者、是日下午、該批日軍調到增城後、即開往城郊增防、防我軍反攻云。

順德江會日軍調防
▲均屬近衞師團

【本報順德特派員專訊】順德日軍、或增或減、來去飄忽、本月九日、容奇之日軍小林部隊（屬近衞師團）、全部忽忽向江會撤退、所遺容奇城頭至上佳市之防地、交由僞護沙隊第四大隊王某部防守、迨至十日午、突有日軍七百餘人、從廣州方面、分乘艘拖七艘、大帆船三艘、開抵容奇埠頭、在容豐年碼市碼頭登陸、及至是日下午五時、除有一部約三百人、從陸路沿百公沙開至小欖外、並有二百、分乘民船四艘、向江會方面開去、其餘二百餘人、則駐容奇、查該部日軍、屬近衞師團第一騎兵旅第六聯隊第二第三兩大隊、至其調動原因、係屬換防性質。

稅收狀況 韶州關成立後
▲數日間逾四萬元
▲大部屬進口貨稅

【韶關航訊】財政部以曲江爲南北交通要樞、國內外貨運孔道、商貨運輸日繁、爲充裕國稅、防止私梟偷運起見、特令長沙海關派員來韶設立海關分卡、經派定朱文朝爲該卡主任、並已在河西及曲江車站分別設立三個分所、本月一日成立辦公、自成立後、數日內收稅逾四萬元、貨物尤以來自惠潛清遠進口者佔最多數、水陸各分所、現劃一串權、凡由船艇輸運經過本市之進出口貨物、由水面分所負責查驗課征、關於陸運進出口貨物、概由該公路附近、一設曲江粵路車站、至陸上分所二、一設韶興兩分所負責征稅、該卡並計劃在東西河埗、各增設一分所、將來如由南雄始興樂昌各縣南運之貨物、統由該兩所分別負責查征、以昭嚴密。

對濫封惠屬船隻之改善
四戰區組船舶登記委員會

【本報惠陽專訊】第四戰區挺進縱隊指揮所主任香翰屏、以惠州鹽運處、近來給霜關係、濫封船隻、以致所有船舶往來、均擔心不安、商旅往來、亦感不便、爲澈底改善僱船辦法、日昨特電令惠陽縣長鄧士杰、於日召集各界、組織惠屬船舶登記委員會、由鄧兼主任委員、以資統制。

社會工作人員
粵省府奉命訓練

【韶關航訊】粵省府昨奉行政院訓令、以憲政行將開始、地方自治亟待完成、縣各級組織綱要、施行在即、各種人民團體、各種社會事業、亟須發動、及時推進、所有從事社會工作人員、亟待大量訓練、經中央擬定社會工作人員訓練辦法、省府昨特轉飭所屬遵照、茲將該項辦法摘錄如下、㈠本辦法所指定訓練之社會工作人員如下、㈠人民團體之負責人員、㈡人民團體之書記及工作人員、㈢各省（市）縣（市）黨部政府社會工作之主管人員、㈣各種社會事業工作人員、㈡社會工作人員之訓練分爲中央與地方兩種、㈢全國性及全省（市）性團體負責人員、省（市）縣黨部政府社會工作主管人員、及工作人員、省（市）縣社會事業工作人員、由中央主辦之社會事業工作人員、由中央訓練、餘由地方訓練、㈣各級訓練內容分下列四種、㈠精神訓練、㈡政治訓練、㈢軍事訓練、㈣義務訓練、㈤各級受訓人員、分調訓與招收兩種、㈥各級訓練期間定爲一月至三月、㈦各級受訓人員、在受訓期內之膳食、服裝、書籍等、概由訓練機關供給、㈧調訓人員在調訓期內、仍留原職支原薪、其來程旅費、由原服務機關或團體發給、回程由訓練機關發給。

各地旱禾登場
戰區長官飭屬保護

【韶關航訊】粵水利局近以夏潦漸退、經飭各縣注意、調查各處基圍、有無危險狀態、從速修葺、現據西江各縣及南番中順各地報告、向無特殊意外、禾苗豐熟、向有暴雨、自本月七日起、本年早造禾穀、已漸次豐熟登場、連日鄉民紛紛割禾、忙於農事、約於下月初間、當可收割完竣、致南路西機今、因早造開始收割、米價逐漸低跌、月前每元購米二斤至二斤三四兩、現可購二斤半、預測粵省早造穀米、收獲完滿、戰時民食、可保無虞、又第四戰區司令長官、昨特通令各地軍政長官、對農民早造收割、予以切實保護及協助鄉民農作。

二埠舉行禁煙大運動
▲彭霖生補行就職禮
六三禁烟日

【四邑專訊】六月三日、禁烟紀念日、第一區行政督察專員李郁焜、五邑禁烟專員梁子華、特於是日舉行擴大禁烟運動、召集二埠各界民衆參加、宣示政府限期禁絕烟毒決心、並專員並召四邑各縣查禁委員會議、指示今後加緊肅清烟毒、剷除烟苗步驟、隨由開平代表李滄材、台山代表王維明、分別報告執行剷除烟苗經過、計台山、執行十六宗、開平執行十一宗、均經專案呈報民政廳察核、一區專員公署並將台山解來紅丸檢燈烟具、在長沙市外空地焚燬、情形至爲熱烈、又查是日爲聯合紀念週兼禁烟運動合併舉行、第五游擊縱隊司令彭霖生接事後、昨日出席聯合紀念週、乘便補行宣誓就職禮、但五區游擊司令部現奉明令改爲第八挺進縱隊司令部、彭司令擬定俟奉到第四戰區司令部頒定組織大綱後、即行改組、現司令部內部職員、大致如舊、無若何變動、將來改組後、對人事上始大加調整、務求適當、至現在台城舉辦之游擊隊幹訓班、仍繼續舉辦、擬定將班址遷至單水口、加強其組織、分期調集各縣團隊長官入班受訓、施以相當軍事政治學識、

台山訓練一期壯丁
▲防止壯丁藉名入學逃役
▲適齡壯丁不得納金緩役

【四邑專訊】台山壯丁總抽簽、業經辦理完竣、所有抽得各期壯丁、亦經列册呈報軍管區備案、第一期壯丁刻已奉令抽調入伍受訓、台山國民兵團部派出訓練員多人、分區徵集一期壯丁施訓、惟恐民衆間有未明政府推行兵役之旨、或竟避役、特施以嚴厲限制、以杜規避、規定所有第一期抽簽適齡壯丁、均不得納金緩役、對於一般青年原非學生而藉名入學、以圖避免兵役者、亦切實防止、所有公私學校、設班招生、應遵照教廳規定程序辦理、不得擅自開設或採用學校系統所之名稱、而擅行招生、凡戰區退出借讀生、插班生、須經登記合格、領有登記證、或足資證明文件者、插班生須有原校證明文件、以防學校濫予收容適齡壯丁、紊亂學制、或殺學生學業程度、妨礙兵役推行。

粵南我軍英勇殲日
三路撲攻欽西北大寺之激戰
▲日軍再犯公容與我劇戰中
▲欽縣日軍竟拆卸沿綫民房

【本報南路專訊】日來桂南我軍捷報頻傳、邕江南北兩岸日軍在我突擊戰術致妙運用之下、俱爲我逐個擊破、我更以雷霆萬鈞之勢、迫近欽邕綫、襲擊大塘、唐報、吳村等地、致據軍息、粵南我軍最近復以最英勇姿態撲攻欽西北之大寺、戰情慘烈、茲分紀各情如次、

大寺一帶在血戰中

此次我軍襲擊大寺、事先已有週密部署、一路由粵桂邊境十萬大山之上、直趨而下、由北而南、另一路由大直方面向東跟蹤掃蕩、第三路我軍繞至大寺以東、扣任切斷大寺與小董、大堂、欽城間之聯絡、此三路我軍在一總攻擊目標下、分頭動作、據此間所得軍訊、我此次圍攻大寺係於佳（九）日晚發動、由十萬大山直衝而下之我軍、極度英勇、最先迫近大寺近郊、當時由大直掃蕩前進之我軍、亦接踵而至、乃於是夜中、合力向墟內作猛烈攻擊、墟內日軍、且人數亦多、頑抗死守、至灰（十）日晨各路日軍聆聲到援、我另一路大軍亦依時繞道赶抵大寺以東地帶、向增援日軍攔腰截擊、直至最近所得消息、欽西北一帶已在混戰中、日機於十日晨起飛助戰、並向大寺日軍投擲子彈接濟、而被困日兵復派隊向東攻擊、圖與援軍取得聯絡、但告不逞、刻已爲我擊退、惟大寺則尚在日軍手中、

日機在崑崙關肆虐

至桂省方面戰訊、據史集團軍轉來軍報、㈠東區日軍前鋒再迫公容、我再度淪陷日手、日軍向公容猛力痛擊中、戰情激烈異常、㈡我軍自克那馬等地後、初時再向吳村進擊、但該處日軍麕聚二千之衆、拼死頑抗、我知不可以力取、遂迅速將主力南移、挺攻大塘、戰事進行順利、一度衝入墟內、斬日百餘、旋日軍增援、刻又轉移郊外激戰、聞我主力已大部向某處轉移、轉移地點、軍報內未有說明、㈢日機因天氣好轉、又復頻飛桂南各地偵察、連日均在邕賓路崑崙關一帶低飛盤旋、九日並向該關投彈轟炸、我一無損失、㈣欽縣日軍近日强將沿公路兩旁村落屋宇拆去、所有材料磚瓦等物、完整者概被移至欽城公共體育場上、用意未明云、

最近（南寧）日情種種

【另一桂林航訊】據息、南寧方面最近日情如次、㈠邕南之日、糧食燃料均感缺乏、軍由國內運糧來邕、可見其困難之一斑、並强令順民日爲砍伐樟樹及伐樹木運邕作燃料、㈡日軍思鄉情緒極爲濃厚、故十九疑感成病、最近由南寧送回國之病兵、數達千餘、㈢三四塘之日、强征民工數千名修築南寧機場及公路、並爲日運送彈藥、男征女工百餘、自充替日軍洗衣縫補、夜則供獸軍娛樂、㈣日在三四塘搜繳民槍、悉數運回日國、聞作鐵料之用、㈤日近在淪陷區將年十五歲以下之男女幼童、勒令送至日營備司令部、詭稱係收容撫養、實則暗送至日野戰醫院將幼童抽血療治傷兵、

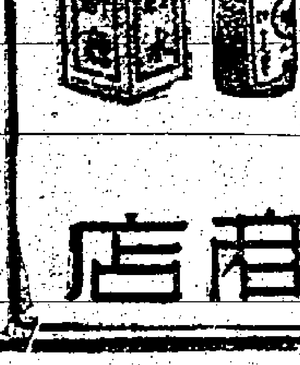
香港雲正記藥行

戒煙藥水

可免自加生膠

包無痛苦等弊

保証涤天斷癮



注意 本行現於盒外加貼飛牛嘜商券一張於磚口加貼封條一紙以杜假冒

代理 會豐商店

嘉齡大藥房 大道中華人行 出品

粵省要聞　二

拍賣地段詳細章程

啓者玆奉督憲大人命令定於壹千玖百四十年六月拾柒號禮拜壹日下午三點鐘在工務局內當衆拍賣坐落香港土瓜環國家地段壹幅以七十五年爲期期滿後可准續七拾五年期其地稅則由英皇陛下指委之測量官酌定之此佈

（注意）凡欲競投者（如非原請領人）須於該地投得之後立即以現款式百元繳交政府授權官員接收作爲保證金該官員將於競投時在場收款此款俟所投地價清繳後發還

地段詳細如下

拍賣地段第壹號

註冊號數爲九龍內段第四千弍百七拾玖號

地點座落土瓜環下鄉道與[illegible]地段第[illegible]號

四至界址照圖則規定

面積尺寸約共[illegible]千七百弍十丁方英尺

每年地稅[illegible]元

拍賣底價定式千[illegible]元

壹九四〇年六月拾一號　工務局佈告

拍賣地段詳細章程

啓者玆奉督憲大人命令定於壹千九百四十年六月十七號禮拜壹日下午三點鐘在工務局內當衆拍賣坐落香港[illegible]國家地段壹幅以七十五年爲期期滿後可准續七十五年期其地稅則由英皇陛下指委之測量官酌定之此佈

（注意）凡欲競投者（如非原請領人）須於該地投得之後立即以現款二百元繳交政府授權官員接收作爲保證金該官員將於競投時在場收款此款俟所投地價清繳後發還

地段詳細如下

拍賣地段第式號

註冊號數爲[illegible]地段第四百[illegible]號

地點座落南灣道與[illegible]相[illegible]

四至界址照圖則規定

面積尺寸約共壹萬[illegible]丁方英尺

每年地稅壹百拾四元

拍賣底價定式千五百元正

一九四零年六月十一號　工務局佈告

拍賣地段詳細章程

啓者玆奉督憲大人命令定於壹千玖百四十年六月十七號禮拜壹日下午叁點鐘在工務局內當衆拍賣坐落香港長沙灣國家地段壹幅以七十五年爲期由壹八九八年七月壹日起計末尾三天除外期滿後可准續廿四年期其地稅則由英皇陛下指委之測量官酌定之此佈

（注意）凡欲競投者（如非原請領人）須於該地投得之後立即以現款式百元繳交政府授權官員接收作爲保證金該官員將於競投時在場收款此款俟所投地價清繳後發還

地段詳細如下

拍賣地段第叁號

註冊號數爲新九龍內地段第式千桀百九拾九號

地點座落長沙灣順甯道及發祥街交界處

四至界址照圖則規定

面積尺寸約共四千七百六拾丁方英尺

每年地稅六十六元

拍賣底價定式千壹百五拾六元

壹九四〇年六月十一號　工務局佈告

潮安日軍由龍湖强渡東溪不遂

▲血戰整日被殲凡百河水盡赤

▲敗竄龍湖似圖再犯我已嚴防

【東興快訊】潮安日軍十一日又再蠢動，企圖由龍湖强渡韓江東溪東犯，被我截擊於急水灣河面，血戰整日，但無法得逞，鎩羽敗逃，茲將所得各情誌下。

日軍强渡東溪情形

查韓江下游河面，近常發現日方艦艇往來游弋窺伺，蓄意欲動，東岸我軍，爲予嚴密監視，詎前十一日凌晨，果有日裝甲電船十二艘，鐵拖一艘，約載兵四百，由龍湖强渡東溪，一面在西岸以[illegible]砲掩護，圖在急水灣登陸，戍守該處我軍，及潮安國民兵團第一大隊，即紛紛佈置[illegible]，以猛烈火力迎頭痛擊，俟其渡入射程，[illegible]日軍數度冒[illegible]，至下午四時，日軍始[illegible]無法衝破我火網，[illegible]計七時[illegible]河岸、[illegible]河面，江水盡赤，日軍[illegible]官兵凡百，[illegible]等，迫得撤退，[illegible]仍有日軍數百餘艘，[illegible]泊未去，似圖再犯，[illegible]大之挫折，[illegible]我已嚴防，[illegible]

潮安我日激烈炮戰

[illegible]潮安方面日軍，自受挫於[illegible]山頭（潮安北）、楓溪（潮安西）[illegible]數日來未敢妄動，惟以被[illegible]地後，陣線已挫，乘勢推進，節節[illegible]，因此太起恐慌，十、十一兩日不斷[illegible]炮，向我[illegible]，十二日又向楓溪[illegible]，我某部砲隊乃大展神威，以新式[illegible]，予以[illegible]，雙方逐發生激烈炮戰，揭（陽）潮（安）邊境之[illegible]一帶，整日均[illegible]，[illegible]後經前[illegible]，該處民衆不知底蘊，[illegible]，[illegible]，[illegible]，我[illegible]，[illegible]但多在曠野，僅毀房屋數間，[illegible]名云。

從化團隊擊落日機

【韶關航訊】省府昨據從化縣[illegible]報告，廿九日下午一時[illegible]有日機一架進襲從化，向我陣地低飛投彈，及掃射掩護其進犯良口米埗一帶之日，當日機[illegible]時，我潮隊某部[illegible]，[illegible]向日機[illegible]射，當[illegible]機一架擊落，不[illegible]，又有日機一架[illegible]，僅欲[illegible]，[illegible]日機一架擊[illegible]，我[illegible]，[illegible]該被擊落之日機[illegible]，[illegible]激烈血戰，至兩日[illegible]，[illegible]得[illegible]降落[illegible]，現正嚴[illegible]

潮汕鐵路日車傾覆

【汕東快訊】九日午，汕頭日軍官兵百人，乘軍車由潮汕鐵路開往浮洋，詎至鶴汀附近，突然出軌，全車傾覆，傷亡日軍四十餘人，查此次起因，乃我游擊隊預先破壞路軌，日軍現密搜捕中，

惠陽稅局易長續訊

（本報惠陽專訊）惠陽稅務局人員，被省府查悉有舞弊嫌疑，經令第四專員公署、扣留查辦，并由財政廳改派[illegible]水稽[illegible]

桂南戰區各縣政治經濟現況

▲黃主席之報告

【桂林航訊】桂省政府十日上午十時，在大[illegible]舉行紀念週，由黃主席[illegible]報告，及省政府全體職員，由黃主席領導行禮如儀後，即由黃副總司令[illegible]致詞，報告桂南戰區各縣政治經濟各方面情形甚詳，黃氏略謂扶南[illegible]長所屬及游擊隊抗戰之成績[illegible]，[illegible]征所長[illegible]林代理，局內職員[illegible]亦略有更動，又惠陽縣政府近查悉縣屬第六區署人員有私擅釋放行使僞幣之奸商嫌疑，亦一併扣留，[illegible]查辦云

粵北我軍節節南進掃蕩從化克白田崗

一神岡太平塲激戰我斬獲甚衆

一粵路日軍犯黃岐山慘敗詳情

【北江快訊】粵北戰事，近已漸呈膠持狀態，北犯日軍經我驅逐後，現陸續集結於從化、神岡、太平塲各地，休養補充，前線日軍則據守新街、龍口、神岡、太平塲各地，我軍爲擾亂其後方，陸續向新街口、白田岡各地，推進神岡太平塲，積極打擊，以牽制日軍南犯，連日亦有激戰，日軍分路向新街反攻，其損失甚重，軍情如下、

日軍犯黃岐山慘敗

向鐵路沿綫新街、江村竄擾之日軍、當北犯日寇撤退時，[illegible]第二區游擊隊伍，在[illegible]地時、活動于粵路兩側之我出擊隊、[illegible]擴大威脅，此次日軍北犯末遂，粵路以西各鄉竄擾，十一日清晨五時，日軍八百餘，附鋼炮多門，分三路向新街以西之黃岐山，一路經朱村向扶岐山村，另以一部由進犯馬溪（黃岐山南）、一帶進犯，計一路經塘邊華村（新街西北）向石嶺前進、企圖聲援該地區我軍，清除粵路側面威脅、但我方事前已據探報，即構成強韌之陣綫以誘各路日軍深入分段殲擊，日軍冒進、遂陷入我軍包圍、天無路，拚死掙扎，旋日機五架飛至助戰，向我岐山村五馬大布上庄各地轟炸，投彈百數十枚，掩護日軍突圍、劇戰至晚、日軍傷亡二百餘，始竄脫向新街潰竄，是役日遺棄輕重機槍各一挺，彈械無算，屍骸枕藉，日軍掃蕩黃岐山企圖已全被粉碎，（[illegible]昨報專訊）

從化我軍克白田崗

從化日軍自一再增援反攻不逞後，已感防守力竭，無法支持，從化城東、重要據點之白田[illegible]，退路已被控制，形勢殆殆，經我完全克復，其據守之城附近幾日數百，源源南運，惟日軍連日向附近各鄉劫掠糧食財物，企圖苟延殘喘，我正加緊掃蕩中，至京塘[illegible]，[illegible]線向南挺進，猛撲神岡近郊、當至長腰嶺附近之白田崗（神岡東北）與日軍三百餘遭遇，我李師官兵奮勇向前，與日白刃格鬥，劇戰數小時，日軍死傷甚衆，衝入日陣十年我當將白田岡克復，繼向神崗埔進展中，同日晨我出擊隊梁部，三[illegible]、[illegible]等部隊、[illegible]日陣地多處破壞、

攻太平塲衝入大埔

神岡太平塲各地日軍、因北犯受挫，[illegible]地防禦、又因陽北之鐵路落敗，太和市，及白雲山麓各地，已無隊情後，日軍以機動部隊之突擊，展開攻勢，進逼廣從線，與進太平場附近之我軍，又以神速之行動向太平塲拱攻，在馬村武村一帶，與日接觸，日軍慘敗之後，十一日晚、戰，紛向[illegible]內竄，我軍[illegible]，[illegible]，士氣旺盛，無心戀戰，紛紛[illegible]，[illegible]戰情劇烈，我軍跟蹤猛攻，突入東塱圩內，日軍驚惶潰退，[illegible]一部乘勝衝入大埔（太平塲附近）之日陣，將日軍圍[illegible]，[illegible]二日晨各部我軍達成任務後，始向外圍轉進，是役結果斃日軍逾百、奪獲輜重軍械甚多、

須向稅局領證

煤電油進出口防奸徒漏稅資日

【韶關航訊】粵財廳以各稅局規定商民販運煤油，應依照中央政府法令，請領許可證，以杜漏私，凡無合法憑證，以資緝私運商，其由游擊區內運出口之物品，照辦法第二條之規定，須向該管地商業團體、請由中央法令指定領證手續、[illegible]限、切實查辦，以免奸徒[illegible]之徒資敵云、

四戰區各部隊組織軍風紀督察團

主管長官兼任團長

【韶關航訊】第四戰區司令長官部以軍民合作爲殺日致果之最重要條件、去年粵北大會戰後，我方深得民衆協助，殲日萬餘、[illegible]，乃[illegible]推動軍民合作，發揮抗戰力量，曾已到不容緩，茲以軍長合作首在化除隔閡，特切實[illegible]軍風紀，以免騷擾人民，嚴禁[illegible]、[illegible]條、嚴行連坐法、劃定督察區、[illegible]令各部組設督察團巡查，執行懲治，查各部奉令後，現已紛紛成立，并由各該部主管長官兼任團長，又訂定禁令十條，及懲獎賞法八條（從略）、分別通飭、查上項辦法，業經公佈施行，此後我軍民益形團結合作，殺日致果，倍易收效云、

[illegible]，其原因爲鄉村長健全通訊網，聯絡周密，情報迅速，縣長對于策動各項戰時工作之進行，力量能維持他方治安，乃抵抗綏緩縣之成績較著，並謂民團小股日人之進攻，如遇有飛機大炮則克制之大敵，自不免力有未逮，故吾人不能以此爲求全之責，各縣地方收入尚能勉盡量設法調劑，諸如增發輔幣强支持，物價雖見高漲，惟已、增加生產，開墾荒地，種植雜糧，均須加緊推進，邊境各地，走私情形，亦有待於加緊取締云、

軍委會桂辦事處統制軍服材料

【韶關航訊】軍委會委員長桂林辦事處以在此抗戰期間，爲便利軍用服裝材料之採辦起見，特訂定戰時粵贛湘桂閩五省軍用服裝材料統制辦法，公佈施行，所規定之材料爲㊀綿紗綿綫，㊁土布機布，生熟牛羊皮等三項，規定凡在五省境內現存與繼續生產之前項材料，應儘量先供軍用，非經當地政府核准，不得私運出境，違者嚴罰之，昨已將辦法通飭各該省機關遵照云、

承退股廣告

啓者香港上環北便街市門牌第壹拾柒號生發鷄鴨牲理及第拾伍號貨倉原日梁錦新梁錦燦[illegible]

遺失股票廣告

啓者現據石建周君來函掛號請其名下所占本公司股份第字九十六號式股秋字九十九號式股歲字七十七號四股共八股之股票經已遺失請求補發今特照章登報一個月後如無轇轕者則照行補發

遺失股票廣告

啓者現據梁啓爵君來函掛號請其名下所占本公司股份字拾式號拾股玖字八十五號拾股之股票經已遺失請求補發今特照章登報一個月後如無轇轕者則照行補發新票其舊有之股票作廢此佈

民國廿九年五月廿六號　廣生行有限公司啓

牙家專科　何盈光　何榮貞

大道中華人行四樓　電話二零九八六

分館：昆明護國路

省港痔瘺專家凌天一

老手凌天一　祇外敷樂　痔瘺及內外血痔均各有數百年經驗之老名醫任人參考　治療陳俗語列所　德輔道中二五六號二樓　電話：二三七九八

分所麻角上海街四四二號地下　廣州下九路凌天一堂藥行

凌天一痔瘺膏　前與廣州海陷機關部禁毀今已勝新機關續出世各埠大藥房均有代售

九七注射水　九七西藥膏

功用　利尿止痛○排除淋濁○新起久滴○無不斷根○並杜後患○保証見效○各處有售

功效　去瘡・消毒・止痕・生肌・埋口・大小瘡瘍・爛頭・腫毒・傷口潰爛・及一切皮膚頑固諸症

吳石齋先生大發明第一快效顛狂羊吊

羊吊癲狂最快效

大發明顛狂羊吊新藥到極保驗不發之先生知覺東當治神經百般錯亂能解除後復發之憂也

各埠均有代售　每盒十元　加料三元　單料二元　外埠郵費　光顧五元郵寄

總代理　香港德輔道西八十八號　同和號

何道生

專理男婦兒科　寓深水埗南昌街一二二號

廖善之

牙科專家

廣州光雅里三男俊文

寓中環　寄百六拾壹號

青年布疋二樓

介紹　任子貞　譚志群　李植之　蘇子觀　顯才

大華飯店二週紀念

皇后大道中華人行九樓

時間上午八時至十時　下午三時至五時

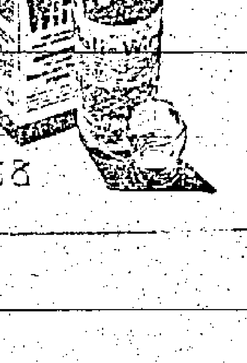
六月十五日起增設各式麵點　逾時不備　晚上特設宵夜

HALL'S WINE 何露氏酒

上等補藥

不論男女凡血液充足雖中年以上仍其容顏秀麗豔比少年

衰老之要因。乃由血弱而致。何露氏酒。功能迅速增長豐富鮮潔之血液。飲後即奏奇效。立見精神暢旺。氣力充足。誠補血養顏。反老還童之無上珍品也。



香港經理　太平洋行

「大號何露氏酒俗稱有精緻酒杯奉送只附送」

牙醫師云…其功效眞正驚人

新穎清淨劑封衞齒牙有清潔明光淨之功　能達牙所不到之處其所牙衞未有之首點

李施德霖牙膏，與君平日所用之牙膏迥乎不同。蓋其合大量之潔白淨式泡沫清淨劑。其用具足驚人。一週口腔細菌可以藉此掃除。亦可使牙所未到之部份。此固爲牙齒百分之七十至九十所經患之處也。故能澈底清潔齒牙。功效安全。今齒病大爲減少。少許可抵多許。一管可用多時。亦頗經濟。

新式　李施德霖牙膏

L2

有飯不能吃！

足足餓了幾餐。

倘用　鷄鵲牌牙痛水

包你飽餐一頓

牙痛皆因劇痛致不知牙痛之苦即可堪口福也，凡患牙痛者每以飯吃不下，為之苦、如有雞鵲牌牙痛水一用即止，即可飽享口福之人何少

香港瑞昌西藥行總批發

南洋香港各埠藥房代理

廣西南寧五洲藥房代理

各埠藥房西店均有出售

敎部促進華僑敎育

本港新聞

獻劍團將出發

香港青年聯合向蔣委員長獻劍[illegible]日舉行、並推出葉蘭泉（廠商[illegible]等廿餘人，當決定於雙七紀念[illegible]黎、余通明、許冠英、劉麗喜、敬甫、鄒志豪、張志廉、史立、徐季良、胡士澄、許源來、許、有阮維揚、郭泉、葉蘭泉、

二萬包，亦於昨日專輪運出，本港浙省同鄉，同時捐款購米三百五十包、附輪運往急賑，

CAROLE LOMBARD
BRIAN AHERNE
ANNE SHIRLEY
[illegible]THE NIGHT

電話　三三　伍四

皇后 電話 三三 伍四 三　今日 聯同 獻映　**平安** 電話 八五五 五六六

最後開映・勿失眼福

雷電華今年度鉅製看護生涯飄刺俠艷巨片

藝術艷星嘉勞林拔・沙泉生角巨星白賴仁雅亨同主演

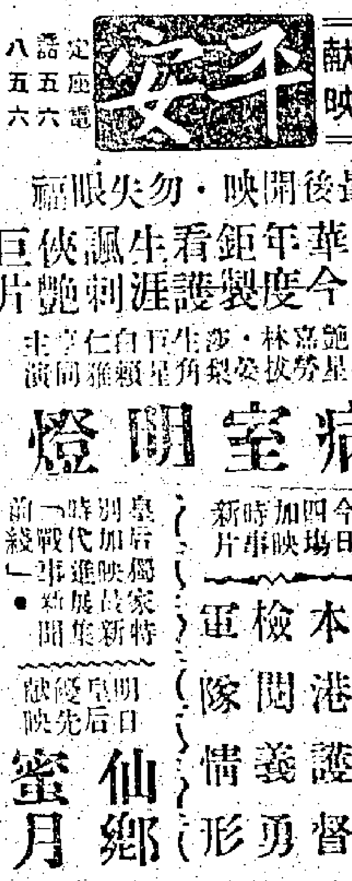
病室明燈

皇后今日四場加映時事新片

英皇港督檢閱本港護衛義勇隊情形

皇后明日 平安 先映　皇后別加映獨家時代戰事新特輯「前綫」展開

仙鄉蜜月



中央

今天開映　十二點半　兩點半　五點二　七點四　九點半　每日五場

新華公司歷史古裝壯烈鉅片

關雲長

◀忠義千秋▶

千元　干獻　龍駕　姜修　萃直　石萍華 主演　張琨 監製　岳楓 導演

忠實地紀錄關雲長一生蓋忠蓋義・富貴不能淫・威武不能屈的壯烈史蹟！

白馬坡，斬顏良！　過五關，斬六將！　古城會，斬蔡陽！

下期換映　湯傑主演　王先生與三房客

新世界

即日五場放映

國華公司一九四〇年 [illegible] 巨片

董小宛

周璇 舒適 主演　藍蘭 客串　張石川 鄭小秋 導演　程小寶 編劇

不測風雲驚飄泊　慷慨罵賊誓死不從　進宮獻主忍辱求全　遁入空門千秋遺恨

中華影片公司巨片

十萬童屍

黃鶴聲 黃曼梨 主演

粵中無敵巨片　滿江紅

洪承疇劫名花　頓治皇享用！　屍骸作上燉　靈幕！

安樂園有限公司派息廣告

啓者本公司經股東年會議決分派一九三九年股息一分紅利一厘由國歷六月十五號開派請到香港德付道中二十五號本公司總行收領爲盼此佈

派息時間每日　上午十一點開派至十二點半止　下午二點開派至四點止　禮拜六下午及禮拜日停派

民國廿九年六月一號　安樂園有限公司總司理張吉盛謹啓

香港香安保險有限公司開派股息廣告

啓者本公司股東常會訂期國歷五月廿八號（即夏曆四月廿二日）開派一九三九年股息凡我股東屆時請携息摺到德付道中八號A國民行三樓本公司寫字樓領取

派息時間　上午十時至一時　下午二時至四時　禮拜六上午十時至一時止　禮拜日及公衆假期停派

民國廿九年五月廿八日　司理王煥德謹啓

香港青山陶業有限公司通告

本公司訂於國曆本年七月二日下午二時在思豪酒店舉行股東非常大會綜將關於討論變更組織議題逐條詳列分函郵遞各東查照請依期出席或委託別一股東代表出席如不出席是日議決各案作爲默認此致

列位股東　承董事會命秘書湯展雲啓

國民廿九年六月十壹日

蔡漢初專醫小腸氣痛腎痛男婦內外全科眼科兒科

小腸疝氣妙藥

消疝草　小腸氣痛腫痛即止白帶成疝

久疝丸　新起久患鬆脹下墜頑痛不痛　一定價一元

代理處梁國英南華西藥行高陞藥局荷李活道二二四致中和

劉榮宗 痢醫聖手

予妻患腹痛每日下痢數十次得先生數日治愈同時數人皆患此症亦先生愈之誠聖手也

醫寓大道西二八〇號二樓・中正街東與溜欄梁兆恭頌

承退股廣告

啓者香港上環北便街市門牌第壹拾壹號生發鷄鴨牲理及第拾伍號貨倉原日梁錦新梁錦燦梁安調堂梁次衡梁景力關梁氏梁發梁梓安何炳梁靜能國松堂等合股經營做至庚辰年式月結日止今因各東志圖別業自願將各個名下所佔有之生發號股份完全出頂即日將全盤招牌行底傢俬什物及一切利權項頂與股內人梁發何炳承受生發號所有歷年盈餘積項一概核算清楚如有華洋轇轕担保及數目未清請向承頂人理妥承頂人概不負責至生發號出之股份部或未能繳出單證年結息單因日久遺失未能繳出如日後檢出均作爲紙全歸生發號日後生意盈虧與退股人無涉特此登報聲明以據

退股人　梁錦新　梁錦逕　梁次衡　梁靜能　梁景力　梁安調堂　關梁氏　梁梓安　何炳

承股人　梁發榮

庚辰年五月初五日

遺失股票廣告

啓者現據石建周君來函掛號謂其名下所存本公司股份宙字九十六號式股秋字九十九號式股歲字七十七號四股共八股之股票經已遺失請求補發今特照章登報一個月後如無轇轕者則照行補發新票其舊有之股票作廢此佈

民國廿九年五月十七號　廣生行有限公司啓

馮百昌 **壯口健腎珠** 可稱死去活來的寶貝　每樽一元共十二粒　功力有十八小時　瓶身驗

▲旺角上海街三九四號中和堂▲剪此告白買一送一

靚煤到港

本行運到大帮上等印度煤專爲大小輪船機器工廠之用如荷賜顧定價從廉

批發處　協昌行　加蘭佑洋行

愛蘭上咳露

傷風咳嗽　小兒冷咳　遠年咳症　諸藥罔效　各埠均有代售　梁國英經理

總發行　香港皇后大道中八十三號

香港康年水火險有限公司開派特別紅利廣告

啓者本公司昨經股東會議議決開派特別紅利凡占本公司股份銀壹千元者派回紅利銀壹千元另加開新股份壹千元凡我股東請由民國廿九年六月十日起携息摺到本公司收領是荷此佈

民國廿九年五月三十一日　總司理李星衢啓

伍李園

註冊商標　專治暑寒濕痺瘧症・發冷救星截瘧聖藥・

神效截瘧丸

總經理處　文咸東街四十六號廣合源參茸莊

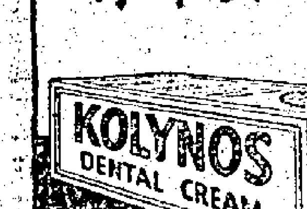
請用固齡玉以增微笑之嫵媚

嫣然一笑令男兒仰慕

世間有何物能比光潔之牙齒，使微笑更加嫵媚動人乎？如欲使笑時牙齒確實清潔而光亮，則只須採用固齡玉乾刷方法。其法以牙刷用半寸之固齡玉牙膏乾刷於齒上，用固齡玉刷牙之前，在未當然使你牙齒如此光亮，而使你之微笑如何能令人陶醉。請你如今即用固齡玉，其結果當能令你快慰也。

爲經濟計　請購大號裝

中國經理　壽同益洋行



固齡玉

乃極經濟之牙膏

304X

本港新聞

教育部促進華僑教育 舉辦教師暑期講習會

預算中等學校教師三百人參加 由許地山陶百川莊澤宣等主持

教育部對於促進華僑教育，進行不遺餘力，尤注意於僑校教員之進修問題，最近決定利用暑假期間，舉辦海外華僑中等學校教師暑期講習會，委派當地華僑教育界名流組織委員會，負責辦理中等學校教師暑期講習會事宜，據悉本港方面之委員會名單，已經由教育部決定如下：許地山、陶百川、莊澤宣、何艾齡、陳煥權，各委員之委任令，由教育部發出，短期內當可到港，據悉各委員俟委任令到後，即將召集全體委員會議，討論舉辦暑期講習會事宜，據許地山教授昨語記者稱，渠尚未接到委任令，但已接到教育部關於委任委員會主持暑期講習會之電報，該講習會定於本年暑假期內舉辦，時間定一個月，參加者只限於中等學校之教師，預算參加人數約在二三百之間，課程分史地、理化、算術等科，至於舉辦日期，地點及報名手續等項，須俟本會委員開會討論後，始能決定公佈，各委員接到正式委任令後，當即召集會議云

利便僑胞回國服務 人才調劑會舉辦貸款

參驗合格者得請貸給旅費 得業後始由薪金按月分還

社會事業人才調劑會香港分站，現已開始登記專門人才回國服務，至將來審查合格之人才，及有特殊技能之人才，雖欲返國，然旅費方面，或有問題，該會有見及此，乃規定貸款辦法，茲將其要點摘錄於後，㊀凡經該會審查合格之人才，前往服務而缺乏旅費者，得申請貸款，㊁凡向本會工作站申請貸款，須陳明用途，並取具本會認爲合格之保證，㊂貸款金額爲自所在地，至目的地之川車宿等必要費用，由啓程站（酌量借款人之身份，依照總站之規定核發之，㊃借款人需請求家屬最低限度之旅費貸金、但以一人爲限，㊄貸款金額、由啓程站酌量當時之實際情形，一次給付，或分站給付，並通知有關分站，於借款人到達時，憑啓程站所加證明文件，發給應付金額，㊅借款於就業後，按月以其所得薪金百份之比數償還，至全部清償時，始得取回其保證書件，㊆凡借款人得業後，薪金在五十元以下，而在本會介紹之工作處所、服務確有成績、經服務處所證明，並仍在原處所繼續服務所，得申請延期或減免償還其貸款之一部，㊇借款人於借得貸款後，無故延期而不啓程，或於中途滯留者，追償其貸款之全部，㊈借款人不履行償還義務時，由保證人負責償還，㊉貸款不收利息及一切費用，

遺失圖章告白

啓者氏於一九三八年四月八號在香港東亞銀行領有第20—27號定期存款單一紙用黃梁氏木質長方形圖章爲支款憑證現該圖章已遺失自本年六月十號起該圖章作廢另換新圖章除報東亞銀行外再登報聲明

黃梁氏啓　壹千九百四十年六月九日

遺失存摺啓事

啓者本儲前在香港東亞銀行儲蓄部存款領有存摺壹本該摺號數第18012 15794經已遺失除函東亞銀行報失外特登報聲明日後無論何人拾得或自行檢出均作廢紙此佈

順泰行儲開啓

一九四零年五月廿六日

中國老牌 **陳意齋** ▲罐頭餅食▼

國貨精良　椰蓉酥　雀肉酥　杏仁餅　吉公餅　蝦子麵　杏仁霜　承辦洋庄

香港總發行在皇后大道中式壹玖號

車房倒塌

五人被大木壓傷

昨晚九時，油麻地強敦道某號希路文車房，突然塌下瓦木一條，有五人走避不及被壓傷，後用十字車舁入九龍醫院救治，其中兩人受傷頗重，但可無性命之虞，查該車房係用木料建築者，

蔣夫人言論集

中宣部未派人在港兜銷

本港近有一種騙子，自稱係中央宣傳部代表，向各團體推銷「蔣夫人言論集」，查該書係英文，中國紙印，布面線裝，本港西書舖如別發（Kelly and Walsh Co.）等，均有出售，原價僅港幣六元、該騙子則索價港幣二十元，且稱書價係奉中宣部規定，記者昨爲此事往訪中宣部駐港負責人某君，據稱、中宣部絕未有派人兜銷書籍之事，希望各僑團勿受其愚云，

英人再開公民大會 討論援助聯軍辦法

擬捐飛機坦克車或魚雷艇

最近鄰安德烈縱拜堂主任牧師武士，召開公民大會，討論捐助聯軍作戰辦法，各情已見前報，杳武牧師現再宣佈定六月廿一日下午六時，假半島酒店玫瑰廳，再開公民大會，以討論應捐助何種軍用品與英國，如飛機、坦克車、救傷車、或魚雷艇之類，請各界踴躍赴會，

廠商定期義賣

籌款救濟浙東米荒

浙東寧波紹興等地米荒問題，日趨嚴重，本港廠商聯合會、中國國貨產銷協會，及旅港蘇浙滬商人協會三團體，經決定發起救濟，至救濟辦法，擬採取義賣方式，但進行步驟，則尚在商討中，星期一聚餐會爲本港及國內廠商界組織，以發展國貨爲己任，其中多爲上述三團體會員，昨日聚餐中，同時提出交換意見，計昨日出席者、有阮維揚、郭泉、葉蘭泉、徐季良、胡士澄、許源來、史立敬甫、郎志豪、張志廉、劉麗熬、余通明、許冠英，當決定於雙七紀念日舉行，並推出葉蘭泉（廠商會）、郭泉（產銷協會）、阮維揚（商人協會）三人爲主任委員，負責進行義賣籌款事宜、又關於救濟浙東米荒，亦積極設法，上海紳商虞洽卿等，日前並派員來港辦米運赴災區平糶，第一批已於本月初間運出共白米二萬五千包，另有六百五十包，係辦理急賑者，現已運抵災區、第二批平糶白米二萬包，亦於昨日專輪運出，本港浙省同鄉，同時捐款購米三百五十包，附輪運往急賑，

全港基督教徒舉行 節約建國儲蓄禮拜

今日舉行誓師出發儀式

粵港基督教團體促進節約建國儲蓄運動學校組定于今（十五）日下午三時，假座般咸道女青年會舉行誓師出發儀式，社團教會兩組亦於日間相繼出發，分頭勸銷儲蓄券，現爲擴大宣傳，使社會人士認識節約建國儲蓄之意義起見，特定本月十六日（星期日）爲節約建國儲蓄禮拜，全港各中華基督教禮拜堂，於是日舉行主日禮拜時，一律以節約建國儲蓄爲講題目，歡迎各界人士聽講，此次基督教團體發動此項運動，因可表揚基督徒之愛國熱忱，而政府發行之節約建國儲蓄券，有此熱烈響應，推銷前途，利賴良多，基督徒此舉，其意義亦甚重大，

又拾獲一浮雷

昨晨青山道十八哩半海面，發現巨型水雷一具漂流其間，後經發覺者設法用纜將之拖上岸邊沙灘上，該水雷滿身螺完，料下水已有相當時日，附近嶺南中學員生聞訊，多馳往參觀，一時閙觀者如堵，

荷蘭與意大利斷絕外交關係

荷駐港領事昨日發表聲明書 荷意兩國公使各已離境歸國

荷蘭駐港代總領事昨日發表如下聲明，「本領事頃接智駐倫敦荷蘭政府通告謂，意國雖無對荷宣戰，但荷蘭與英法利害與共、休戚相關，荷蘭已與意斷絕外交關係，同時意大利亦已聲明、因荷與德戰爭狀態存在，意不能容許荷國公使留居羅馬，荷公使經於星期四離意，荷政府經公佈荷公使任務終止，意國駐荷印各領事，亦經被請離境」，該領事又聲請，「荷屬印度、蘇理南及古刺索各屬政府，從前所發給人民之恩俸即恢復，受恩俸人如非在「英勢法郎荷盾集團」國家居留，得以外幣發給其恩俸之半，另一半則以荷盾計算」、

海軍船塢設警衛處

任賀爾斯威爾爲警衛長官

本港海軍當局，以戰爭期內，海軍塢之警衛實爲重要，特設海軍塢警衛處，負責本港及九龍各地海軍船塢及其附屬房屋之警察及消極防衛工作，並委任賀爾斯威爾任警衛長官，賀氏將於下月一日就職，賀氏現任香港海軍司令彼得斯之參謀，上次歐戰時，曾服務於英國大艦隊及多佛爾巡邏艦隊，

獻劍團將出發

香港青年聯合向衞委員長獻劍暨慰勞前方將士代表團，由團長林賜明領導，團員一行六人、日間由港出發、赴渝轉途，港九僑工團體求傷兵之友委員會，昨日下午三時，假座大東酒店西餐部，設宴歡送該團，到者各界領袖三十餘人，由王棠主席，席間主席致詞畢、林培生林賜明等，均有演說，至五點，賓主盡歡而散，

今日正式開幕 刺繡展覽會

全場收入捐獻國家

萬安總公會，爲響應蔣夫人募集廿萬軍鞋運動，特舉辦刺繡展覽會，籌備以來，成績甚佳，參加作品甚多，除由長沙書院女生義務爲熱心預購者預繡標旗紀念品外，參加現活作品，計共六百餘件，經評選主任評閱後，榮獲入選者有嶺智中學，兩儲夫備學院，民族藝術學院三校精品，共百餘幅，其中最出色者，有高奇峯之雄獅，爲名手湘繡，栩栩欲生，餘則如清代名繡，及南斯拉夫圖案繡，近代之立體剌繡，並有名畫冊芥子園絲繡全集等，美不勝舉，定於今（十五）日假座香港花園道聖約翰禮拜堂公開展覽一天，時間由上午九時起，至下午七時止，預購者亦貯備待領，將來全場收入，悉數交中國婦女會匯呈國府，歡迎各界前往參觀及購買云，

文協漫協舉行文藝晚會

中華全國文藝界協會港分會及漫畫分會，定於明晚（星期日）下午八時，聯合舉行文藝晚會，地點假座堅道二十號，是晚節目，包含有戲劇，音樂，朗誦詩，遊藝，諧談等，並由漫畫家數人，主持寫像，凡屬會員參加抽籤得中者，即席速寫人像一幀，以留紀念，又規定到會者每人須携帶糖菓食品一份，共同交換分食云，

粵北死亡日軍 運回廣州焚化

死馬亦有二千餘匹

最近粵北我軍又告捷，各戰線日軍，均將其戰線縮短，頃據昨日由廣州來客語記者稱，日軍縮短戰線後，死亡日軍屍骸由各戰場運至廣州郊外火焚者極多，骸灰分載死器，運至黃埔方面，候船寄運返國，死馬亦有二千餘，運廣州郊外焚化云，

……四至界址照圖則規定……面積尺寸約共四千七百六拾丁方英尺　每年地稅六十六元　拍賣底價定式千捌百五拾六元

一九四〇年六月十一日　工務局佈告

……戰訊（比師已墨見昨報專訊）

……天無路，拚死掙扎，旋日機五架飛至助戰，向我岐山村五馬嶺……大布上庄各地轟炸，投彈百數十枚，掩護日軍突圍，戰至晚……日軍傷亡二百餘，始克脫圍向新街洮竄，是役日遺屍輜重被……拾各一桿，彈械無算，屍骸枕藉，日軍輸滿黃岐山企圖已全……

……戰，紛紛向粵內竄，我軍跟蹤追擊，突入東莞……入大塘（去年坊附近）之日偽，將日軍械庫……二日晨各部我軍遂成任務後，始向外圍轉進，是役結果斃日軍……繳白、焚燬輜重車輛甚多，

功效　去風、消毒、止痛、生肌、埋口、大小瘡瘍、爛頭……一切皮膚濕爛諸症……

中國航空建設協會 港澳區組織分會

航空建設實爲我國當前急務 僑務委員會勸港僑予以協助

（接第二張第三頁港聞）

我中央當局、爲提高國民航空智識、及協助航空發展、故有「中國航空建設協會」之組設、并分在國內國外廣設分會、近復派出陳慶雲氏、出國分赴各地放察海外支會之組設、如未有組織支會、則和僑胞協同當地僑胞領袖以謀增設、僑務委員會委員長陳樹人爲此、特分別函達海外僑團、請盡量予以協助、本港某大僑團亦已于昨日接到通告、茲將其原文探錄如下、「陳氏抵達時、請協助中國航空建設協會二十九年四月廿三日會字第二三一號公函開、「查本會茲爲推進并健全海外各地支會會務起見、茲特派本會委員陳慶雲、分赴海外指導各支會會務、就地便宜處理與籌備事宜、并轉僑團設海外支會、以利推進、請分令各支會知照、相應函請查照、并轉飭所屬僑胞協助、至紉公誼」、等由、准此、查航空建設、爲當前急務、凡我僑胞、自應踴躍參加、共謀發展、合行函達、即希查照、如陳委員蒞到時、所有一切、各僑團予協助、以利進行爲荷」、此致香港陳樹人、

東華醫院主席 談調整當舖租項辦法

當舖租金有增有減 絕非濫加追還可比

東華醫院主席、以東華醫院向有收取當舖租值、[illegible]、調整一切、最近經發起院董委員會、暨舖戶首領、磋商解釋、[illegible]、院理之外、當舖之租值、決定予以調整、其中有增租者、亦有減租者、數目來已分別去函通知住客、但所謂加租、例如其租值在七十元、而其現收之租值爲五十元者、則將之增至六十元、又所謂減租、則減至六十五元左右、十五元、關於加租一節、本院通知住客之函件、並非追還性質、不過係與住客磋商的加租而已、如住客認爲不當者、則本院將該項租值事件、再交估價官估定其租值云、

日迫貨艇領旗

每艘納費廿元

香港與澳門、江門、廣州灣等地、每日有貨艇往來、輸運各種貨物、日常往來不絕、迄今時在三門間一帶海面巡邏、遇有貨艇經過、每諸多留難、而最近日僞方面、凡有貨艇經過、適令每艘繳款廿元、領取日旗、一面懸掛、方能保障意外發生、否則被留難或受日搜查云、

銀界聯誼會 今開會員大會

本港銀行業業餘聯誼會、以聯絡感情、交換學識、改善業餘生活、提倡正當娛樂、增進服務效能、促進銀行業務爲宗旨、成立迄今、一載有餘、對於會務之進展、不遺餘力、如舉辦同人福利事、補習教育、全港銀行界小型足球競賽、如上月響應「傷兵之友」運動、舉行足球義賽等、成績斐然、該會爲聯絡會員感情、開展會務、及各小組總得表演機會起見、特定今日（十五日）下午二時、假座[illegible]、舉行[illegible]大會、[illegible]、國樂組之[illegible]、[illegible]「彩雲追月」「[illegible]」、[illegible]、及該會樂團、合奏[illegible]、日琴隊[illegible]、小組[illegible]演唱、[illegible]節目[illegible]、約三小時餘、座位無多、[illegible]會友來賓、及早到會、以免向隅云、

寄歐洲客郵

可由汛美機代運

現日郵政總局正式宣佈、歐洲各國郵件、因[illegible]暫告停頓、凡寄歐洲之[illegible]郵件、可經美國[illegible]公司飛機代運、[illegible]付[illegible]、[illegible]一項、[illegible]外、每安士三角半、[illegible]（寄一安士重之郵件、須付飛機費用五元六角、另加四毫、共銀六元正）云、

大華飯店 成立二週紀念

十五日起增設茶點應市

本港皇后大道中娛樂戲院對面華人行九樓屋頂大華飯店、爲此間唯一之外省菜館、該店自創立迄今、瞬將二載、以地點適中、佈置整潔、服務週到、而所僱廚師、烹調可口、深得各界人士所贊許、近雖時局關係、物價暴漲數倍、但該店仍[illegible]

提防冒牌必得勝丹

啓者近查市面發現有僞冒本總行之必得勝丹、賤價兜售、希圖漁利、敬告購辦必得勝丹、請認明真貨、免被所愚、除嚴密查緝外、如各界諸君知有僞冒必得勝丹機關者、請報知敝行、卽予酬以重賞也。

香港必得勝總行

國民大會即將舉行 香港昆明設通訊處

港方由周雍能郭泉負責

國民大會、前經中央決定本年十一月十二日總理誕辰在渝舉行、現會期將屆、各方代表紛紛準備赴會、此次代表來自各方、交通等問題、亟須籌劃、選舉事務所爲便于沿途接洽照料起見、已決定在香港昆明等地設通訊處負責辦理、關於本港通訊處負責人選、經由國選事務所與海外部吳部長商定、推派廣東僑務處處長周雍能、暨香港華商會會長郭泉、共同主持、現正籌商組織辦法、日間即可成立云、

英僑請免服役

四十餘名

昨日下午三時半、正按察司麥基利哥（主席）、陸軍少將譚臣、中校羅士三人、在高等法庭審查豁免軍役上訴案、計上訴者有律羅士、高路士、頓安十、布朗、林掛、布力、賓力、（以上三人爲戰士）阿渠、（以上三人[illegible]）史杜朗、衣路[illegible]（西報記者）[illegible]、[illegible]（以上南人爲[illegible]西報記者）[illegible]、總計四十餘人、其中皆爲醫生、商行司理、工程師、律師、及記者等等、查自政府頒行強迫兵役法後、香港之英僑人士、多被徵入義勇軍、義勇消防隊、及防空隊、醫生與工程師等、則被徵入救傷隊及工程隊服務、昨日各上訴者多係有職業之人士、每因時間不許可、無法參加訓練、有等又因身體不適合受訓、請求改給以文書工作、三公審官分別徵詢上訴者之情形後、一律按照各人之才幹、命彼等每星期受訓兩小時云、

英使前晚抵港

英國駐華大使卡爾、於前晚由重慶乘機飛抵香港、稍作勾留即轉[illegible]云、

香港產業公司

獲准取銷優先股

香港產業有限公司（[illegible]）、昨延京氏律師轉請麥南那大律師入高等法院正按察司麥基利哥堂、請求批准以取銷優先股四千份之法、將資本二百萬元、減至一百六十萬元、據律師到官稱、「此案之減資本方法、與普通者不同、將優先股取銷後、該有宏別、將資與接股人及友邦人壽燕梳公司、友邦燕梳公司復將之款、借與本公司、其原因是其中有某部優先及普通股之主人、有息銀五厘、而至現在、在公司方面、不能分派普通股之紅利、故公司方面、與友邦訂立合約、將優先股四千份轉爲借券、然後借與本公司、改爲普通股、一千股優先股、尚餘之借券將于一九六〇年開始歸還」云、官聽畢、批准其請、

荃灣海有破船

船隻航行須注意

本月十一日、荃灣醫士古公司油庫附近海面、有兩艘運油船被焚沉沒、航政局爲船隻航行安全計、昨發出布告、略謂荃灣海面發現沉沒貨船兩艘、地點在距荃灣醫士古油庫北約一百碼、該沉沒貨船、有一部船身露出水面、該處現已有標誌、凡往該處船隻須注意云云、

沒收私運白銀

本星期一早、有一艘廠輪由上海開抵香港、緝私部辦房軒登輪搜查、在一男客中搜得白銀一千一百十一塊、及銀圓三百零二枚、該人承認、乃將銀塊及銀圓呈請九龍巡理府講司將之充公、謂此物乃由上海偷運來港者云、官允其請、

華人職員述遇劫情形

利威行封殺案續審

吳庚澤擒賊幾被賊擊中 槍響後門外之賊卽逃去

昨日下午二時半中央巡理府義司續審封殺利威鐘錶行司理刁波士之嫌疑犯李雄魁、開庭後、利威行東主寫氏登堂供稱、該行向由刁氏管理、現呈堂之三枚戒指中、有兩枚乃本行發賣者、有一枚乃別人貯下代售者云云、旋傳華人職員吳庚澤（卽柱石）登堂供稱、余在該行當賣貨員已四年、行中共有華職員六名、陳兆華乃賣貨員兼理數、至五月二日下午五時零五分、余在行內之左便飾櫃附近工作、陳兆華則在右便飾櫃收拾首飾、而司理刁波士則與西人朋友共談、該行每日下午五時一刻閉門休業、是日余正在工作之際、突見一面人入店、未幾、露出短槍直指陳氏曰「咪郁」、該賊（卽被告）右手持槍、左手探入飾櫃、撿取戒指、未幾、陳由余背後走過、余欲起身、該被告放槍一響、向余方面擊來、余卽退後、幸不中、彈落樓梯附近、刁氏及西友亦起身、余卽與陳氏兩人、將賊圍住、推開飾櫃、[illegible]、卽向中間之飾櫃、刁波士亦立于該櫃附近、賊再放槍、刁司理擊去、刁卽應聲倒地、西友協防將賊持槍之手壓低、賊將槍指、欲向余再擊、余與西友將賊手壓下、幸賊向地方射去、西友乃將賊擊倒於地、賊再放一槍、擊中左便之飾櫃玻璃、毀壞多處、查余等之將該賊時、見賊手持短槍、并見有另一人、立於行門前之右、但未有放槍、至刁司理起身、立於門口之人、卽已逃去、被告放槍約五响、行內集有西人多名、被告所持之槍約長五寸、黑色、後三日、在行內發現子彈二顆、一在飾櫃內拾得、一在第三級樓梯拾得者、即交與警察、至五月六日、又在左便第二飾櫃內、拾出彈一粒、亦交警察云云、末由陳兆華登堂作供、所述與見略同、該案仍未審竣、被告押候今午十一時再審、

住客聯會 六間義學招生

住客聯會會立平民免費學校成立六所、已定七月一日開課、由六月十五日起至廿八日止、報名日期、由廿五日起至廿八日止、考試日期、則定本月三十日上午九時至十二時、凡六歲以上、十六歲以下之貧苦兒童、均得報名投考、不收報名費、一切學費雜費、亦均豁免、只書籍文房用品、由學生自備、投考者可到下列各校報名、第一校九龍城南角道二十七號、第二校深水埔大南街二二四號、第三校深水埔鴨寮街一〇八號、第四校旺角上海街六一七號、第五校油蔴地東安街二號、第六校九龍城西貢道九十號、

兩青年被控 以石擲三少婦

簽保並賠償損失

旗昌四五四號二樓少婦盧麗華、於昨午三時半、延請律師路易士、在九龍巡理府控告雷某兩人、於本年四月十四日、在新界沙田車站、以污泥及石擲盧氏、被告認有罪、但未判處、[illegible]、據盧氏稱、余已嫁人、四月十四日十二時、余與其妹及表妹、并一小童、同乘火車前往沙田、當盧等至沙田車站時、二女童以語嘲盧、盧等與之互嘔、後盧夫至、女童乃去、四時許、盧等遊覽歸來、其夫先乘單車返港、當盧等行立月台、候車返港時、該女等則率同兩被告來、會行至盧後、以肘觸其背、盧婦駡之、火車至、盧等登車、至二等車廂口時、被告等向盧擲污泥三四次、四月十日、儂與妹及其夫、在沙田車站候車、有兩女童行經、時以爲好相呼、「你好呀」、兩女童旋又行來、「呢三個在呢度真靚」、曰、「大家女子」、有乜好睇、「儂」等前曰、兩女童惡語相向、儂等不理、彼等之妹、乃發生口角、旋儂夫至、兩女去、儂等三女子則在東站候車、兩被告來、「你有野你睇」、「得罪沙田地胆」、儂等不答、并曰、「打你點呀」、又以穢語駡儂、曰「香港老舉」、儂等不理、火車至、儂等出三等車廂之時、忽在污泥擲儂、擲中儂之足及胸、儂駡之、[illegible]、後一彭姓男子、告儂以曾之妹盧燕先後作供、及[illegible]自辯畢、官判被告有罪、[illegible]、乃判簽保十五元、並[illegible]、共償原告損失五元、

國貨宣傳社成立

「中國國貨宣傳社」、爲救亡[illegible]主持人、已於本月初開在港成立、假大道中四十號三樓爲社址、該社第一步計劃、爲切實宣傳國貨起見、擬出版一圖文並重最完備之「中國國貨指南」刊物一種、以最嚴格態度、介紹華貨工廠出品、國民政府主席林森、行政院副院長孔祥熙、外交部長王寵惠、海外部長吳鐵城、香港華人代表周壽臣、羅旭和爵紳、華商總會主席郭泉、暨廠商聯會主席葉蘭泉、及國內外名流多人、均爲該刊題詞贊助、連日該社主事人已出發調查各廠詳情、以文藝化筆法紀載、初版印五萬本、分發國內及海外各地、至該刊將來銷售所得款項、亦均呈獻國民政府、以救濟傷兵難民云、

東莞商會將賣花

旅港東莞商會、定本月廿二日舉行賣花、爲所辦義學籌款、分名譽花普通花兩種云、

澳門馬票之暢銷

澳門賽馬會、定本月廿三日（星期日）、舉行特別賽馬、爲本年度上半年最後之一次、並發出一元大馬票五萬張、頭彩可得二萬二千九百餘元、現在于諾道中十七號該會馬票部開始發售、連日前往購票者、極爲踴躍云、

天文台氣候報告

昨日下午五時天文台報告、太平洋日本東南偏東一帶、氣壓低落、仍進高、[illegible]、安南東京之旋風、[illegible]、[illegible]有北移之勢、巴經由海峽東部旋風停滯、[illegible]預測今日吹南風及西南風、和緩、大部晴明、或有局部雷雨、昨日溫度最高八十九、最低八十一、今早日出五時三十八分、今晚日落七時八分、

學校消息

昨十四日、本港嶺東中學、假座普慶戲院、舉行該校成立十週年紀念會、同時并頒發初中第七八兩屆畢業證書、九時開會、到會者有男女來賓學生家長等二千餘人、校長翁鏡如致開會詞後、繼由僑委會副委員長周啓剛頒發證書、畢業生計有第七屆司徒漢卿等十四人、第八屆馮綺雲等十七人、證書均經僑務委員會及廣東教廳驗印、禮畢、并有該校幼稚園及附小歌舞、音樂家崔蔚林及南國音樂社等游藝助興、至十二時始行散會、

今日播音秩序

ZBW十二時半、時代曲唱片、「逃亡」、「燕帶歸來」、王人美、「逃亡」、「塞外村女」、演員合唱、袁美雲、京曲唱片、「救虎關」、「文昭關」、金秀芳、「孟普齋」、「三娘教子」、「梅蘭芳」、「鍘美案」、「午夜琴聲」、「鑄橋」、「一時」、時刻天氣報告、音樂合奏、粵曲唱片、「雲淡子」、「爭祭語」、「別風月」、「獨少佳」、林超群合唱、「點鵲情」、「夜弔海棠」、馬蘭卿、「花愁」、「多情宮監教娜」、陳皮梅合唱、「張王京合唱」、「江上江邊」、「新長亭別」、白玉堂、瓊仙合唱、「上海妹」、「綺羅香」、「林[illegible]」、「點水蜻蜓」、音樂合奏、二時卅分完、ZEK六時用粵語國語潮語演講、「壓迫是做怎樣一個東西」、七時、時刻天氣及粵語報告新聞、七時廿分、父親的藝術、七時四十五分、國語報告新聞、八時、京曲唱片、「空城計」、張如庭、金少山合唱、「文昭關」、言菊朋、「連環套」、郝壽臣、八時二十分演講、本港政府醫生鄭兆如女士演講「小兒一歲至二歲時期所需之食品」、八時卅分、粵曲唱片、「血淚花與碑」、「馮銘華」、「塞外狂濤」、陳露斯、李綺霞、「夢河神馬」、廖俠懷、肖麗章、「和尚戲妻」、路錫源、「王英救姑」、「鐵大叔」、「獅子上樓台」、「鳳弄荷珠」、音樂合奏、九時卅分、跳舞音樂唱片、十時、鄧芳唱「斷腸詞」、陳雪清唱「柳樹蒲圃」、十一時完、

電影消息

△皇后戲院今日四場、時映本港時事新片「英皇誕辰、鬧兵情形」、舉凡義勇軍及海陸軍隊巡行、護督檢閱等情、均收入鏡頭、同場仍映「女特務秘史」、「藍屋[illegible]」、「[illegible]」、此爲最後一天、明日換映「仙鄉豔月」、爲裸女島之風光片、日[illegible]、[illegible]兩片、巨

△[illegible]、爲我國數千年來最得世人崇拜之英雄、其一生之忠義壯烈事蹟、[illegible]、公司特聘關德興主演、[illegible]、新華一[illegible]、一[illegible]關雲長忠義千秋」一片、由王元龍主演、[illegible]、王獻齋、羅志直、石[illegible]等合演、此片由今天起在中央戲院獻映云、

中國廣生行出品

天氣溫燠疾病易生凡家有小兒者務先事預防以[illegible]臨時失措防之之法口調和其腸胃勿令有消化[illegible]

精華錄

每日一話　二二齋一談

苦纏　一文

火燄包圍了巴黎城。這消息傳到世界各地去。當然會引到全世界人的歎息。然而法國的人們措施是勇敢的。他像我國一樣。利用持久消耗戰來消耗敵人。縱把名城化為焦土。也有所不惜。唯其如此。德軍入巴黎亦祇得一個空城。希特勒憑是打著進攻巴黎和倫敦的算盤。可不知要進攻這些地方。犧牲一定大。而這些地方却不是一經得手。便會宣告勝利的。從前日本打南京。已經看差一着。如今希特勒也是一樣錯。

我曾說希特勒的打法。略似張發奎將軍從前所慣用的「集團衝鋒」。不過前者是坦克車飛機集團。後者是火鎗刺刀集團而已。張發奎一生最大的魁星是蔣光鼐。五次交手都失利。蔣光鼐對付張發奎。最先必是苦撐。但一定留用餘力。等到最後時纔用。如今我發覺巍剛的打法。原來也是蔣光鼐那一套。

記得蔣張兩位大將軍。曾在廣東白坭地面較過一次身手。當蔣軍最危急的時候。戴戟却帶了一枝人馬。由北海搭途廣州。恰好接應上去。一衝之下。張軍便告瓦解。我希望這時候。英國的生力軍能夠如當年戴戟那一枝奇軍一樣。及時趕湊上去。

中國軍隊與牙醫　柳枝

同學友陳寶驄君。粵新會外海人。少時肄業天津南開。與周恩來為同學。後回粵。肄業中德中學。後又至滬。習醫科於同濟。其人體格甚健。優於思想。乃五四時學生運動之健者。民十五年粵大軍北伐。予聞其在軍中。主軍醫事。甚有名聲。然一別十餘年。不相晤。近過之於港。知其奉顧祝同命。赴海外籌募「傷兵醫藥設備建設室」。且述其所志。知此君亦今之振奇人也。陳自言。向曾致力軍政多年。忽棄去。「欲建設一園。曰梅麗園。學為花儒。梅麗者。其在天津時戀人之芳名。斯園期以十五年而大成。屆計劃完成日。當使農人以其所建之新村為模範。村有學堂。有醫院。有優良之生產。而務使一切合乎科學化之原則。」詎不數年。日軍南侵。遂棄家投軍中。涉歷東戰場甚久。所至攜藥箱。不獨為傷兵服務。且願以新醫術之真面目。介於農村大衆之前。親義務為農人治病。公開宣傳。公開徵求病者。有如江湖賣藥者所為。然一文不受。為義而不為利。故大得農人悅。據其言曰。今之談改良農村者。每舉農村衛生為言。實則學習新醫術之人。皆聚於都市。何嘗肯入農村吃苦。良醫既不至於農村。至則其次者。以是新醫術不為農村所信任。或且深閉固拒焉。從而以新醫術學理為根據之農村衛生。何從推進。今值抗戰之大時代中。前方後方。無所區別。醫生多已深入農村去。此時便宜捨身出力。多為農人效勞。化除農人對新醫術之成見。則農人與新醫術之接近。當為將來推行農村衛生之一大轉機也。其言精警有見地。固當人所不易道者。予維外國傳教師之能深入中國農村。取得地位。其唯一之倚藉即為新醫術。陳君之志。其在此乎。陳君自述其擬議之計劃中。苟得二十萬金。當籌設一牙科流動醫車。聘牙醫二人主之。巡行各地。義務為軍人及農人理牙。受聘之牙醫且須担任訓練後起者。用廣其推行。期以三年。新人才陸續成功。則陸續設置新車。由此區以達彼區。由一軍以達彼軍。不數年。當使中國軍醫、牙醫部份。得有基礎。而廣大之農村亦俱蒙其惠矣。按外國軍隊。咸特設牙醫。為軍中人理牙。以牙所影響於健康者至重大也。中國軍隊則缺是。而軍人飲食無度。其患牙病者估百之九九。農村尤缺乏牙醫。江湖販牙者且被目為神秘之人物。如陳君之企圖。亦屬別開生面。是一紀也。予憶某將軍駐節南時。新娶一如夫人。如夫人之父業牙醫於廣州第十甫。是時某將軍任事。苦不能獨當一面。乃游說於軍中人曰。軍中亦有牙科醫處長乎。苟有。吾欲任之。軍中人以其愚駭。傳為笑柄。迄今猶有能道者。然自各國軍隊之體制論。世界牙科醫固為不可缺。而中國軍隊建設之落後。又不獨兵器為然也。如陳君之計劃。他日倘以機緣順遂。有所成就。則亦軍人之福矣。

閒閒齋雜記　閒鳥

梁山舟論書(二)

吾國書法。亦為美術之一種。實世界各國所無。自篆而隸而真而行而草。體分派別。均能依美術之原則。使讀者起高尚之美感。其成為美術。有由來也。惟是吾人既重視書法。故研究書法。亦有專書。頃見梁山舟同書手簡。長六尺餘。鍵與友人論書凡十一條。獨抒心得。可為臨池者助。錄存如下。有問於山舟者曰。古人云。筆力直透紙背語。如何。山舟曰。今當與天馬行空參看。山人說認透紙。便如劈山所云。若穿牛皮。終無是處。蓋透紙又。則其情氣結裡。墨光浮溢且。彼用筆若游絲者。何嘗不透紙背耶。米襄陽筆筆斷紙。筆筆不著紙。所以妙也。又問腕力如何用法。山舟曰。使極轉筆自見。譬如人持一鋤者。使之直。則無所用力。持一鋤者。欲不使之假。則全腕之力。自然來集於兩端。而其實書者只知指運。而並不知有腕力也。悟此則羲之晉後學者。政是驗其腕力之到與否。無他謂巧也。山舟曰。藏鋒之說。非筆如錐之謂。自來書家。從無不出鋒者。古帖具在。可證也。只是處處留得筆住。不使直。米老云。無垂不縮。無往不收。二語是書家無等等呪。山舟曰。柳誠懸元秘塔碑。是極類筆所寫。米公斥為惡札。過也。筆愈軟。愈要提得直。提得起。故每畫起處用逆筆。每水傍作三點。末點用逆筆趯起。每直鈎至末一束直趯起。下垂若鐘乳。不則趯如等。趯如竿。鈎如狗株矣。柳公權云。心正筆正。莫作道學語看。政是不得不刻刻把持。且軟筆故說使筆老用硬筆亦必如是。山舟曰。筆要軟。軟則遒。筆頭要長。

●長則靈。墨要飽。飽則腴。落筆要快。快則意出。山舟曰。書家燥鋒曰渴筆。書家硬管有枯筆。二字判然不同。渴則不潤。枯則死矣。今人喜用硬筆。故枯。若羊毫。便不然。又曰。帖教人看。不教人摹。今人只是一筆一劃。如小兒寫仿本。就便形似。豈復有我。（未完）

社會小說　如意會（一九七）　平陵

淑非想起顧統領這人。自己在心心俱樂部。和他有數面之雅。以舊同人底資格見他一面。或者可以將事疏通。而且繫鈴解鈴。事權完全在彼手。輕則逕直替慕潘求免。苟有料不到的特別嚴重。也好知道另尋頭路。設法為之解圍。想定後。即探向衣袋。掏取名片。俾得通傳。不圖探下去落得個空。但這並非常用之物。偶忘攜帶。本不算一回事。惟是要用起來。仍屬一種必需。然而沒有它。便把事情放棄。那則太沒勇氣。為急於赴事起見。就擬開門抵門房問取號條。書名請謁。豈料企候良久。得到的回話是。統領有公事不暇見客。淑非當下找不到頭緒。還在徘徊不忍遽行。這里坐於門次的衛隊。見她是個時髦少女。樣子有點俏皮。眉目間的嫵媚。又嬝嬝撩人。因之饒起春興。和她談話。就中尋點開心。淑非個性是倔強不過。覺得正路已行不通。這可乘勢打從偏路入港。即把先間發見的情形動問。說下徵求出自己意思。不過想探聽此人。因何被捕。凡欲一見其人問個端詳。那衛隊首先反問道。「妳知此人有何關係。妳和統領又有甚末交情呢」。淑非道。「被捕那個人。是我的表哥。或和統領是館友」。旁立的一個隊目。插口說道。「妳和被捕那個人是表親麽。噢。這是了不得的重犯。難怪統領不便見妳了」。淑非回對道。「那末。你先生你。可不可以通融。引我一見我的表哥呢」。（未完）

松臺野乘

古寺銘冤記（五九三）　昨夢生

而我已被其嚇至面無人色。因他一方面向我厲罵。一面動手動腳。忽前忽後。貼近身旁。將我擱截。此時我之恐慌情形。實難形容。而至今尚不能忘也。杜儕鶴一面聆桂洲五縷述此事。一面頻向何自枝相視而笑。彼此又已別有會心矣。桂洲五言畢。杜儕鶴詢以此時孝廉與梁先生。對該瘋人作何種狀態。桂洲五曰。孝廉公一見此瘋人向我尾追。且連聲厲罵。當即大怒喝打。而梁先生則搖手止之。其後又曰。此地與瘋人院相近。常有此等事發生。此等人以詐乞之法。恐嚇過路婦女。是其慣技。實不足與較。但彼乃認係亞五丈夫。真係可惡。俗語有云。發瘋佬心靜。既係心毒。自然口毒。幸而我等深知亞五來歷。任他如何亂罵。亦無傷于亞五。否則何難發生誤會。又於亞五有不良之影響矣云云。杜儕鶴聆此言。又顧何自枝而笑。旋雜以他言。不復再談此事。於是循例給桂洲五以夜度資。先遣之使去。蓋何百枝是日偕桂洲五之目的。只在探聽昔日孝廉與梁探閣之遊宴情形。而就中研究其是否以佯瘋騙孝廉而已。初非有意穿叢友之舊鞋也。（按此為嫖客之流行語。其有向朋友所戀之妓女尋歡者。既謂之為拾舊腳。又曰着舊鞋。）而桂洲五于將欲離去之時。尚以孝廉之死因為問。杜儕鶴仍答以只知其為病死。而不知其詳。（未完）

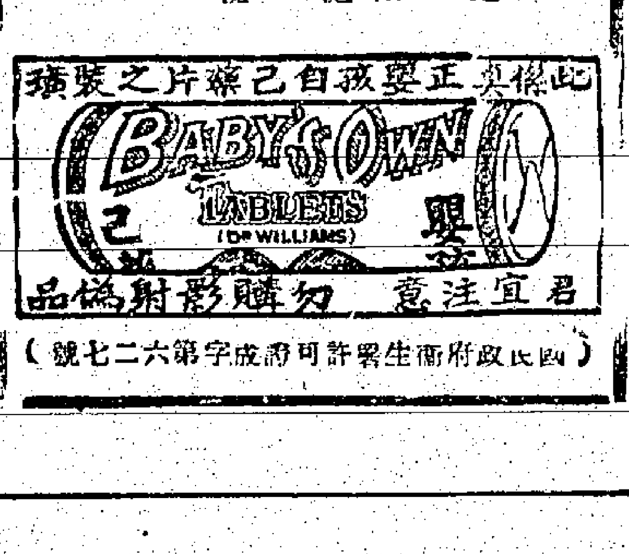
艷俠小說　崇明島女俠（壹六零）（續篇）

探卒曰。頃者吾曾已採悉該島後方。另有一路可以通海。特途徑險僻。人所難知。島中舊首領郎飈豪。本已辭職他去。由大頭目林偉。權作臨時首領。今林偉以連日戰爭。喪師失地。特派人由間道出外。迎請舊首領歸來。自郎女士再至島中。崇明島之空氣。立時轉換。自上至下。同心振作。極力反攻。人人皆誓不顧身。收復失地。從前把守水寨之大頭目張番順。本表同情于我軍。未戰而逃。讓出防地。今則立心與我為敵。誓死反攻。現在郎首領已重主島中事務。氣象一新。方小姑聞語。不勝傷感。意謂吾等方將大功告成之際。而突來此阻力。影響前途。然于焦灼之餘。忽然發生一種感想。謂兵不厭詐。吾等既已探悉島後另有間道可通于外。而此路又未設防。當利用此點。偷入島中。以收前後夾攻之效。庶可為臨時補救也。胸有成竹。立時發令召大頭目董璟至前訓話。謂汝統率海船五十號。乘今夕月晦星稀之際。掩旂息鼓。由崇明島後間道。攻入島中。至時以火箭升空為號。吾等一視此暗號。立時率領大隊舟師反攻水寨。吾意島衆即使下大決心保衞疆土。然豈能兩支強敵。當此前後夾攻之下。必能佔領崇明島全面。一戰功成。將在此舉矣。董璟在象山翠島中。望重一時。為舊首領方大獅麾下腹心將弁。固然諳習武術。而水性亦極精通。有分水犀外號。自方大獅歿後。其子方小獅繼任。對于董璟。且待以前輩之禮。今茲一役實為重任。故以此畀之。董璟平時誇大。妄謂象山翠島。兵精糧足。氣勢壯盛。視崇明島絕不在其目中。自然驛尖踞個耳。欣然受命。自行部署。調遣海船五十號。滿載部兵乘夜中出發。恰值下弦時候。星稀月晦。昏黯無光。便于侵襲他人行動。使此舉先期數日行之。可以得志。蓋島中雖有間道。諸人初不注意于是。不知我能往。寇亦能來。此中所關非細。幸值郎首領再度歸來後。以本島既然發見此間道可通于外。首向此點佈防。特派大頭目劉洪。統率部兵駐守此一路。且命其嚴密守禦。毋令敵人輕越雷池一步。不以浪戰為功。劉洪在崇明島中。雖無赫赫之功。第其人謹慎有餘。可當重寄。郎飈豪特命之守此間道。亦知人善任也。

（未完）

國產康泰
夏令滋養　唯一馳名　福音
專治久咳痰喘體瘦神弱失眠便秘腰腳腰痛夜尿糖尿孕婦產母貧血走乳嬰孩骨軟等症
忠恕牌
利仁魚肝油精
三滴功力勝過一茶匙魚肝油
中山利仁製藥廠
各大藥房公司發售

嬰孩自己藥片
保小兒平安
欲使小兒免患疾病
須備嬰孩自己藥片
天氣溫燠疾病易生凡家有小兒者務先事預防以免臨時失措防之之法首在調和其腸胃務令有消化不良大便閉結等症發生最為上着嬰孩自己藥片即是具此功能之和平良藥但見小兒有腸胃失和之現狀立投數片即告霍然如是則消化之機關健全百體亦因之俱固諸病遂莫能侵矣嬰孩自己藥片統治小兒食積泄瀉嘔吐發熱便秘腹痛痰厥蛔蟲出牙各症各藥房皆有出售或逕向上海江西路四五一號廉士醫生藥局購買



此係真正嬰孩自己藥片之裝璜
BABY'S OWN TABLETS (DR WILLIAMS)
君宜注意　勿購影射偽品
（國民政府衛生署許可證成字第六二七號）

生命財產無價之保障莫若安設
火險保障
歡美 Phomene 滅火筒
此滅火筒經由英商會及消防局証明
許可款式齊備價格克己如蒙惠顧請往告羅士打行地下
德惠寶洋行
電話

經濟消息

中電趨後微緊
港市美滙先縮後漲英滙穩定

昨早港市外滙，開倉掛牌除美荷未瑞滙報縮，市滙略報外，其餘一式，茲將各價列后，

(國別)	(牌價)	(比較)
英滙	一〇二·八七五〇	無變動
美滙	二一·七五〇〇	縮二元九
法滙	一四八·一五〇〇	無變動
叻滙	四五·一五〇〇	無變動
印滙	八〇·五〇〇〇	無變動
荷滙	四一·二五〇〇	縮三七五
呂滙	四二·二〇〇〇	縮五元
暹滙	一〇九·五〇〇〇	無變動
中滙	三三〇·〇〇〇〇	漲五元
越滙	一八六·五〇〇〇	無變動
瑞滙	九九·〇〇〇〇	縮十元

倉後市情，英滙平穩，美滙先縮後漲，中電趨後略緊，全日過程，查各銀行共沽出中電一百二十三萬元，萬國進金條一千三百安士，每安價一百四十七元二五，又滙金條八百九十安士，每安價一百四十五元，價五四〇、渣打進叻紙五千元，價一四五、又進暹紙二千盾，價八四、華僑進啤紙二千盾，價八四、八七五，茲將西人市英美中滙買賣價列后，

◇……英滙……◇

西商開市六月至九月期賣家一〇二·九六、買家各期出價一〇三·八七五，下午仍無盤成，收市近期至六月期賣家一〇二·九六八七五，買家各期出價一〇三·一二五，銀行入通天司令單及滙豐渣打司令票均一〇三·一二五，

◇……美滙……◇

西商開市賣家二三·八七五，後現貨成盤二三·一二五，又成盤二三·一二五，收市六月期賣家二三·一八七五，又現貨及七月期成盤二三·二五，又成盤二三·一八七五，收市六月期八月期二三·二五，七八月期買家現貨出價二三·一八七，二三·二五，八月期二三·二五，下午市報平穩，收市現貨賣家二三·二五，六月期二三·一二五，七月期二三·二五，或八月期亦可沽出，買家現貨出價二三·二一二五，七月期二三·二五，八月期二三·二五，銀行入通天大金單二三·一八七五，

◇……中電……◇

西商開市賣家三八〇，成盤三八二，又成盤三八一，收市賣家現貨三七七，九、下午賣家三七六，收市七七，華僑東亞大通萬國沽中電一百〇六萬元，價三八一，華僑商業沽中電十七萬元，價三八〇，後成什中二十五萬元，價三八一，又成十萬元，價三八二五，又成九萬元，價三八一五，又成五萬元，價三八二，

八九金昨仍淡

一七七五，八九大金，昨日收市跌一元八毫，八九大金，昨日市價續跌一元，昨早開市時，因市面淡，曾跌至八十七元六毫，收市一式，下午開市八十六元六毫，跌至八十六元，下午開市八十六元九毫，收市八十六元六毫，公價八十六元九毫，即起三毫，

國幣降後微升

省毫券略起

昨日港市各紙幣市情，國幣初時低降，曾一度降至二五一五，後因中電回緊，與乎歐局刺激，人心異好，價曾起回二五九，後乏頭獲利沽出，因此收市略微降，然市底仍穩，省毫券略起，舊中紙，日鈔，無變化，茲將各價列后，

大洋券

上午開市二五四，降至二五一五，旋起回二五四七五，路陜至二五四，市二五六七五，下午開市二五八，升至二五九，旋降回二五五，收市二五四七五，公價二五九，

省毫券

上午現貨(二元)券一七〇、下午一七二，二六〇，息低二二個，(五元十元)券上午一七二，下午一七四、直版(一元)券上午二〇六、下午二〇五、(五元十元)券上午一七四、下午一七五，

舊中紙

按盤每百元值港紙三元七毫，

桂鈔

按盤每百元值

滬外滙市報穩

港紙十二元七毫，昨早滬市外滙，市情平穩，(英滙)開市賣家三辦士七五，收市三辦士八七五，下午三辦士九〇六二五，(美滙)開市賣家六·〇三一二五，收市六·〇六二五，收市六·〇二五，下午六·一二五，

英銀縮一個咽

美英滙兌縮四仙

昨日倫敦電，生銀價遠近期均縮一個咽，即近期二三·一二五，遠期二三·七五，市情報穩，紗紙出，英對美滙兌一五，即四〇二·五，英金牌價八鎊八司令，又紐約電，美對英滙兌縮四仙，即三七一，美銀價減二五，即三五，

各國幣價伸算

花旗紙	每元值	四元一九九
雪梨紙	每元值	三元〇三〇
三叻紙	每元值	一元八五一
安南紙	每元值	一元一七八
荷蘭紙	每盾值	無盤
呂宋紙	每元值	二元一〇二
法蘭紙	每個值	無盤
暹羅紙	每銖值	一元四〇五
西貢紙	每千值	八百八十五元
正鎊紙	每鎊值	十四元六毫
什鎊紙	每鎊值	十元〇〇〇
正大洋券	每元值	二毫五七五
雜大洋券	每元值	二毫五
省一元券	每元值	一毫七二
又(五元十元)券	每元值	一毫七四
八九大金	每個值	八百六十九元
二三英金	每兩值	卅四元八毫九
信行金條	每兩值	一百七十八元二
新港單毫	每千加	一毫
新港五仙	每千加	一元

美股份平均價

▼工業股份(包括三十種)

六月十二日	一二一·四六
六月十三日	一一九·九一
價跌	一·五五

▼鐵道股份(包括二十種)

六月十二日	二五·二〇
六月十三日	二四·七三
價跌	·四七

▼用物股份(包括二十種)

六月十二日	一九·三〇
六月十三日	一九·二三
價跌	·〇七

▼債券(包括四十種)

六月十二日	八四·二九
六月十三日	八四·八九
價升	·六〇

▼商品(包括十一種)

六月十二日	五三·六六
六月十三日	五二·六二
價跌	一·〇四

是日各種股份共成交八十六萬股，

本港股份市情

本週內股份市情，異常冷淡，買賣家雙方接洽亦少，各種股份價格均低落，有若干股份方面成交者，查昨日經紀會股，每股五十八元，滙豐老股一百股，每股十元，黃埔船澳舊股一百股，每股六元八角四分，九龍貨倉七元五角九分，此外有買家欲購黃埔船澳舊股，出價每股十五元七角，油蔴地小輪股份出價每股二十一元五角，又總會股份盤如下，

▼實盤

股份名	價格
上海銀行	一三一五·〇〇

▼成盤

股份名	價格
黃埔船澳	一六·〇〇
電車公司	一六·壹〇
又	一二·〇〇
油蔴地小輪	二二·〇〇
電燈公司	五八·〇〇
青洲英泥	壹五·二五

又過去一週間各種股份成交之價格如下，

股份名	最高價	最低價
上海銀行	一三四〇·〇〇	一三四〇·〇〇
於仁燕梳	四五五·〇〇	
黃埔船澳(舊)一六·五		

昨到米船一艘

米價無大起跌

昨日到暹羅米船一艘，暹白米價穩定，南粘雖有外埠客採購，但連日來貨多，故價格亦不能再升，查有泊船四艘，南船二艘在途，茲錄昨日各米行售價如下，

乾泰隆售出(新鹹)

元發利棧青龍白米九元一角五分	
元豐利青蛇白米九元九角八分	
仝上　青塔白米九元四角七分	
仝上　藍印白籐八元二角七分	
仝上　紅羊白米八元七角七分	
元昌利　青羊白米九元一角七分	
仝上　藍印白籐八元二角七分	
仝上　鳥印白籐八元四角八分	
仝上　鳥印一號碎七元六角七分	
隆興利　青獅球白米九元一角四分	
元成利　藍牛白米九元四角六分	
仝上　青大白米九元二角七分	
仝上　鳥印白籐八元四角二分	
仝上　鳥印一號碎七元六角二分	
仝上　南上一號碎七元六角二分	
仝上　鳥印一號碎七元九角二分	
新合發　藍蝶白米九元六角四分	
振源盛　青葡萄白米九元四角二分	
南發祥　藍印三號米八元七角六分	
合新發　藍印白籐八元五角	
源裕昌　藍印糯碎七元二角	
榮發盛　紅印二號碎四元六角四分	

振南行售出

成昌泰　藍格白米九元一角七分	
仝上　藍印白籐八元零七分	

穗豐行售出

永源隆　紅鳴鳳白米九元一角五分	
仝上　紅印白籐八元零八分	

永豐祥售出

順發盛　藍八卦白米九元三角四分	
忠隆　青劍白米九元二角二分	
永源豐　青印白籐七元二角五分	

隆與棧售出

發興　藍鯨白米九元六角四分	

榮豐隆售出

華興棧　青龍白米十元〇一角四分	
仝上　藍龍白米九元三角二分	
仝上　藍龍白皮二元七角五分	
振發盛　青福白米九元二角九分	
隆盛棧　紅印白米九元零二分	
仝上　藍印白籐八元二角二分	
泰和興　青印白米九元五角七分	
仝上　青印白籐八元三角七分	
長興利　青中山白米九元三角三分	
仝上　藍中山白米九元一角二分	

恒安昌售出(舊鹹)

新和興　紅蘭白籼八元八角九分	
仁和　青印白皮二元四角一分	
協裕　紅綠白粘八元九角五分	
阜源　紅雙阜白粘九元一角八分	
華東　紅明星白粘八元七角八分	
穗和豐　青穗白粘八元八角八分	

廣恒興售出

泉興　紅多寶白粘八元七角三分	
阜源　紅菜白粘八元八角九分	
仝上　紅桃花總八元零五分	
敬合　紅敬花總八元三角四分	
仝上　青敬花總八元一角四分	
廣正興　紅雙星白籐七元七角七分	
新和興　青印白籐七元五角九分	
仝上　鳥印白籐七元零九分	

源豐行售出

仁和　紅仁白粘八元五角二分	
廣源棧　紅三鹿白粘九元三角一分	
仝上　青三鹿白粘九元一角六分	
仝上　紅猛醒白總八元五角	
仝上　紅印白籐七元五角	

南和行售出

順源　紅袖白粘八元八角八分	
華利　紅金馬白粘八元八角四分	
仝上　紅鳳凰白粘八元七角六分	

閩粵產茶源源運港

日人封鎖計劃失敗

本港市價不久可望平復

我國出產之茶葉，在國際貿易間，有巨大數字，自抗戰展開後，數大茶市，或已淪陷，或被封鎖，日人在淪陷區之產茶地，大肆北掠奪遮斷陰謀，幸我財部早擬就對策，按步實施，使各產茶區內茶葉，能源源運出，以作國際貿易，但此項茶葉品質優美，價格亦昂，吾人不易購用，僅爲中下品，本港市場所需要者，廣產者佔多數，自閩粵各口岸被封鎖及廣州淪陷，來源銳減，亦漸造增加茶價，以爲彌補，但最近粵之淸遠，閩之溫州，均有大量茶葉運港，其所採運路線，爲日艦所未能封鎖，顧係最近發現者，以本港市況良好，獲利甚厚，今後自更大量採辦，若是，則本港茶葉恐慌，已告解決，其價格亦不難平復云，

體育消息

今日棒球聯賽

港啤初逢中華

工力悉敵劇戰難免

勝負關係錦標前途

今日下午二時半，棒球聯賽由港啤對中華隊，此場比賽比諸去週嘅甸奴對中華更爲重要，因現時港啤、中華及嘅甸奴三隊各負一場，錙分相等，成鼎足之勢，一勝一負，足以影響錦標前途，

中華隊去週雖然失敗，但表演出色，假如有一兩次之「長打」成功，則嘅甸奴必棄甲曳兵而走，今日中華之勝敗，亦將端賴其隊球員之能否長短兼施，投手能否威脅對方爲前題，戰紛與防守當不成問題也，港啤隊以能「長打」見稱於時，外場員接飛球尤爲獨步，投手夏高理本年頗見退化，中華隊如能窺察其弱點，乘虛襲擊，必有出路，中華隊須要嚴密防範者，是S李安納，及李安納之「重砲」，假如中華能制此兩人，方能達到開源節流之境地，無論如何，此場比賽，是一幕劇鬥也，雙方陣勢如下，

(港啤隊)

北士(右翼)蘇沙(二壘)揚家縣(左翼)奧夏高理(三壘)李安納(游擊)S李安納(中堅)夏高理(投手)T李安納(一壘)伍儀文(捕手)

(中華隊)

林業(捕手)鍾燦森(左翼)陳連璣(三壘)陳方(游擊)

今夕籃球賽程

今夕南華會有激戰，(甲組)公開男子籃球賽，今夕由青健身房有三場對抗，(乙組)六時一刻長虹對國民，長虹作戰殊勇，國民陣容亦異常充實，劉錦湘(右翼)陳立華(中堅)梁炳芬(二壘)梁傳初(一壘)鄭彪(投手)

七時一刻星島戰青年甲，星島自駿敗廣大後，聲勢大振，本屆冠軍寶座，大有攫奪之勢，青年甲雖爲新組之軍，然軍容甚盛，旗下多爲少壯派，攻守異常賣力，星島驍勇，非經劇戰，恐未易取勝，末場(乙組)八時一刻，警察抗太古，警察射籃工夫，未臻完善，太古全軍抗戰得力，勝利希望甚高

今日在九龍球塲舉行

記者伶星小型球義賽

下午四時揭開戰幕

另塲尖沙嘴對同義

沙尖嘴體育會爲中青救護團舉辦之偉大籌款籃球義賽，決于今天午後四時上演于深咸道九龍會塲，小型足球義賽，記者與伶星方面，陣勢浩大，並有大口何，黃笑槃，黃曼梨，小燕飛，羅綺梅等女星細織女啦啦隊到塲助威，大爲別開生面，門券分五元，二元，一元，名譽券，及五毫，一毫，一毫數種，每券附送彩券一張，頭獎得名貴宮燈一座，二獎標準皮球乙枚，同時並有若干遊藝節目助興，一舉數得，計至善意至美也，記者伶星聯袂，復有華大盃冠軍尖沙嘴體育會隊，與塲鴿牌盟主同義研究社之一塲龍虎鬥，雙方各擁英賢，技術高超，必有緊張劇烈之表演，而且各爲命舉計，必盡竭精銳，盡展所長，寄語球迷，幸毋錯過，又記者各球員請於今日下午二時三刻以前齊集記者公會聯同出發，而

（伶星隊）

凡與義賽之四隊球員尤盼於是日四時正齊集九龍會塲拍照，以留紀念，美化等中英報，放映相，附錄四隊名單如後，

(伶星隊)

何大傻　劉桂康　葉仁甫　周志誠

黃濤年　周山華　廖夢覺　劉克宜

馮志剛　馮寨城　張活游

施湘瀾　鄺山笑

馮毅山　石燕子

黃楚山　白玉堂

張瑛

高魯泉

(記者隊)

盧家傑　黎紫君

馬兆華　黃啓名　程寶琦　葛鑑廉

梁炳祺　劉希文　唐自然　區洪誥

王守明　梁之明

(尖沙嘴)

文壽祺　何有基

劉振邦　李紹銘　周振　黃文貴

梁翰銘　梁炳堯　尹卓新　梁炳坤

黃瑞祺

(同義會)

劉德仁　羅斗文

選佳全　曾仲云　譚煥章　許錦全

　　　　文廣南　郭英祺

　　　　　　　　張松根

今夕舉行水藝籌賑會

華人游泳會

七時半開始秩序共十一項

本港華人游泳會，爲籌款救濟中英僑兵難民，決定將本年度該會第一次水藝會，擴大改爲水上游藝籌賑大會，於今晚七時半舉行，藉籌善款，本港全新精游廠，亦慨捐全塲獎品，以增加籌款收入，鼓勵各游藝員，查此次游藝會秩序，共分十一項，除三項爲公開者外，餘均由該會會員担任，其中並有公開記者一百公尺自由式比賽一項，報名參加者竟達十餘人，較任何一次爲踴躍，茲錄各項秩序如下，㊀全港公開男子三百公尺三人三式接力，㊁全港公開女子一百公尺俯泳，㊂泰珠泳，㊃男女童五十公尺自由式讓步，㊄全港公開記者一百公尺自由式，㊅男子一百公尺自由式讓步，㊆女子五十公尺自由式讓步，㊇五十公尺障礙泳，㊈男女提燈泳，㊉水球比賽，

學界排籃戰績

學界排球賽，昨日原定有三塲角逐，

◇……排……◇

仁對國民，皇仁屆時棄權，國民告捷，(初級)仿林戰培英，仿林全軍攻守渙散，第一局培英以廿一比六先勝，第二局一比四獲勝第三局，仿林以廿一比七佔，培英再以廿一比四獲勝，終以實力懸殊，此役仿林雖竭力反攻，(小盃)保羅抗英皇，保羅攻守兼備，三比零告捷，第一局廿一比十八，第二局廿一比十五，第三局廿一比廿，

◇……籃……◇

九龍區高級學界籃球賽，昨日首塲拔萃戰英華，今日秩序(高級)西南對民大，下午四時半舉行，(初級)培英對育才，均于塲拔萃實力較强，以卅三比廿九告捷，次塲論智對思思，論智進攻得宜，局終時以四十二比卅四擊敗思思，

國民商業儲蓄銀行廣告

本行額定資本五百萬元專營「按揭」「儲蓄」「押儎」「附貯」「來往」「滙兌」及銀行一切業務

諸君光顧無任歡迎

廿九年五月廿日

上海滙豐銀行

啓者本行爲應時勢之需要特設法滯通關貴客如欲開來往數戶口(以港幣出納)及港幣存款或金鎊存款或美金存款貯一年或一年以上者請移玉至敝行面商爲盼另有大小各款保險箱出賃

香港汕頭商業銀行有限公司擴充滙兌押滙廣告

本行爲應時勢之需要特設法滯通福建及潮州各地滙兌凡福建省内不論遠近各區及潮州各縣鎮俱可通滙數目多少一律歡迎手續簡便滙費公平并經營新加坡八打威仰光等埠押滙貴客若有上述出口貿易而欲押滙者請惠臨商量

行址南北行街四十八號A　電話三弍八四七　總經理馬澤民啓

萬國寶通銀行廣告

The National City Bank of New York

啓者本行在美國政府註冊總行設在紐約城華爾街伍拾伍號本行實備資本叁仟陸佰伍拾伍兆美金壹萬叁千弍百萬元

支行之設於各大城市者有阿根廷·比利時·巴西·智利·中國·哥倫比亞·古巴·都明·英吉利·法蘭西·印度·意大利·墨西哥·巴拿馬·比魯·菲律濱群島·波都力高·海峽殖民地·委內瑞拉·烏拉圭·西班牙支行以及International Banking Corporation執行各銀業務，

諸君光顧各項銀行滙兌、按揭、活期存款及付項者、請移玉步至敝辦房接洽是荷

香港油蔴地東亞銀行及東亞銀行支行有堅固平安藏寶箱出賃

電話港行二七七四六　支行五六一一六

康年儲蓄銀行有限公司
中國康年人壽保險有限公司
康年水火保險有限公司　廣告

康年儲蓄銀行

本銀行在香港政府註冊專營銀行一切業務注重儲蓄存款定期存款抵押放款本銀行設有定當凡儲蓄存款均蒙在中國康年人壽保險公司購保壽險者可按照本銀行快期由專款提支保費使與壽險期…

存款息價　一、乘兩便加息優待…　壹年期存款週息…　弍年期存款週息…　叁年期存款週息…　特別存款隨時另訂

中國康年人壽保險有限公司

本公司備足資本物業財產在政府作保證金專營男女及幼孩人壽保險生意開辦廿餘年信用素著所有賠償之快技術滿之厚利將事之通融業經之要者皆在本公司投保者無不稱當致爲人生儲蓄及免身後貧後必保險究要對於有保險者確實保障者請惠臨本公司接洽(投保章程函索即寄)

康年水火保險有限公司

本公司實備資本在政府註冊立案專營各埠屋宇貨物傢私保險生意開辦廿餘年信用卓著賠償快捷辦事通融所有章程保險費率…價格從廉保險章程函索即寄…

注意　本公司因須裝修……請移玉到德輔道中一百八十六號至一百八十八號…電話二零八九零

HONG NIN SAVINGS BANK LTD.
China Hong Nin Life Ins. Co. Ltd.
Nos. 186-188, Des Voeux Road C.
HONG KONG

一九四零年一月一號

鹽業銀行廣告

股本及公積金

股本普千萬元實收七百伍拾萬元各項積金及盈餘滾存共六百五十萬零玖百捌拾弍元四角七分

總分行地址

天津法租界八號路　上海北京路　北平西河沿　漢口湖北路　南京新街口　杭州三元坊　青島河南路　廣州西堤二馬路

各營業事項

辦理存款放款貼現滙兌儲蓄保管及代收款項業務上海天津漢口本行內特設保管庫備有保管箱招租並代理四行儲蓄會一切章程函索即寄

香港分行

行址德輔道中二百三十六至二百三十八號

電話　總理室弍壹玖弍弍　營業室弍壹弍玖式

九龍支行

行址彌敦道三百五十叁號電話五叁六叁壹

香港美國運通銀行廣告

本銀行開設九十餘年總行設在紐約另在各國通商口岸均有支行經營銀行一切業務滙兌通行全球敏捷所發出之遊客旅行支用本銀行設有遊客部專代遊客定購船位不論歐美大陸至航車運皆能代爲定購各支行皆有專員指導遊覽凡乘搭船旅行李非常利便請君賜顧請到德輔道中四號本銀行接洽爲荷定期附項或儲蓄利息面訂

總司理高路夫啓

香港渣打銀行廣告

啓者本銀行創設最久殷實妥當中外咸知茲將附貯息項列左

壹年期週息叁厘
陸個月週息半厘算
叁個月無息

如蒙賜附及有特別存款按揭滙兌買賣等請移玉至本行辦房面商無任歡迎

經理人雅梨啓

中國銀行

本行資本總額四千萬元辦理式拾餘年經營國內外滙兌各種存款及放款一切銀行業務

本行定期存款利息優厚辦法通融各埠匯款交收快捷分支行遍設全國各大城市香港分行設在皇后大道中第四號各界惠顧極表歡迎

電話　叁零弍伍捌

均安聯保火險兼洋面燕梳有限公司告白

啓者本公司實備資本銀伍拾萬元專保中外洋面各通商口岸來往船輪貨物無意外之虞並保本港屋宇倉棧貨物傢私保無意外之虞所有保險章程遵照英例辦理務使安當請君賜顧請移玉到康樂道西弍拾玖號弍樓本公司寫字樓投保是荷特此佈告

再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業按揭者請到寫字樓面商

均安聯火保險兼洋面燕梳有限公司啓

可憐宵(九)　孖耶

又間爲要約。請其游宴。玲玲或應或不

中醫一覽表

呂楚白　晨八時半至九時　下午三時半至…

陳少庭　順德世醫　擅醫小兒全科婦科眼科　咳症喉症　上環大馬路三百八十號世和堂藥局(電話八一三二二)住宅(電話二七五五二)

陳慶保　式叁陸伍玖　遷回堅道一百二拾六號電話

陳日臨　佛山世醫　專門男女小兒內科兼理痧科眼科　上午在大道西四十…

黃天如　佛山平地名醫　寓和興西街第二號二樓　即歐街對面

黃宗勉

亦將器賴其隊球員之能否長短
兼施，投手能否威脅對方爲前
題，戰約與防守當不成問題也
港啤隊以能「長打」見稱
、手時、外場員接飛球尤爲獨步
、投手夏高理本年頗見退化，

）李安納（游擊）S李安納（
中堅）夏高理（投手）T李安
納（一壘）伍儀文（捕手）
（中華隊）
林業（捕手）鍾燦森（左翼）
陳建耀（三壘）陳方（游擊）

隊到場助威，大爲別開生面，
門劵分五元，名譽劵，及一毫
二毫、一毫數種，每劵附送
劵一張，頭獎得名貴宮燈一
座，二獎標準皮球乙枚，同時

計，必盡購精銳，齊展所長，
寄語球迷，幸毋錯過，又記者各
之娛樂，此數料之富有意義
球員請於今日下午二時三刻以
前務集記者公會聯同出發，而

時半舉行，
新織造廠，亦既捐全場獎品，
數勵各游泳員，以增加善款收
入，查此次游藝會秩序，共分
十一項，除三項爲公開者外，
餘均由該會會員担任，其中並

全港公開女子一百公尺備泳，
㈢泰珠泳，㈣男女童五十公尺
自由式讓步，㈤全港公開記者
一百公尺自由式，㈥男子一百
公尺自由式讓步，㈦女子五十

◇…◇
拔萃書院英華
拔萃實力較強，以卅三比廿九
告捷，次場鑰智對思思，鑰智
進攻得宜，局終時以四十二比
卅四擊敗思思，

一九四零年一月一號
HONG NIN SAVINGS BANK LTD.
China Hong Nin Life Ins. Co. Ltd.
Nos 186-188 Des Voeux Road, C.
HONG KONG
再者本公司常有銀出揭價甚相宜如有物業按揭者請到寫字樓面商
均安聯大保險康年儲蓄銀行有限公司謹啓

說林

秘艷小說　醋風波　（三九）

●曼郎●

他們見那個少年還孤零零的站在一個角落。很覺得奇怪。便追問少年道。『你爲什麼不找個姑娘』。那個少年倒裝做有點不寫意的樣子道。『今天肚皮忽然不爭氣。你們到外面消遣吧。我要回去有點事見辦理呢』。那些人初時還向他打趣。想拖留着他一起出外。後來見那個少年去志堅決。倒不便勉強了。其實那個少年果眞是身體不舒適麼。不。他因爲受了秦開心所約。另外找一個地方來叫她出鐘呢。秦開心本來做了老板娘後。就很了掛名出鐘的了。不過。如今她見這個少年。好像爲地過着五千年前風流壁借一般。使她的心裏實在傾向少年的身上。所以生怕社裏的職員取笑她。祇得暗暗吩咐那個少年另外找個地方和她相會呢。說到那個少年。並不是誰。就是伍子斌呀。伍子斌爲什麼忽然又走到這間現代嚮導社來呢。這是有個緣故的。因爲伍子斌平日裏受職於那個洋行。當經紀的工作。是很爲優閒的。雖然他要常常到各處接洽生意。但是對於時間方面完全沒有規定。每天返工也隨着他本人的自由。祇要他月中能够在外面找到若干生意回洋行裏。那個洋行的司理便不管他偷閒與不偷閒了。這天洋行裏因爲要派伍子斌到一間百貨公司接洽一宗生意。子斌接洽好了。正待要返回洋行裏報告一切。誰估是行到新世界戲院門外。忽然遇到幾個舊孫結識的朋友。那幾個朋友也是在洋行工作的。他們因爲這天洋行大班的妻子在醫院逝世。他們送了喪後。無聊地就要找個地方來消遣。其中有一個叫做徐乙長的。他平日挺喜歡去尋遊社廝混的。因此向同行的人。提議要到尋遊社去。及至遇見了伍子斌。子斌自從和潘漪相好以後。常常到繁華電療院。却很少要找導遊姑娘廝混。況且他今天並不曾約定潘漪出外。所以打電話去繁華電療院的時候。那個女院長回說潘漪剛巧接了人客的鐘頭。他便打算把接洽妥當的生意。報告給洋行的司理以後。再找幾個朋友上酒樓叉幾圈麻雀牌。子斌這人。一年到晚都是胡胡混混過去。得閒的時候。除掉玩女人。叉麻雀。愛吃愛喝而外。什麼也不顧慮。像子斌這種人。人家在外面看來。自然叫他是個醉生夢死的青年。但是他本人却以爲這樣才是他正常的愉快生活。如今社會上這種人多着呢。你在他們面前談救國嗎。說保衛鄉土嗎。他們祇是風吹馬耳。水過鴨背一般。倘使和他談起女人經。或是麻雀經等。他們定是眉飛色舞呢。（未完）

奇情小說　菲娘三劫　（一二八）

●鄧鐵禺●

但念雖中得啣傑儼之人。不能不認爲風塵知己。姑意其既擲瓦金。則必來求償所欲。而其人忽然而來。倏然而去。心亦異之。自是日後。王公子總跡不至者踰月。菲娘以此亦奇人。求之富貴子弟中。誠不多見。思念無已。欲通一函。苦不知其所在。以問花大嫂。花大嫂亦無所知。菲娘甚悔棄來時。不問所居。至命涵問無由。花大嫂以王公子雖不來。亦不敢遽菲娘出而接客。一日王公子忽偕一人來。花大嫂以貴客光臨。媚之甚力。偕來之客。雖衣飾樸實。而貌殊英偉。乃欲見菲娘者。花大嫂亦告菲娘。謂王公子來矣。菲娘急整衣出見。突見王公子同來之男子。瞪目注視。有頃。遽前。驚呼曰。君非潘郎耶。其人曰。然。卿乃至此乎。語未已。相抱而哭。良久。王公子起而慰解。菲娘已哭不成聲。王公子乃曰。吾今爲汝竟得潘其玉來。汝亦可以不哭矣。菲娘強自拭淚。悲苦塞胸。不知何從說起。惟執其玉之手。嗚咽曰。潘郎。潘郎。吾自份今生無見汝之日矣。今竟見之耶。其玉慘然曰。卿毋哭。吾儕且徐徐商之。菲娘以王公子在座。不便肆言。乃邀潘郎入室。慘然曰。吾無以對君矣。蒙垢之身。欲隨吾父母於地下者已久。所以不即死者。欲與君謀最後之一面。而使弱弟有所託耳。其玉擁而吻之曰。卿之慘痛。吾聞王公子言。已知其梗概矣。吾心始終無貳。卿毋自悲。卿之所爲。吾甚敬之。不獨諒之而已也。菲娘泣曰。蒙垢之身。不可以復侍君子。今既見君。吾死亦可以無憾矣。言已。喚黃魂入見潘郎。黃魂黑瘦如斷役。其玉見之。幾不復識。喟然復泣曰。嗟夫。汝姊弟淪落至此。誠非夢想所及。然天涯海角。今日幸能相見。亦天幸也。（未完）

雜文錦

倫敦素描（上）

—中中—

誰都曉得。倫敦是英國的首都。從前是世界第一大都會。現在要屈居第二位。第一位給美國的紐約佔去了。倫敦的特點。不但在她高佔次席的人口總數。在世界市場的經濟地位。與及被看做領導歐洲諸國霸主的資格。而在她一方面包含了近代文明的眞精神。一方面還相當的保持着傳統和習慣的遵守。所以到過了倫敦的人。他們所得的印像和到過紐約的不同。拙自點來說。紐約在種種物質上的設備。比倫敦優勝。但在文化這一方面。總是缺少些和倫敦比較的條件。如果我們以暴發戶來比喻紐約的話。那末倫敦就是書香的世家了。

倫敦人也即是英國人。天性愛好舊習慣。從中世紀到現在一向如此。這個。我們可以從許多舊儀式的不廢除中找到証明。

倫敦城中最引人注目的就是皇宮中的儀仗兵。他們穿戴得花花綠綠完全是古代軍裝的模型。但是守舊的英國人並不把牠廢除。每逢皇室中有什麼典禮。他們就出來點綴一下。實際作用是沒有的。不過是他們的遵從舊傳統的一種表現而已。好像國會的開幕禮。法院舉行禮。皇族的婚姻與發禮。皇帝的加冕與登極禮。這種種典禮都有牠們悠久的歷史意味存在。時間轉變並沒有影響到牠們儀式上的增減。誠然。在這種種的儀式當中。英皇伉儷是最重要的當場中心人物。如果沒有了他們這種種儀式簡直是毫沒意義。

倫敦的市區範圍所包含的土地有七百方英里。人口超過八百五十萬。倫敦的景色是不容易描寫的。要描寫牠時只能從牠的外貌描寫起。

到過倫敦的總不會忘記威斯明斯德教堂莊嚴與穆不獨爲倫敦教堂之冠。而且堪稱爲世界教堂之冠。這是十三世紀時代的建築物。在一二一七年英皇亨利三世皇朝時造成的。所有英國的皇族與斯要都葬在那裡。威斯明斯德教堂裡面的禮堂是英國的禮堂。平常不開放。開放也是有着嚴厲的限制的。

英皇伉儷的家庭是居住在哈姆登宮。哈姆登宮四週的領域就是禁城了。哈姆登宮建在泰晤士河邊。鄰近閒新登。富麗堂皇冠各宮無出其右。宮的後座是騎兵營。騎御林軍駐紮作禁城的捍衛。御林軍每天調班一次。儀式極其隆重。騎兵營前面有一所廣大的操場。每逢英國盛典閱兵禮就在那裏舉行。

白金漢宮是英皇的行宮。是英皇與大臣們會見或與外國使節會見的所在。通常皇室的讌會。也多數在那裏舉行。這宮在國際上。歷年來是馳譽勿替的。實爲當年（一八三七）金漢宮公爵的產業。後來維多利亞女皇收爲己有。把牠選作行宮而歷代一直沿用至今日。

離白金漢宮不很遠就是聖詹姆斯宮。聖詹姆斯宮建築於亨利八世時。宮的西部是溫莎公爵當日爲威爾斯太子時的住宅。又名約克宮。是歷代威爾斯太子的專利品。如今那裡只有暫時的把來擱置起了。爲的是。未來的威爾斯太子還未曾何時才會再有哩。

倫敦城內最大的宮室是威斯敏斯宮。佔地面積八英畝。那裡是英國全國行政機關議政立法的總機構。貴族院。衆議院。大理院。都設立在裡面。威斯敏斯宮的建築是全用哥德式。精巧華麗。反映着盎格路撒遜民族悠久文化的特質。（和德國法國的又別有不同。

稱爲議過英國歷史的沒有不識得倫敦搭。一中古世紀英國著名的政治監獄。倫敦搭在十一世紀爲英皇威廉一主所手建。當日王公將相與及皇帝皇后皇子等罪犯有不少飲恨服怨的被幽閉甚至屈死於其間。如今。這種嚴重性已成過去了。倫敦搭雖然巍然尚存。不過往供過往的遊客們的參觀與憑弔而已。（未完）

可憐宵（九）

●若耶●

又聞爲要約。請其游宴。玲玲再應或不應。如是者。有餘日矣。一日玲玲復過紹文於歐都舞廳。夜闌舞罷之餘。紹文呼車共載。作送之歸。既抵其居。玲玲出玉手。與爲握別。柔荑入握。輕軟如綿。紹文不忍遽釋。玲玲忽約紹文。明宵當過我。我爲晚食以享君。紹文大喜。而應惟恐不及。隨又問曰。『張太盛情。敢不拜謝。然今忽邀我。前此所無。是當有故者。不識能爲不佞告否』。玲玲嫣然。乃低聲耳語之曰。『活先生聰之。其明日。爲不佞區區二十初度也』。紹文喜曰。『佇乎』。玲玲曰。『我何事誑君者』。紹文媚之曰。『張太。以貌觀之。吾當猜爲十七八耳。何形貌之少。而韶態之妍也』。玲玲薄撻之。笑曰。『君亦解人意。能爲謊詞悅我。使吾心中喜慰而莫名者』。紹文見其態漸放。因亦捉手不釋。而陰揉其掌。玲玲急振手。吃吃笑。且曰。『君不可近。乃使人痒痒入骨者』。紹文聞厭語。彌覺魂銷。遂欲逐之。玲玲用避。及門按電鈴。傭人應命啓關。紹文乃不敢肆。玲玲倚門笑視紹文。與道晚安。紹文乃辭。才數武。玲玲忽呼止之。紹文却顧。而問何事。玲玲凝睇良久。始曰。『君毋爽約也』。紹文笑諾之。又曰。『明夕破工夫早些來也』。紹文益以爲玲玲之果心於我。其情意之熱。似三太爲過之。無不及。然三太已矣。思之無益。其益於我者。將爲此眼前嬌嬈耳。大喜於心。躕躇而出。自慶其生之麼多過佳。三太而後。今者玲玲又吞吾餌。玲玲魚也。行爲吾所釣取。劊之烹之。陳之狙止。爲吾美食。亦足以快大嚼矣。紹文之思。自以爲佳人入抱。又取其財。誠足自賀。庸詎知餌者爲玲玲。而非紹文也。魚者爲紹文。其將以爲人之饞吻而猶不自知也。其明日。紹文盛容自飾。又取新製夾服。值百金以外者。以章其身。攬鏡而視。發之光。可鑑人矣。其鏡台陳設來化粧品。林林總總。曾不遜於閨閣女兒之所有。乃取巴黎高龍香露。噴其衣上角巾中。幽芳馥郁。自謂足以陶醉一輩嬰宛也。既出。黃昏才過。維時尚早。路過某珍飾店。玻璃櫥內。燦陳飾物。珠光寶氣。不可逼視。紹文自計於心。以玲玲生朝召飲。不可無所貽贈。以見微誠。不則爲不知禮。難免見譏玉人。且我之餌於玲玲之身。不徒於色。更志於財。夫不費小資。安取大財。是不能有所惜者。乃推門而入。使肆人取珠串來。備我觀賞。肆人見紹文衣履整潔。有大家公子氣象。是恭禮謹。招待殷勤。乃擇其值之鉅者以奇。【未完】

中醫一覽表

鄧達湖　專醫跌打科　跌打瘀科寓中環永吉街廿壹號中光走師店內電話二壹六壹七

廣州老醫　劉甦民　精醫男婦兒一切主要科寓德輔道中一百四十號二樓由橫門上

佛山　鄭楚樞　專醫外科性病　喉科　寓大道西十一號三樓即香港酒家對面

廣州河南　張定安　定安草堂醫　科痲瘋婦科偏枯症●毒　肺癆咳血兒　寓深水埗荔枝角道九十七號

廣州　梁耀文　婦兒專科寓旺角上海街五一九號二樓每晨九時至一時在德輔道中佐壽堂電話二三〇三五

眼喉科韓子銘　專家　眼科成績經驗廿年白喉痲症可保安堂油蔴地廟南街一三五號

鄭迪民　東華醫院　十餘年醫席精科跌打喉科大道西八十號二樓電話三一七〇七

廣州世醫　喉科專家

黃石公　深水埗荔枝角道弍百八十一號

溫熱名醫　趙邦尊　醫務所永樂街一〇一號國元堂

佛山　吳桃村　精醫內傷外感溫病男婦小兒全科寓文咸東街三三號（梁國英藥局樓上）電話二四五八一

粵台名醫　李瑤　統理全科永樂街二〇四　二號電話二七九八一號

白喉鵝喉專科　唯一

梁少儆　發明秘製　起死回生白喉聖藥水　每瓶弍元　此藥水確活人萬千且收效速凡喉症合用有止痛化毒喉散發售▲醫寓德輔道中叁壹伍號弍樓

歐學英　返港通告　寓灣仔軒鯉詩道一五五號發和堂藥局電話二六三四一

程祺芬　精醫兒科　統理男婦　內外全科　醫寓油蔴地廟南街六十八號杏林堂（即街市對面）

呂楚白　晨八時半至九時半下午三時半至六時在灣仔道仁生堂枝店早十時至二時半在威靈頓街仁生堂　授男健芝在洛克道一百〇六號　授孫達廷在灣仔道仁生堂枝店

名醫　李鈺琳　精醫陰症癆療　肺脹癆咳痰科　喉科曾任台山監獄醫官廣州光漢醫校醫席寓港大道西四一號

勒特　頑症有專醫　喉症失望　蘇天佑針灸　專家有辦法　包能代你解決旺角山東街卅號

澳港鄭蘭石　鄭仲輝父子跌打　內外全科　跌打刀傷炮火傷　雜症　錢泉婦內外方脈　總醫務處：澳門白眼塘街門牌四號　分醫務處：香港灣仔莊士敦道五一號二樓

廣州　盧耀民　數年治醫　久咳　咳血喉科　德輔道中五十五號二樓

順德沙灣　黎仁生　內外全科痔瘡　痲科喉症　醫寓灣仔駱克道弍百十七號　深元堂內電話二五四一八號

廣州　董惠民方脈　擅醫心胃氣痛　深水埗基隆街三六號杏林春　亞皆老街同濟堂電話五八六五七

袁國榮醫　遺晶　肾痛　夢遺　問症附郵即復大道西二〇七號

小唐　黃赤　門生　謝韶　孫謝明之　晨深水埗長沙灣道廣長春午威靈頓街聚珍號電話二六〇〇三

南海名醫　朱敏卿　男婦兒科喉科寓文咸東街四七號電話三四四一六號保同人啓

廣州中醫　范國金　內外全科　醫務所大道中二八二號地下電話式式陸捌柒號

廣州國醫　鄺天存專醫　小兒疳積　熱病　咳血　腳患　胎前產後　腸胃雜病　寓中環永勝街即鴨蛋街八號

國醫　張仲璣　統理男婦兒科殘頑久大症　寓大道中壹百八十九號弍樓

廣州　陳月樵　精理婦兒科上午灣仔莊士敦道八四號下午中環結志街廣和堂

溺世鴻　遷移啓事　寓大道西四十號　太安堂電話弍柒伍零壹

順德世醫　陳少庭　嶺小兒全科婦科眼科　咳症喉症寓上環大馬路三百八十號世和堂藥局（電話八一三一二）住宅（電話二七五五二）

伯壇弟子　何礪予　東華醫院十餘年醫席大道西二九一號岐和堂電話二六四二弍

盧宗強　專醫大熱久熱內傷咳血留醫館設德輔道中二百六十壹號二樓電話三三二五零

東華世醫　周樹勳　現任聯合道醫　治疹專家　公司香港知行中學東莞民生中學當年醫席▲寓旺角亞皆老街陸玖號上池春電話伍柒柒弍弍

劉翰生　專醫婦兒喉癆　全科　寓軒鯉詩道二六五號二樓　上午十時至一時大道中大德堂

詹保黎　內科精醫肺癆咳血吐血肝胃腎病　婦兒科寓德輔道中肆拾陸號式樓（電話式伍叁陸式）

眼醫梁朝浦　梁家維父子醫　生精醫眼科喉科男婦兒科方脈　原日在灣仔廿餘年現寓中環電車路壹弍叁號弍樓

世醫　董澤芸　廣旺角彌敦道陸式零號樓上由橫門大利公司內上

陳慶祥　四代兒科專家醫寓油蔴地廟街一八六號良心堂

粉紅粉綠　的老友們千萬留意治毒專家高祺生醫務所略克道九十七號

趙偉男　廣州市衛生局考　註册全手醫內　傷吐血咳嗽奇難病日久頑症婦女暗病天行痲症寓文咸東街玖拾玖號誠和堂電話二肆肆捌壹

黎琴石　內外科精醫咳症　血症兒科中環開　麟街弍號式樓電話弍式叁捌肆

馳名　止咳丸　發行　雙料伍毫　單料弍毫半

溫梓良　遷寓威靈頓街叁拾壹號弍樓

廣州　劉澤民　前歷任粵方便醫院崇正善堂　澳鏡湖醫院醫席現上午在中環角偏街四拾弍號人和堂下午灣仔洛克道叁捌式號式樓應診

廣州國醫　佘藻芬　寓德輔道中二七一號三樓　電話：二六五二七

老醫　周植之　專醫男婦虛癆　瘀痧大熱灣仔莊士敦道福生堂　英京酒家右鄰電話弍叁弍捌柒

楊公提　大小方脈精醫內　傷吐血咳嗽喉科　甜尿花毒　寓大道中即中環街市斜對面壹百二十號二樓

陳慶保　證回堅道一百二十六號電話　式叁陸伍玖

佛山世醫　陳日臨　專門男女小兒內科兼理喉科眼科　上午在大道西四十四號人和堂內　下午在大道西五十一號二樓本寓

梁守中　醫務所昭隆街十七號二樓上午八時至十一時在荷里活道子元堂藥局擅醫溫病痧症及單腹脹婦科兒科喉科等症

眼科　周日初　祖傳五代專精眼部全科寓上環大馬路二百九十六號二樓分館灣仔大道東六十八號二樓

哮喘專家　孔秩池　統理男婦兒科特製哮喘散保證立愈永無復發診所廣安林德付道西一百五拾七號電話式式弍零

黃彪　寓威靈頓街壹百叁十號弍樓電話弍〇〇五

盧德民　傘手醫　兒科

盧德威　痲痘　喉科　痧科　瘰癧毒瘡久咳咳血婦女經病　寓灣仔灣臣道一百零四號二樓　東方戲院對面

趙鶴琴　男婦　樂民　寓大道中七十式號A二樓雲宗公司樓上　電話三四〇一五

黎翰庭　常駐上環罅利街拾號式樓　即梁國英左便街　電話叁叁壹七七

順德大良　陳漢楠　內科婦科兒科醫務所大道中式百六拾四號式樓

區偉儒　精醫溫病肺癆咳　血腸熱婦兒科　瘰癧等症寓上環罅利街六號二樓即中央戲院對正之街電話二五四一叁

名醫　鄧仲明　醫務所大道西三八七號萬春堂近太平戲院電話三一七三八

佛山著名　兒科溫玉書　醫寓上環罅利街八號二樓即梁國英藥局左便

陳秉初　白喉鵝喉專科　喉科陳秉初三十餘年老醫館向在香港永樂東街一百二十一號二樓專醫白喉鵝喉各症及秘製經驗喉藥發售百發百中萬試萬靈大有起死回生之功用過此散方者知其神聖

廣州　鄧秋眉婦兒　專科　常駐大道西九十號二樓電話三三九四（高陞戲院斜對面）

陳灌園　精醫婦科　兒科哮喘眼科跌打痲瘡瘡科　油蔴地上海街壹叁陸號二樓

南海九江　關學湖　寓上環廣源西街八號二樓

佛山　黃天如　寓和興西街第二號二樓即發　敵街對面

平地名醫　黃宗勉　打沙街全安堂電話三叁六二五

李道存　精理男婦小兒內外全科喉科寓旺角道一〇九三號又旺角道三十號廣生堂電話五六七六六

梁雨田　精醫溫病喉症　寓中環永樂街陸拾壹號弍樓

儒醫　羅玉階　痲痘科男婦兒　內外科寓油蔴地上海街三百四拾五號上大人藥局電話五六四二四

張仁端　內外全科　寓大道西九十壹號二樓近大笪地口由泰記洋貨舖面登樓

黎庇留男　黎少庇　精醫肺癆咳血糖尿腎病全愈　謝藥發從廉擺花街四十四號B

鄭岳生　統理白喉鵝喉　科當面見功德輔道西一〇五號

盧崇山　專醫內傷咳血　胃氣痛痲症喉科心　婦兒內外全科醫寓灣仔洛克道二壹四號▲電話三三八〇八

李典三　大道西二四號永康堂電話三弍六九四

東華醫院　謝端甫　十餘年醫席　醫寓大道中一壹八號式樓　電話二四二弍壹

名醫　陳守仁　專醫痔科瘻科　醫寓干諾道中七十號二樓▲電話：二二六五一

世醫　梁輝南　專醫白喉鵝喉　藥到病除胎前產後婦科小兒全科吐血等症寓油蔴地新填地街四五號生生堂

老醫　麥玉女　授　麥小梅　廣州市政府衛生局第二期首選精理婦兒全科寓德輔道西一百九十九號三樓電話三一八〇一

楊若衡　寓大道西三百零壹號弍樓電話式〇壹五四二時至五時在南北行街天佐堂叁甘行電話二弍四六〇逾時不候自著傷寒正義發兌

鴻雲專醫眼科　醫寓：㊀灣仔莊士敦道一七四號鴻雲藥局㊁灣仔灣仔道一〇七號二樓㊂灣仔灣仔道一四三號鴻雲藥局

香港華字日報船期

中華民國廿玖年陸月拾伍日
庚辰年伍月初拾日

本港郵政局佈告 入口船期

（由何處來）（日期）

日本小呂宋 初十
廈門 上海 十一
上海 十二
海防 十二
日本 上海 十三
[illegible] 十三
[illegible] 十四
日本 上海 十四
日本 小呂宋 十五
日本 上海 十六
歐洲 十七
日本 上海 十八
小呂宋 二十
日本 上海 廿一
日本 小呂宋 廿二
日本 廿二
日本 上海 廿三

郵政總局截收郵件時間表

[illegible]

往廣州灣埠船期

往安南西貢船期

航行快捷

和發成公司謹啟

新國輪船公司船期告白

往石叻…… 泰生輪船有限公司謹啟

濟華輪船公司華人經理處啟

貴客請注意

埠名	汕頭	上海	青島	天津
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

太平洋行船期廣告

本行常有頭等郵船來往

㈠羅省巴拿馬紐約波士頓 經過 舊金山 ……（每月一次）

㈡羅省 金山 砵崙 西雅圖 ……（每月一次）

㈢小呂宋 ……

香港太平洋行船務部謹啟

太古輪船公司告白

下列航線

（甲）汕頭・廈門・上海・青島・烟台・威海・天津・

（乙）廣州灣・北海・海口・

（丙）海防・

（丁）西貢・暹羅・

（戊）石叻・巴生・庇能・

太古輪船公司謹啟

同安輪船公司船期

東安 西安 來往港澳

同安有限公司啟

洽甸輪船公司告白

往汕頭上海青島烟台天津

往神戶及大阪

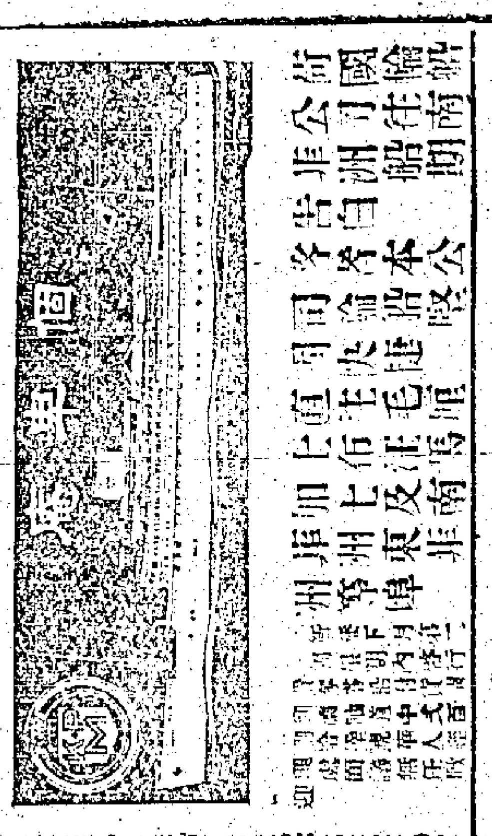
往星架坡庇能吉打

往山打根

往海防

澳港輪船

交通 江迪 凌



巴拿馬航業公司告白

往巴拿馬南美洲西岸 ……

總經理天祥洋行啟

太古藍烟通輪船

（一）上海 [illegible]

（二）[illegible]

太古洋行謹啟

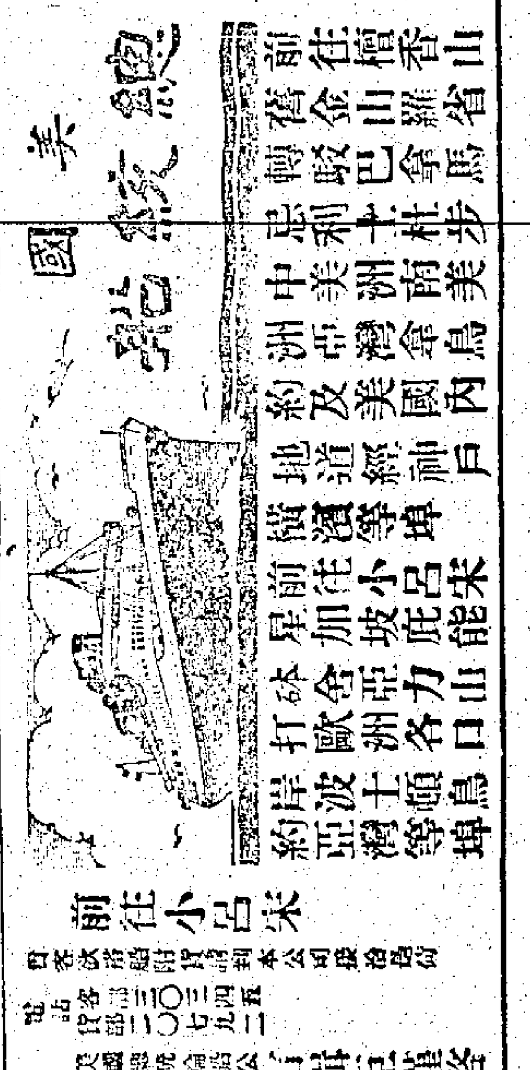
提順船務公司告白

往上海

提順船務公司啟

美國總統輪船公司

前往小呂宋 ……



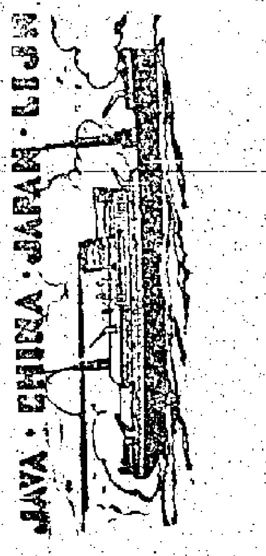
往檀香山 舊金山 羅省 ……

香港廣州灣赤坎埠船期

順昌公司啟

港澳輪船公司

泰山 金山 來往港澳



JAVA · CHINA · JAPAN · LIJN

渣華中國日本輪船公司

常川往來香港廣州灣赤坎船期

大有公司啟

宋體 仿宋 楷書 大小字粒 一律發售

昔益鑄字公司啟

香港英商大東電報局廣告

大羅洋行 …… 夜總會

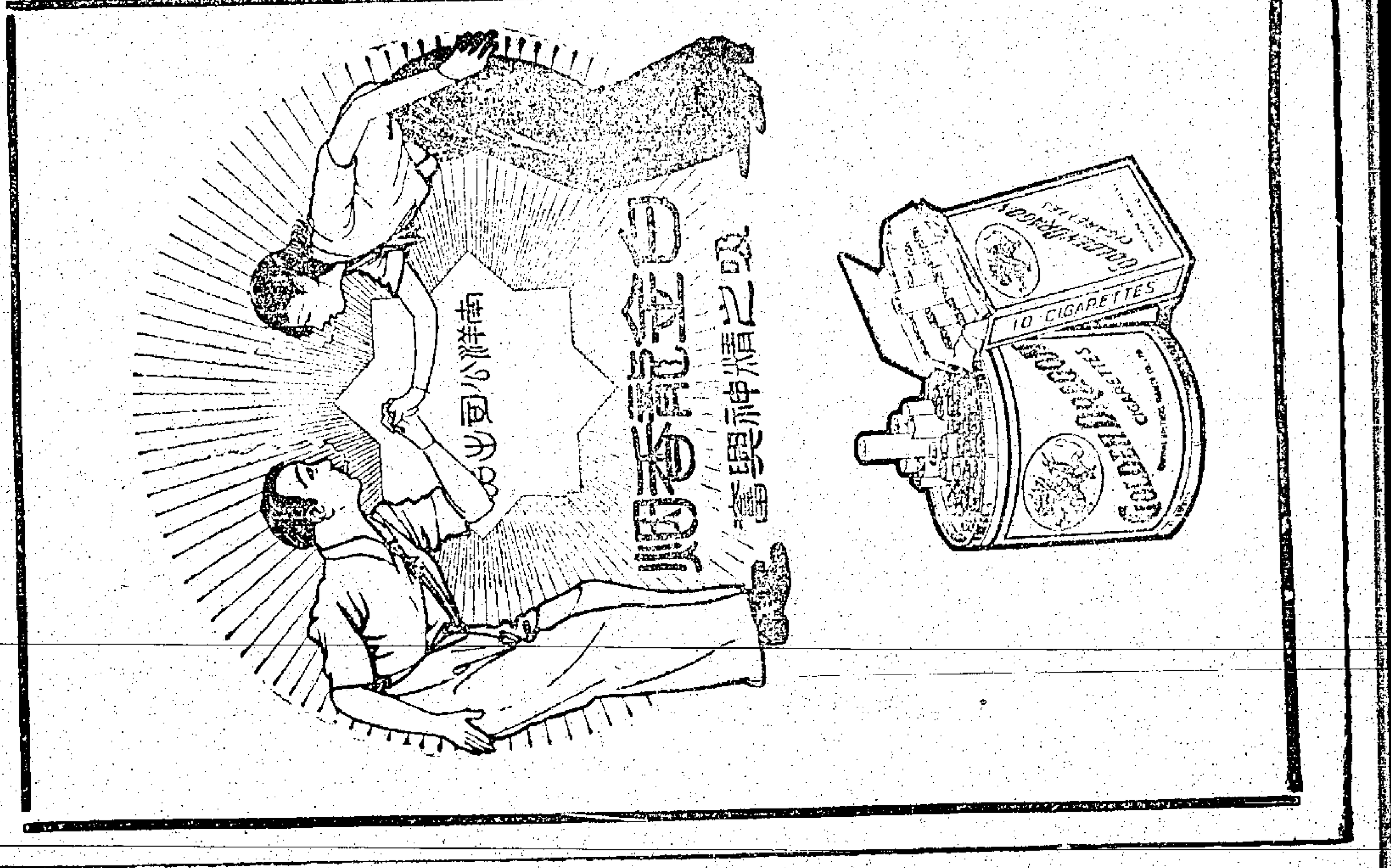
華字日報社小廣告欄

百老匯 …… 瑞泰號

泰和行

林美東啟

啟事 徵求

召租

啟事